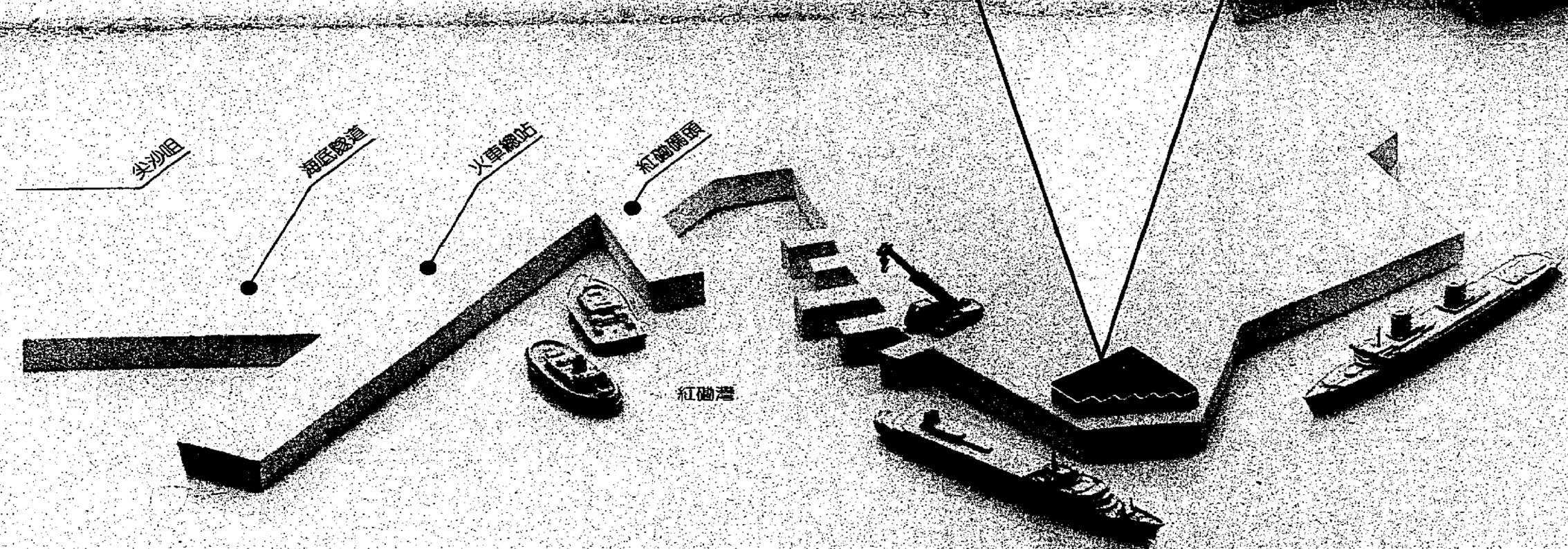


中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號集組中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號集組

張大九紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發

就三〇〇第字台像學內提記及功內部政內國民華。

休維岑理司總 ・號○童童道活李術港香、址地社總 下地行銀人華港香街乍向碌、處分區中 下地號七九四街海上、處事解角旺 下地號七二童街華造角北、處事解角北 總社H 491 [8] 中區H 231 637 電話 北角H 640693 旺角K 840749 種三號四十三段三路北山中北台銷煙 發一十九九二九五



YAT

WAH KIU

PO

地默特焦。設計現代化之 冷藏及貨息大厦,金雕公開預售

大生十一 港九之現代化冷藏及貨倉大厦位於九龍紅磡舊黃埔大厦位於九龍紅磡舊黃埔 船場海旁,環視整個維多利亞海港。大厦樓高十二層,總樓面面積達55,000万米(即592,000万呎),每層面積約為4,510万米(即48,500万呎)。

由二樓至五樓的設計可以用作冷藏倉庫, 設有四部專用升降機。六至十一樓為一般性 貨倉,頂層爲寫字樓;地下則有寬敞的貨物 起卸場及停車處。大厦共安裝有十部升降機 供各層使用。

優默特多大利工商

- 九廣鐵路、海底隧道近在咫尺,往來港九或中國至為方便,距香港國際機場約二英哩
- 負倉樓面高度約爲3.8米,可承受12.5kPa.(即每方呎262磅)。
- 運輸碼頭與貨倉毗連,方便海路運輸。
- 貨櫃車可直達倉庫地下之貨物起卸場, 上落貨更方便。
- 大厦於一九八三年初落成。

大厦設計新穎實用,三面環水,前面永無 遮擋,風水極佳。

九龍灣

拓展業務,計劃未來,本太厦可以担當一重要角色,欲悉有關售樓詳情,請與和記地產代理有限公司聯絡洽商,電話:5-213241.

發展商:**捷進地產有限公司**

(和記黃埔地產集團附屬機構)

售樓處:和記地產代理有限公司

香港夏愁道十號和記大厦22字樓

電話:5-213241.

未口言已

吸毒新趨勢與毒品

新來源

成功。

來,更盼揪出着伏的毒販頭子,纏是大大類望警方鼓其餘勇,機模將流入毒品盘搜,足是第一宗未有一個有關人的落網,我們

利率高企通脹率低降

國際局勢不穩金價反下 金價偏低打擊南非經 金工業 下潟

元,今日倫敦黃金的定價爲每安士二九七美元。
一方士的屬發在四百元之下,上週末的收市價爲每安士三〇七點,在璞退時期,已全面下跌,除却偶爾作有限度的回昇之外,今的催谷後,金價已在走下坡,投資人士認爲沒有存金的需要,因於是完全沒有利息的,金價自從於一九八〇年正月創下八百五十分是完全沒有利息的,金價自從於一九八〇年正月創下八百五十分是完全沒有利息的,金價自從於一九八〇年正月創下八百五十分,等一次以引來自各方面的金錢,因爲美元的利率堅企,而世界經內,一方十分,一方十分,一方十分,一方十分,一方,一方,一方, 四分一以上要虧本。在共產世界的資金產量,分析家對路透社記者說,遭即意味現在開採中,每安士低於三百美元,對南非的採金工業給路透社約翰尼斯堡廿一日電)金價今日下跌至 貨數一 幣月九 較無七 投異八 跌至三十四個

二期星

福島戰役汲取敎訓 諾特力促削減艦隻

橋举

電)由於福克蘭章岛一英國防衛戰各大辯論將一國防大臣諾特會堅持其(美聯社倫敦廿一一戰局影响而宜告中斷的一於本週恢復進行,據謂戰一艦一大一一一戰一當一容易成為。與學一目標

不咎旣往任用賢能

可能接任英駐美大使前英外相卡靈頓勳爵

近人院 (2) 一人院 (3) 一人院 (4) 一人 (4) 一人院 (英爲 有還

安

英相下

上週訪美

商討福島問題

機登活特 突然發生

皮姆要求

八二年財政預算案 **까字復甦經濟**

趁着法 鄍貶值

頁二第張一第

日二初月五年戌壬曆夏

歌海洛英・且足控制一個層面相當大的批發 野方報品製收之外・警方亦相信目前有兩三 角的報品製收之外・警方亦相信目前有兩三 角的報品製收之外・警方亦相信目前有兩三 類坦,似開始有報品流入香港。早在意料中・ 最高的鴉片的西亞——伊朗・阿宮开與巴基

運送囘阿根廷數名阿高官在碼頭迎 阿俘虜遣送回國 日將四千阿戦伊



福岛紛爭餘波未了

削減

四班牙步阿根廷後塵

地阿拉伯 發 展工業

等孫而至;在西方世界獨佔鰲頭的美國,今天負別之一 等孫而至;在西方世界獨佔鰲頭的美國,今天負別 所的全部股份;它計劃以總投資三千億美元來 完成廠大的新五年計劃,致使外國商人、企業家 完成廠大的新五年計劃,致使外國商人、企業家 完成廠大的新五年計劃,致使外國商人、企業家 一個擁有十三億英務 一個擁有十三億英務

ので要在十年之内機成為工業化國家・以業人的。で要在十年之內機成為工業化國家・以業人的。で要在十年之內機成為工業化國家・以業人的。で要在十年之內機成員大部份得依第外國人來讓課民人人都擁有一部小汽車……。
 本事性項目・在三千億美元的計劃投資中・用於生工作。
 本事實上・沙地阿拉伯有一個經濟建設的目標、近幾年・沙地阿拉伯有一個經濟建設的目標、

5共市外長决定

解除對阿根廷

長江中 地區出 游連日暴雨 現洪

求 英國 立 即解決

題是不少的。首先是它的勞力奇缺,不得不大量 招僱外籍勞工。現在沙地的外籍勞工已遵一百多 相僱外籍勞工。現在沙地的外籍勞工已遵一百多 是大量派出的留學生和官員逐步地東古老的傳統 是大量派出的留學生和官員逐步地東古老的傳統 是大量派出的留學生和官員逐步地東古老的傳統 是大量派出的留學生和官員逐步地東古老的傳統 是大量派出的留學生和官員逐步地東古老的傳統 是大量派出的留學生和官員逐步地東古老的傳統 是大量派出的留學生和官員逐步地東古老的傳統 是大量派出的發射或遠六百億美元之多。遭有的 是大量派出的發射或遠六百億美元之多。遭有的 是大量派出的發射或遠六百億美元之多。遭有的 是大量派出的發射或遠方百億美元之多。 是一個五年計 是一個五年計 。 一個五年計 一個五年計

完全取得預期的效果,仍然表示疑慮。正如沙地完全取得預期的效果,仍然表示疑慮。正如沙地完全取得預期的效果,仍然表示疑慮。正如沙地完全取得預期的效果,仍然表示疑慮。正如沙地完全取得預期的效果,仍然表示疑慮。正如沙地完全取得預期的效果,仍然表示疑慮。正如沙地原位的最近,是人們鑑於它的前能成功。」

美國構成嚴重威脅的一報告中說:克宫運賀了一佈置於古巴。對美國構成嚴重威脅的一報告中說:克宫運賀了一佈置於古巴。對美國構成嚴重威脅的一報告中說:克宫運賀了一佈置於古巴。有理備激武力,達到將一核武器。 一九六二年美總統甘酒須準備激武力,達到將一核武器。

週蘇試驗核武器

規模龐大如打核戰

黎巴嫩是中東
此堅在美宣稱

于明天(週一)與列根型今晚已往紐約此間將上日電)以色列糖理以上一十日電)以色列糖理以上

第二

美表示不願

副總理:赤東之英

溫伯格表示不

--副主席:商森

斯坦立場

頻會議

派軍駐黎南

若能簽署安全協定

蘇聯武器倉庫

H

最佳浩

巨星

兒童不宜

傑作

公司發行

清潔香港

地方

人人有

星農旅遊有限公司

最實座

果成的年四纬

台農業會議揭幕孫院長致詞

提高農業綜合生產 以促進農業企業化 改善農產品質重視農業科技 俾保持在國際市場上競爭力

大家要革新觀念,改進方法,使我們的農業像工業一樣迅速向疫術密集和企業化經營(中央社台北廿一日電)行政院長孫運費今天指出,希望全體在農業部門工作的同仁

「型金屋在農業部門工作的同仁門・革新観念改變方法・全力促使農業朝向技術密集和 、(四)改善農村生活環境和品質・以減少農村人口外流。 (四)改善農村生活環境和品質・以減少農村人口外流。 (四)改善農村生活環境和品質・以減少農村人口外流。 民間業者力量・大力推動食品加工的母?」

三派領袖今動筆 施漢諾任元首但實權旁落 協國亦將予以軍經援助 意爾對記者說,他的國 他組織陣容,則尚未悉 意中,此宋雙和喬森 馬來西亞總外交人士 馬來西亞總外交人士 馬來西亞總外交人士

一紙停火

包不住

貝魯性

特砲聲

駐貝 蘇上

以色列揮軍犯黎 傳送微型檔案 洛歇使用信鴿



以叙又 坦克温



國的愛國然情共 國的愛國然情共

發雨巫 意受性 難。山 運。的 收一雲 挑姿享

不兒作令程大 宜童舌人度阻

·映獻期下。

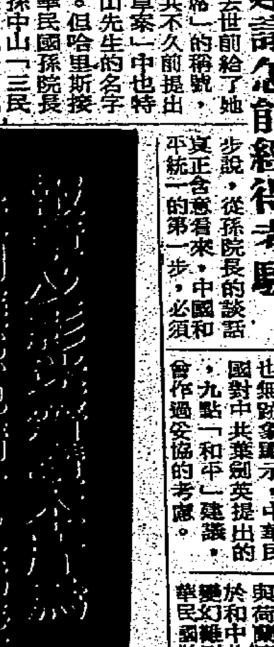
舞蹈的它難生學人令

女玉童金

水花乍琴 流落斷音

萱今舒烈! 元奎・孟海』八川中

。 明内事性 誘的受的







就孫院長談中國統 英倫電台予

政經社會文化都有相當距離 是孫連奪本月十一別把孫中山先生的名字 中央社台北十一一在宋慶齡去世前給了她一步說,從孫院長的談 等名的英國廣播一一一一年宋慶齡去世前給了她一步說,從孫院長的談 時中謝揚我國行一的「遊奪草案」中也特 長孫連奪本月十一別把孫中山先生的名字 是孫連奪本月十一別把孫中山先生的名字

二期星

香港《到海风行动



北多瑟。

七天直航團 \$3390

7月 20、26日, 8月 1、7、13 19、25、31日…… 以後每七天有團出發

另:暑期加班團由7月28日開始每七天有團出發 7月28日,8月3、9日……

※港京採用波音 707 直航專機往返,北京住新 建成設備一流之華都飯店,暢遊北京名勝古 跡・品嚐北京烤鴨宴。

十天直航團 \$3250

7月15、24日,8月2、11、20、29日……

以後每十天有團出發 ※香港直飛赴杭州,南京直飛返香港,住上海 國際(或同級),杭州花港,蘇州、無錫、 鎭江、南京均住新型賓館、彩色電視、電話 、雪柜,全部空調帶衞生間雙人房,品嚐江

南名饌,豪華享受,舉辦兩年來有口皆碑。

边主法

桂林、陽朔四天\$1580 7月7、14、21、28日……以後逢星期三出發

外寫意。

桂林、陽朔、柳州五天\$1780

7月10、17、24、31日·····以後逢星期六出發 7月20、24、28日·····以後每五天出發 ※香港桂林間直航專機往返;桂林住甲山及丹 桂飯店空調帶衞生間雙人房;山明水秀,份

深圳、西歷水庫2天

廣東省外旅行團

北京一地七天 港穩直通車來回·穩京飛機往返 北京、敦煌、蘭州、烏魯木齊、上海14天 香港飛北京·北京飛蘭州·烏魯木齊飛上海·上海飛香港 北京、洞庭湖、南岳十二天 北京、杭州、上海、無錫、鎮江十四天 港穗直通車來回·廣州飛北京·杭州飛廣州 北京、上海、杭州、無錫、南京12天 香港直飛北京,杭州飛返香港 廣州、鄭州、洛陽、西安、北京、廣州十三天 港穩直通車來回・廣州飛北京・西安飛廣州 北京、大同、太原、西安12天

北京、濟南、南京、無錫、鏡江14天(或15天)

福州、杭州、北京、桂林15天

南京、無錫、蘇州、上海、杭州八天 香港飛南京·杭州飛香港 上海、無錫、鎮江、揚州、南京 7天 香港飛上海・南京飛香港 上海、蘇州、無錫、杭州 7天 香港飛上海·杭州飛香港 上海、常熟、宜興 5天 香港上泛間飛機往返

昆明(石林)6天 港穗直通車來回。廣州昆明飛機往返 南寧、柳州、桂林8天(或9天) 港穗飛翔船去直通車回・廣州飛南率・桂林飛廣州 桂林、從化 6天 港穗飛翔船去直通車回·廣州桂林飛機往返 南寧、昆明、桂林 8天(或9天) 港德飛翔船去直通車回·廣州飛桂林·桂林飛昆明·昆明飛南車·南寧飛鷹州 廣州、桂林、武漢、鄭州、少林寺、北京13天 港穗直通車來回·廣州飛桂林、北京飛廣州 廣州、武漢、宜昌、重慶、成都13天(或14天) 厦門、泉州六天 香港廈門間集美輸往返 福州、武夷山、廣州 8天 厦門、泉州、武夷山、福州12天 廣州、鄭州、開封、北京、廣州(火車團)11天 港穗直通車來回,國內段臥舖火車往返 廣州、北京、承德、廣州(火車團11天) 港穗直通車來回。國內段臥舖火車往返 廣州、北京、石家莊、廣州(火車團10天) 港穗直通車來回。國內段臥舖火車往返 廣州、鄭州、開封、少林寺、廣州(火車團)8天 港穗直通車來回。國內段臥舖火車往返

廣東省內旅行團

星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州6天 7月5、12、19、26日、8月2、9、16、23、30日、9月6、13、20、27日 廣州、從化、星湖 5天 7月7-14-28日,8月4-11-18-25-31日,9月1-8-15-22-29日 廣州、從化、星湖、西樵 5天

7月21日 廣州、南昆山、星湖、從化 7月27日、8月3、10、17、24日。 從化溫泉、廣州 3天

7月3.11.17.21.25.31日.8月1.7.11.15.19.21.25.28日. 9月5.11、19.25日 廣州、從化、番禺 4天 7月1.8.15.18.22.25.29日.8月1.5.8.12.15.19.22.26日. 9月 2-9-16-23-30日

佛山、西樵、從化、廣州5天 7月6.13.20.27日, 8月3-10.17.24.28.31日, 9月7.14.21.28日 廣州、韶關、丹霞山、從化5天 7月5.12.19.26日.8月2.9.16.23.30日.9月6.13.20.27日 清遠、飛霞、銀盞、廣州5天 7月3.10.17.24.31日.8月7.14.21.28日.9月4.11.18.25日

順德、西樵、中山 3天 7月4.11、18.25日、8月1、8.15、22、29日、9月5、12、19、26日 新會、江門、星湖、中山4天

7月7.14、28日、8月11.18.25日、9月1、8.15、22、29日 江門、新會、西樵、中山4天 7月4.11.18.25日、8月8.15.22.29日9月5.12.19.26日

開平、新會、陽春、中山4天 7月30日,8月6,20日,9月10,24日 台山、新會、陽春、中山4天 7月11日,8月8.22日,9月5.19日 博羅、惠州、湯泉3天 7月2.9.16.23.30日.8月6.13.20.27日.9月3.10.17.24日 惠州、湯泉、西湖2天 7月3、10、17、18、24、25、21日、8月1、7、8、14、15、21、22、28、29日 9月4、5、11、12、18、19、25、26日 肇慶、鼎湖、廣州4天 7月1.8.15.20.22.27.29.31日.8月3.5.10.12.17.19.24.26.28日 9月2.9.16.23.29.30日 西樵、星湖、廣州4天

7月3-10-17-24-31日、8月1-7-14-21-28-29日、9月4-11-18-25日 深圳、小梅沙(宿營團)2天 7月10.17.24、31日、8月1.7、14、21、28、29日、9月4、11、18-25日 深圳、小梅沙(露營團)2天

7月2.9.16.23.30日, 8月6.13.20.27日, 9月3.10.17.24日

7月3.10.17.24.31日、8月1、7、14.21、28.29日、9月4-11-18.25日 (註:廣東省內旅行團採用各種不同交通

工具及不同等級待遇,任君選擇。)

羅浮旅遊貿易公司 九龍彌敦道612-618號 好宴角大厦十二樓四室 3-841812 香港德輔道中19號 環球商場大厦325室 5-261811	港橋旅遊有限公司 九龍灣敦道589號 廣東省銀行大厦703室 3-313422 3-309862	海港旅遊部 九龍佐敦道37號〇四樓 3-313345 3-841204	永光旅行社 香港銅鑼灣軒尼詩道 480-482號二樓 201 室 5-761823 5-7908080	東興旅行社 九雕宮川廟街259A-F號 怡齡関四樓(4字)A座 快樂城院側入 3-667872 3-699728	香港油廳地貿易服務 有限公司旅遊部 香港中環港內線碼頭二樓 5-214428 5-253045 九龍佐敦道碼頭二樓 3-305257	中聯國貨公司旅遊部 荃灣海壩街124-130號三樓 0-440174-6	增廣旅遊貿易公司 九龍亞皆老街98A 宮都大廈二樓10室 3-7137211 3-7134033
燕京旅運有限公司 香港干諾道中15-18號 大昌大厦18樓 5-266421 九龍亞士座道29-43號 九龍中心十五樓 3-686231	品報旅遊部 香港皇后大道東 141—145號地下 5-272048 5-291416	星港旅運有限公司 九龍彌敦道96號 美敦大厦10樓A、B座 3-674136	文采廣告公司旅遊部 九龍新墳地街296號二樓 3-888069 3-315466	泰華行旅運有限公司 香港德輔道中25號 安築園大厦504-505室 5-212378 5-223401	八十多元化投資 有限公司旅遊部 香港德輸道中130—132號 大生銀行大道 501 室 5-436798 5-433384	香港電視旅遊園 香港銅鑼灣和尼詩道 500號與利中心十樓 5~7956789	美安旅貿公司 香港德輔道中185—195號 李寶修大厦 632 室 5-420620 5-420283
華昇旅行社 香港質試改道 188-198號A (質質過級市場標上) 5-680812 5-685611	景星旅遊有限公司. 香港皇后大道中64-70號 連卡佛大厦1108-9室 5-21.1251 5-266483	敦煌旅運有限公司 九龍彈敦道469號至471號 新光商樂大厦 601 室 3-323388 3-322688	堅城旅遊公司 香港灣仔洛克道 369 號 國家大厦 103 室 5-8917118、8917945 九龍砵蘭街好旺角購物中心135室 3-316162	萬里行旅遊貿易公司 香港中環永吉街六號 誠利商業大厦八字樓B座 5-420424 5-454841	國聯旅遊貿易公司 香港中環威靈領街108—110號 十一樓B座 5-420077 5-420383	美華旅遊貿易發展公司 九龍彌敦道301—309號 惠實大厦 709 室 3-842983 -3-856236	南洋商業銀行旅遊 香港總輔道中151號 5-421111
度样旅行社有限公司 加龍尖沙咀金巴利道廿五號 長利商樂大廈三字樓 3-7210895 3-699776	開源旅遊有限公司 香港德輔道中51-57號 金城銀行大廈地下 5-261686 5-227916	文滙報旅遊部 香港灣仔證 225 號 5-721769	綠邨旅行社有限公司 香港中環砵甸乍街28號 金明行 402 室 5-230197-0	冠京華旅運公司 彌敦道208-212號 四海大厦801 室 3-7212259-0 3-7211425-0	中字國貨有限公司 旅遊部 九龍荔枝角道282-292號地下 3-614867	唯一旅遊有限公司 九龍旺角山東街47-51號 中傷商業大厦1504A室 3-304361 3-318800	大公報 新晚報旅遊部 軒尼詩道 342 號 5-757181-7
東亞旅行社 香港中環先施大厦1408室 驅辦教道518號彌敦行7樓 5-410078 3-886133	交通銀行旅遊部 香港傳輸道中3號A 5-259261-7	泰昌旅游公司 中環蘇杭街23號 永昌商業大厦 9字 D座 5-454886 (6線) 九龍彌敦道信和中心 207 室 3-327939 3-327917	德寶行旅遊部 香港中護閉顧街10-16號 致發大厦九樓 803 室 5-413091 5-413092	新光國貨新光旅行社 九龍深水埗長沙灣道 194-204號 3-866388 3-611261(五線)	亞洲(香港)旅運 貿易公司 九雕尖沙咀彌教道83-97號 苯源大厦十一樓 D-3座 3-689454 3-678862	天地旅遊鑫 九龍尖沙咀梳利士巴利道 尖沙咀中心地下 G 8 3-683281-4	先達旅運有限公司 研敦道469-471號 新光商業大厦 907號 3-853808 3-859507
世界旅行社 九雕尖沙咀缀地道9號 富豪酒店地下 3-7213174 香港中環太古大厦1105室 5-225181	南洋旅運公司 九龍北京道69號 項球商業大厦 605 室 3-660660 3-682222	領先旅運有限公司 中環徳忌立街34-36號 日豐大厦 802 A室 5-257058 5-257050	新華信託儲蓄 商業銀行香港 分行旅遊部 香港總輔道中1號A 5-213377	香港中國旅行社 尖沙咀分社 九職彌敦道27-33號二樓 3-667201 華 僑 部 香港皇后大道中77號中旅大厦 5-217166-8	香港中國旅行社 灣仔分社 香港軒尼詩道24—34號 香港軒尼詩道24—34號 大生商業大厦地庫 5-276263(20線) 旺角分社 九龍洗衣街62—72號得質大厦 3-964241(20線)	澳門中國旅行社 澳門的外部63-63% A 88922	

- 萬元贈與香港大學 ·

,設立「伍絜宜研究基金」,以資助對學生德育務董事兼總經理伍步剛爲首之伍氏家族下一代,

同人偶有在本行職員福利制度範合作與輔助,亦私人以五十萬元

將金錢耗費於

萬元贈與香港中文大學,設立「伍絜宜耗貨於繁縟,不若用於對社會有益之事

重惜别讌會

對社會有益之事。本行爲尊重其意願用紀勳勞。惟伍先生平素務實,再三

建樹至偉

上環消防局

新大厦開

侧减配额百分十二。 後的配額·共市以經濟不景·維護國內工業爲理由,要求本港後的配額·共市對本港的紡織品配額協議,將於今年底期滿,今歐洲共市對本港的紡織品配額協議,將於今年底期滿,今

港九新界 電視觀衆諮詢小

對電視節目及廣告表達意見透過逐日塡寫日記問卷形式

·堡公爵獎勵計畫

〈獲金章

1982年7月1日開始使用統一產地記明書

COCK BRAND FLAT SHAPE MOSQUITO INCENSE

"雄鷄"牌蚊香系採用福建特有的香木粉加多種純正殺蟲劑科學配 製而成,其品質優良,氣味芳香,驅蚊力强,深受廣大用戶的歡迎。

"雄鷄"牌蚊香原是中國土產畜產進出口公司福建省分公司厦門支 公司經營出口的傳統名牌商品,為有利於加强經營管理,提高產品質 量。自1981年7月1日開始改由中國土產畜產進出口公司福建省分公司 統一經營,由中國土產畜產進出口公司福建省分公司及其厦門支公司 成交出口。港、澳地區由香港華閩有限公司代理。

中國土產畜產進出口公司福建省分公司及其厦門支公司經營出口 的"雄鷄"牌蚊香,統一工藝配方,統一質量標準,統一使用原包装装 璜(

凡非中國土產畜產進出口公司福建省分公司及其厦門支公司成交 出口的"雄鷄"牌蚊香均屬假冒,請認明商標,切勿致誤。

有關"雄鷄"牌蚊香的產地証明書,1982年7月1日開始統一由中國 國際貿易促進委員會福建省分會簽發,其它任何証明一律無效。

> 中國土產畜產進出口公司福建省分公司 一九八二年六月十五日



港府提 供官地

政府參照檢討 批租官地予 ·組委員會建議 巴減輕經營費用

盡速註册有限公司

茶果嶺車廠開幕禮九巴總經理指出

鐵荃灣綫通車

今年首四個月

酒店出租率降

即總容量百分之三十八 二十九萬八千立方米, 即總容量百分之三十八 一十九萬八千立方米,



配合政府立例管制旅行社計劃 繼續是學是包含 旅遊組織通知會員 有大雄寶殿都在寺院內的中心,最被一定的滿足效果。

寺院多數建於高地



6.25

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

粤級超

或鮮蟹或格

悠史歷

精而不膩·營養豐富

·請客自奉·無以尙之

茶譜

天時已熱請客菜式如何選擇請卽採用

金冠精選八寶茶

在戰艦工作一度與家人失去聯絡 曾赴福克蘭島戰區

九名本港海員返港

不适为《过手

首創香港人遊香港*聲譽卓著有口皆碑 代辦工商團體旅遊*接受委託歡迎垂詢

資運輕寺攬勝 ● 李用精美上來

另有精選十大名來·超值享受·

請客最好

各樓中午特設快餐部 乙種:一百二十元(足四位享用

特價每席

一千九百五十元(足十四位用

漫遊茶園風光 ●品嚐山水豆花

ग्राचित्रात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वात्रधार्वा

定座電話·K六六六式九一

觀光東方蒙地卡羅◆澳門龍記酒家午宴

專車遊覽濠江名勝●觀賞湊氹大橋風貎 選購澳門著名土產●全場送陳意築三費

●塔門一日遊 ●新界歡樂遊

• 長洲歡樂遊

• 坪洲一日遊



•參觀海獅精彩表演

乘搭城巴免費專車來回接送

●乘坐登山吊車瀏覽半山景色

●西貢—日遊

• 遊嘉道理景場

\$30

●欣賞各國奇花異卉海洋公園攬勝

●乘海上夜總會豪華客輪漫遊靴多 利亞海港・欣賞東方之珠夜色 • 著名樂隊演奏,歌星輪迴演唱 • 多觀多姿多朵之魔術及什技表演



•輪上享用豐富專式晚宴 教迎電話訂座 七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-413081:4綫。



煙小型 備有兩種馬力可供選擇 SA80B·馬力:1匹(8,000BTU) SA60B·馬力:→匹(6,000BTU) ·體積:13音"高×19者"闊×17子"深

三洋冷氣機採用嶄新的旋轉式壓縮器,特別慳噹、够凍、 够解,使夏日生活倍添凉快舒適。最新推出之婚小型 冷氣機,更解決了安裝位置的煩惱,體積小,冷量大,應房均 合用。選購冷氣機,應要以實用及節省爲原則,選擇三洋 冷氣機,原則即可實現,並能領會其每一優點。

三洋備有多款型號及馬力的冷氣機,款款超卓,更能適合 任何環境需求。



ASANYO EX

達誠三洋電器有限公司 電話: 5-245114 (7線) **請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購**

達誠三洋冷機工程有限公司 電話:5-411756

SA122B

SA165BR

·馬力:2匹(16,500BTU)

·應力:1-子匹(12,000BTU)

·體積:17字"高×26書"開×25子"深

·體積:17發"高×26-4"間×2918"深

非禮二歲女童

青年監守行爲

月十九及廿一

一日派新

日依編號先後接見

讀 開

傷 造 文 兩被告囚 冒簽騙欵



黃大仙特警開赴 紅磡新柳街

偵破毒品分發中

禍車宗兩後先 傷受子男名六

耗資千萬 備有豪華套房百餘間 毎房設計不同

香港馬師道7-11號雅高大厦 **☎** H728972 H754422-33 專人代客泊車

交通四通八達

環境好工友多

地下樓底特高

業成街693號地段

建築期間不計息 1983 年完成

面積由2110呎至8538呎

每呎只售290餘元起

貨車直達電梯大堂伙伙單邊光線充足

鄰近貨櫃碼頭

地下鐵路車站

沙田火炭 山尾街19至25號 每呎只租2.25元

863呎至全層21.474呎大小呎碼均備

益新置業有限公司

請電5-254144洽

九龍塘施他佛道6號 **☎**K-365231-6

威靈頓街寫字樓

香港英皇道145號 民衆大厦二樓 ☎H-71426

NENENENENENENENENENENEN

九賴塘窩打老道157號 ☎K-361161-5 免費停車場

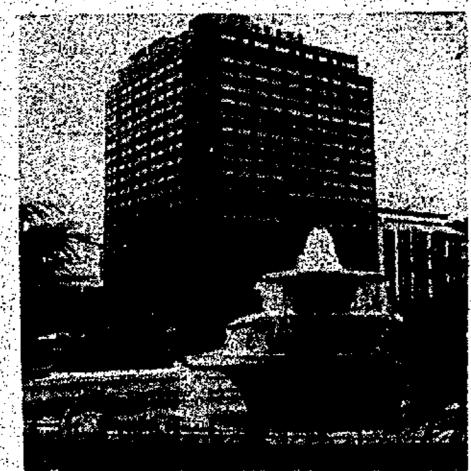
★各别墅装有電子防盗自動報警系統★

華僑日報讀者七海旅行團主辦 日本亞細亞航空公司贊助

三晚酒店十機票十接送 八大酒店鼎力贊助 * 地點適中任君選擇

• 財神大飯店(仁爱路) • 美琪大飯店(民權東路) 第一大飯店(南京東路) · 麒麟大飯店(東定路)

歡迎自持台証參加 精美簡章函索即寄



嘉年華大飯店(南京東路)

矗立台北市中心區的希爾頓大飯店

台北希爾頓VIP假期服務包括:

①桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送。 ②三晚預定之希爾頓豪華客房。 ③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink)

④ 免費享用桑拿浴(Sauna) ⑤房間供應水菓或貴賓旅行袋。

⑥個别印備貴實私人名義信箋封及火柴盒。

⑦在希爾頓商場購物享有八折優待。 ⑧ 日亞航雙程來回機票,延期回港,60天內有效。 詳情請詢:

展了七海旅運有限公司 香港德輔道中國際一國 1700 第

電話: 5-413081 (四線)

頂哥因又夏

深水埗 石硤尾 白田 偉智街38號 鄰近地下鐵車站

特惠付欵辦法

售價每呎\$703起 冷氣商場 特價租售 租金最平\$266

> 售出已逾八成 住宅單位

面積337呎 月供\$2,650 售\$274,000



南豐發展有限公司 香港中區畢打街中建大厦924室 電話:5-243261 • 5-235235 地盤售樓處:3-7785382 (假日照常辦公)

NENENENENENENENENENENEN

與蟹七於

荷李活道174,174A號 東街87,39號(有前後門) 實用由470呎至2688呎 平售680,000元起 廉租 4,100元起

錦茂企業有限公司 德輔道中60號萬宜大厦 1101室 5-236049 5-245961

該團定七月廿日,廿四日,八月三日及十四日發出,每位收費一千九百九十元,夜機返港,旅遊時間充足,內陸航機飛赴花蓮,免除長途行車辛勞。本團特點,包括獨家主辦,一流食宿,台北住財神大饭店,乘搭日亞航空公司

・阿眉族文化村・横貫公路・達基水庫・台中・溪頭・彰化大佛・台南・佛光山・高雄・九天環島豪華圏・遍遊台北・陽明山・故宮博物館・野柳・中正紀念堂・北投・地獄谷・毅展・不容錯過。

「延平郡王祠」,就是紀念鄭成功及其事跡而建成者,而台南之歴史文物館,亦極具參觀時之行政中心。

來西亞最佳

就是紀念鄉成功及其事跡而建成者,而台南之歷史文物館,亦極具參觀

台南風

遊覽地

(住宿新雲頂大酒店)

訂房或參加馬星雲頂旅行團,請向各大

兩晚三日包早餐

旅行社接洽或電:5-434841査詢

香港中環德輔道中120-126號香港商業銀行大厦12樓

平僑讀者七海台灣環島遊收

多古跡

包送往沙田賽馬會診所、

喇沙小學校長談「兒童與圖書舘

應實施圖書舘敎育

弓

導兒

重自我學習

胃耳



倫大GCE英語課程 劍橋文憑試課程(初級及高級班) 商業寫作課程 普通商業英語課程 中級及高級

多度加加

開課日期 入學測驗日期

本會在港九皆設有分校

九龍佐敦道拔萃女校及銅

鑼灣分校設晚班英語課程

(下午五時半至晚上十時) 灣仔本會則開設早、午、

晚各班英語課程

携備五元考試費到以下地無辦理預約入學測驗手續 電話:5-738815 香港辦事處:灣仔軒尼詩道255號本會 電話:5-738966

普通英語課程(初級至高級

會考英語預備班

上午九時至晚上七時 中環德輔道中二十五號 上午九時至晚上五時半 佐敦道拔萃女校(正門入口處

筲箕灣道407至409號

每呎只售600元起

兩廳兩房: 226,800元起

鳥

模

筲箕灣最大,最現代化商場

地下,一樓佔地四萬餘呎

中央冷氣系統·自動扶手電梯 鋁質橱房・美術天花・購物中心・富麗堂煌

地盤電話: 5-694874

上等鋁窗,柚木地板,暗線電燈

乳膠牆身,顏色潔具,防盗系統

香港半山保徳街6至20號

照訂價七折復九折平沽

30天內再付10% 12 年 付 淸 分 舖位每呎由干餘元起 宅每呎由740元起

治臟處·六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497 地盤電話: H-487369 (假日照常)

尖沙咀永安廣塲 海景高級寫字樓 部及 2000呎起

信和財務大厦 高層向海永無遮擋 全層約1800呎

南洋中心 海景高級寫字樓 1600呎起至全層15000呎

輝寶隆有限公司 5-252116

金盟 金玉 菁山道 No. 76-82 南昌街南昌戲院側 伙伙向街獨立水厕 中央冷氣電梯專用 119呎至835呎 100呎至665呎 售十一萬起 售六萬餘起 月供八佰幾 月供仟四幾 租呎七元起 租賃優待歡迎面洽

住 洋樓梗房 廿二萬起 月供二仟幾 示範單位歡迎參觀

鷹君 香港干諾通伸30號7樓 電話: 5-257351 地盤電話: 5-615632

日夜旺市 首期半成 一年免息

一、六三〇〇七四

後效 具流右左賽縣 收事不口右左發噴 費藥開內塞塞炎雙

虚哮兒男 弱喘科婦 大:隨橫二四軒香 四 H 算稍模四凡推

榮健盧

六七電防鵝七詩漢 三七語局頸鎖漢仔

華僑日報最新出版

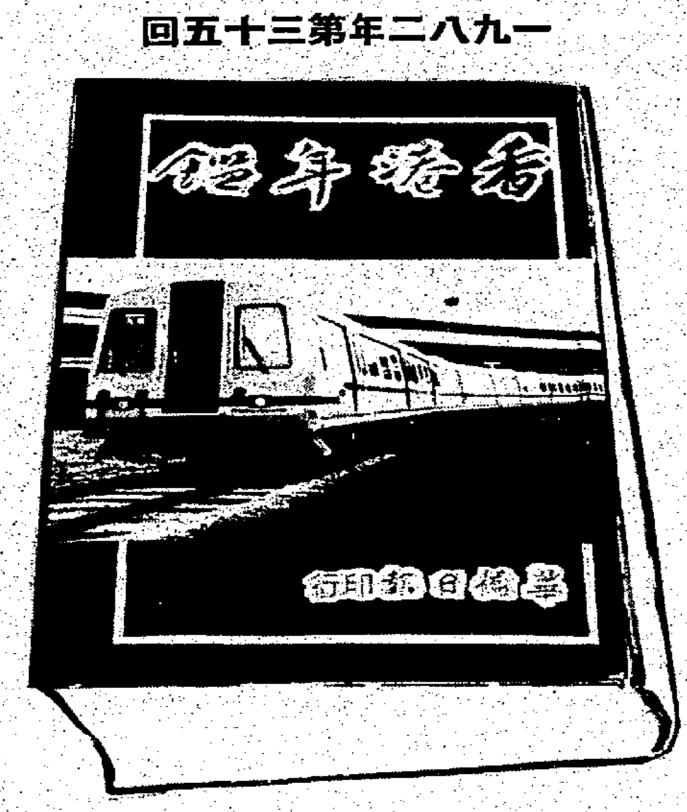
虚音售

THE PARTY OF THE P

旺北中總 角角區 分分分 威威威武 四九七號樓下一二七號地下一二七號地下

電話 5-491181 電話 5-231637 電話 5-640693

來者已 取請訂 查前閱



育欲點欲觀欲觀欲 的知識知點知點知

関権

錄實港香的有萬羅包的泛廣的型大本一是 册手用實的姿多釆多調格新準水高本一是

潁新格風排編 全齊料資考參 泛廣富豐容內 確詳查文流論

學校實錄

類大五十括包 直餘百六書全 元五卅售册每 刷印式柯裝精











僑日報讀者七海旅行團最新貢獻 5年表現後和 5年建模最新於幼兒體 · 撥置祭熟綠電話:五下

接警察熟綫電話:五十二七七一七七。接警察熟綫電話:五十二七七一七七。

端午質賽電賽錦遊

五○六月廿五日,星期五,是日爲公衆假期 > 一、聚避一項「賽龍等錦端午遊」節目由當日上午九時、聚避一項「賽龍等錦端午遊」節目由當日上午九時、聚避一項「賽龍等錦端午遊」節目由當日上午九時 民間傳統精神之端午佳節・特別於農曆五月初一、一種母親節後・又一貢献・更爲配合此有着我國一、一章儒日報讀者七海旅行團之本港旅遊部・一節到來的時候了!

珍寶午餐海景晚宴節目多妥多釆 凰號觀音升競渡

會議曾被

角

警力

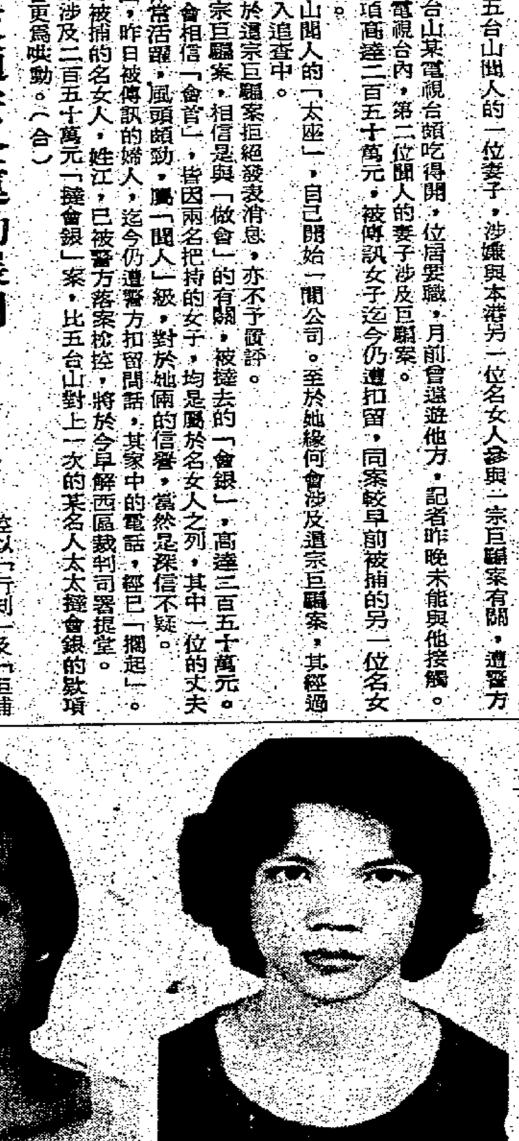
江違例司機行 由星期日開始

台灣輔仁大學講師介紹

新體育音樂遊戲教學法

十月二十四日離開其九龍城駿發街住所後,一他約一點六七米高,中等身材。他於一九八〇萬所後,即告失踪。 大士爲二十二歲之廖潤防寒所後,即告失踪。

兩名男子下落不明





電視 查撻會銀一百五十萬事件 台聞 人之妻

嫌巨騙案被傳訊 名女人已被控於今日提堂

明輝發展有限公

明輝發展有限公司(「明輝」)董事局宣佈已於今日簽署一項有條件協議(「協議」),是項協議之作用乃爲實 施下述各有關建議

(一)明輝以每股港幣7.50元之現金價。出售其所持有之UNITED ESTATE PROJECTS BERHAD(「UEP」)股份24,736,000股予大城市發展有限公司(「大城市」)以及明輝一間全資擁有之附屬公司建順有限公司(「達 順」)以每股港幣31.50元現金假出售其所持有之SHARIKAT PERTAMA SENDIRIAN BERHAD(「SPSB)」 股份8,750,000股予大城市。該等股份為明輝之主要資產。出售股份之現金價總額為港幣461.145,000元。其中港幣 351,920,000元 須於上述協議達到無條件後十四日內支付,餘額港幣109,225,000元則在協議完成之日起一年內清付 。UEP爲馬來西亞一間上市之地產公司,該公司現正發現吉隆坡附近首都新市。SPSB爲馬來西亞一間地產公司,擁 有吉路坡中心區一幅十五英畝土地,初步發展計劃經已在原則上獲得批准。

(二)達順收購一間香港私人公司ACCORDANCE LIMITED(「ACCORDANCE」))之全部已發行股本 ACCORDANCE具有一項約束性協議。規定須對一幢座落九龍尖沙咀東部命名爲亞細安中心之十六層商業寫字據大厦 進行收職,而該項收購完成後ACCORDANCE之唯一資產亦將爲亞細安中心,亞細安中心擁有六層商業樓面及九層寫 字楼樓面,總面積合計為178,264呎,並已於一九八二年五月十日進行獨立評估共值港幣 548,000,000元。達順收購 ACCORDANCE全部已發行股本之代價爲港幣7,100,000元,約等於ACCORDANCE完成收購亞細安中心後之估計有 形資產淨值總額,須於上述協議達到無條件後十四日內支付。此外,明輝將收購ACCORDANCE負欠其一名董事及另 一第三者共港幣537,200,000之債項實益·並將承担清楚ACCORDANCE所負欠合計爲港幣700,000元之其他債項。

(三) TERRITORIAL DEVELOPMENT LIMITED (「TERRITORIAL」)向明揮全體股東提呈一項以每股 作價港幣4.24元之現金收購建議(「收購建議」)。大城市已給予不可撤回之承諾就其持有之明輝每股面值一元普通 股83,000,000股(佔明輝已發行股本64.6%)接納收購建議。大城市亦已給予不可撤回之承諾不會就其持有之其餘明 揮股份。即每股面值一元普通股38,195,958股(佔明輝已發行股本29.7%)接納收購建證港幣4.24元之收購價。乃根 接一九八一年十二月三十一日評估UEP 每股值港幣7.50元及SPSB每股值港幣31.60元後經調整之明輝巴審核綜合資 **產淨值計算。**

上述交易及收購建議之實施·須達到下列全部條件:

(一)收到馬來西亞政府部門及大城市之若干貨歇人所發予之一切必需之書面同意及批准以及此等書面同意及批 准之形式與涵義須爲大城市所合理接受者(包括及並無限制馬來西亞外國投資委員會及外匯管制當局所設予之一切必 帮之書面同意及批准);

(二)明輝股東在其股東大會上得通過決機批准明輝出售其所持有之UEP股份 24,736,000 股之建議,達順出售 其所持有SPSB股份8,750,000股之建議及明輝收購ACCORDANCE之建議; (三)大城市股東在其股東大會上得通過決議批准大城市收購 UEP股份24,736,000股及SPSB股份8,750,000股

之建識以及大城市出售其所持有明輝股份83,000,000股之建設;及

(四)ACCORDANCE完成收購亞細安中心。

大城市及TERRITORIAL係有撤消上逃第三項條件之權利。 TERRITORIAL之意向擬使明輝成爲香港一間地產公司,其初期濫利將來自亞細安中心之租金收益,及擬使明輝

今後收購更多香港之投資物業。如收購建議達到無條件時,全部明輝現任董事除其中兩名外,無宜告辭職。 TERRITORIAL擬委派其多名代表進入明輝董事局。明輝普通股現於遠東交易所及金銀證券交易所上市,現擬繼續維 特明報普通股在該兩間證券交易所掛牌買賣,俾使衆股東分享明輝日後增長之權益。大城市之意向爲擬由收購建議截 止之日起一年內出售其所持有之其餘明輝股份38,195,958股。TERRITORIAL之意向擬採取多項步驟增加明輝股份今 後在股市中之成交量。

资源投資有限公司將代表TERRITORIAL在達到上途第一項條件後儘速寄發收購建鹽文件。收購建廳文件軟有關 於SPSB及ACCORDANCE之詳細資料及有關物業之估值以及有關UEP之財政及市價資料。此外,收購建職文件尚載 有明輝股東特別大會通告,據通告所載,明輝股東在該大會上將得以對出售明輝所持有之UEP股份24,736,000 股及 SPSB股份8,750,000股予大城市以及明煇及達碩收購ACCORDANCE等建 鐵進行投票表决。明輝董事局已委任獲多" 利有限公司就上述各項建議及收購建議條件担任彼等及少數股東之財務顧問。

明耀股份於一九八二年六月二十一日星期一暫停買賣,並將於一九八二年六月二十二日星期二恢復買賣。

承明輝董事局命 德耀秘書有限公司 籍啓

香港一九八二年六月二十一日

新馬聯合製 次有限公司

新馬聯合製沒有限公司(「新馬製衣」)已於本日向少數股東發出一份函件,函件內載有董學委員會(由新馬製 次之獨立董事所組成)及實源投資有限公司就收購建設所作出之意見及推薦,收購建設由,KELLWOOD INTERNATIONAL LIMITED (「KELLWOOD)」透過代表向股東提出,收購尚未由其擁有之新馬製衣每股面值 三元股份3,616,174股。

收購建議條件之評議

(甲)資本値

根據新馬製衣股份在香港證券交易所於一九八二年五月十二日(新馬製衣股份暫停買賣及收購建設初步公佈前之 最後交易日期)每股25元之最後成交價計算,凡獲收購之股東,其投資之資本值將可獲20.0%之增加;如根據新馬製 农股份在香港證券交易所於一九八二年五月十二日止前五個成交日每股22.2 8元之平均最後成交價計算,則在資本值。 方面可獲34.6%之增加。

てつ有形資産净値

新馬製衣及其附屬公司(「新馬製衣集團」)於一九八二年三月三十一日結算經調整後之有形資產淨值共約 293,524,000元亦即每股39.45元,該數已就新馬製衣香港物業之獨立估值及新馬製衣集團每外物業之董事委員會估值 調整並已計回建設派發之末期息。是項估值並未計及董事委員會認爲新馬製衣集團所擁有之紡織品出口配額所佔之頗 鉅價值在內。

根據調整後之有形資產淨值計算,每股30元之收購價表示折讓24.0%。

上述業績遠較往年度40,600,000元之盈利(亦即每股盈利5.48元)爲侵。

(丙)盈 利 誠如一九八二年六月二日所公佈,新馬製衣截至一九八二年三月三十一日止年度所陳獲之除稅後綜合溢利共爲 70,300,000元,亦即每股9.45元。部份原因由於有利之匯率變動及投資收益有所增加以及製造高級恤衫利潤較厚所致

每股30元之收購價所代表者爲以歷史性之3.2倍 股價盈利比率將股份出售。 献如一九八二年六月三日所發表之新馬製衣截至一九八二年三月三十一日止年度之董事會主席業績報告所述·新 馬製衣董事會預料・一九八三年三月三十一日止年度之盈利預期將會少於上年度者・新馬製衣盈利預期降低乃由於世 界貿易情况困難。成本高漲及勞工短缺所致。

(丁)收益

献如一九八二年六月二日所公佈,董事會已就一九八二年三月三十一日止年度建設派發末期息每股1.20元,如獲 批准通過,則該年全年度派息將爲每股二元。根據上述派息計算,每股30元之收購價所代表之歷史性股息率爲 6.7%

新馬製衣之前淦

於一九八二年六月十一日代表 KELLWOOD 所發出之收購建課文件(「收購建課文件」)內較有一項聲明,表 示 KELLWOOD 現擬展開一項龐大支銷計劃,以便改進新馬製衣之製造能力,故新馬製衣必須保存其現金實力並須 將借貸減至最少。因此, KELLWOOD 認爲應於此時向股東提供一次機會,以便股東將其投資出售套現。由於上述 龐大支銷計劃之詳情並未載於收購建設文件內,因此,董事委員會無法評論上述支銷計劃在財政上之影响及其盈利能 力。同時亦無法向股東提示在新馬製衣完成上途計劃後繼續持有新馬製衣股份所能獲致之利益,惟董事委員會認爲。 除非上逃支銷計劃所涉及之投資額十分鉅大,否則新馬製衣就現有之現金及銀行存款(於一九八二年三月三十一日結 算共爲69,400,000元)及其日後盈利(雖則一九八三年三月三十一日止年度之盈利預料會較上一年度者爲低)並於計 及其舞借有抵押及無抵押貸款之港力而當,應有能力應付上述龐大支銷計劃而毋須削弱新馬製衣之派息能力。

尤其鑒於收購價所代表者爲須將有形督產净值作出鉅大折讓並須以甚低之歷史性股價盈利比率將股份出售,因此 董事委員會及養源投資有限公司認爲,收職建議條件並非公平合理。除非股東有意將其投資套現以便立即取得資本 性盈利·或除非股東對股份之流通程度有所顧慮·否則不應接納收購建議。

擁有新馬製衣股份合共1,089,670股(相等於已發行股本約14.6%及建農收購之股數約30.1%)之新馬製农股東 其中包括董事委員會共務有847,670股之一位委員)已向董事委員會表示會拒絕收購建議。在此情形下。

KELLWOOD 將不會獲賦予强迫收購之權力,收購其餘未接納收購之股份。 强有新馬製衣股份合共27.561股之一位董事委員會委員則接接納收購建議。此外、擁有新馬製衣股份242,239股 (相等於已發行股本約3.3%及建議收購之股數約6.7%)之股東則向董事委員會表示擴接納收購建議。

此項公佈由實源投資有限公司代表新馬聯合製衣有限公司董事委員會發出,並已獲董事委員會全體委員批准。公 佈內所載之一切事實與意見,已由彼等價密審查,以確保所列之事實達到準確,所載之意見乃經深思熱慮後方作出者 ,同時亦無遺源任何關係重大之因索。董事委員會全體委員就有關資料願負共同連帶責任。

香港 一九八二年六月二十一日

和怡

慶

隱

九八二受訓祉

爲高。 構的流失率又遠較政府

包括機構所會產生幾個



・カハニ年間四月

妻

訓炎了

繼室順麗娟

孝男 泳彰

李少華

黎女艾玲

榮彰

梁世瑛

外孫媳 劉美緣

外孫媳 王惠玲

務 男 啓啓啓 宗淦鋒鈞川

二期星

一〇親節提倡孝道,弘揚一同鄉會,昨日在會慶祝一一同鄉會,昨日在會慶祝一

隆鎮鄉會祝父親節

· 會及香



目的爲了

PO

年

善

 $oldsymbol{\mathcal{H}}$

週

慈

白

一逾款籌料預

惠春 惠緣 惠珍 陳聯和 謝興敬

楊聲平 張巨銀

吳宏蔚 丘南塔 吳丘吳吳吳丘謝楊楊陳楊楊謝 國年國國國年樂欽欽志欽欽**撰** 廢**楼智思聰鎧蓀同**亮鴻發謙蓀 吳丘丘陳謝陳謝陳謝 吳丘吳 小年年淑立淑立淑浩 國年國 詩沁瓜美芳慧維明璇 廢梭智 外孫婿 胡雄群 外孫婿 黃源海 泣告

惠玲

惠羣

惠文

建徳壯 基生豐

养友東

司書侄李信彰 親屬繁衍 未及蟲錄

張三第

日二初月五年戌壬曆夏

誼親臨執

惠賜厚膊

高誼隆情歿存均感

杖期夫♠

金金

書

孝男

建中

媳 葉傳芳

BRENDA

慧翊中中

親 屬 野 贈

殯儀舘出殯辱承

元配姚維欣女士之

之喪於昨

4

)日在世界

惠平

WALTER HESS

淑英

脊灣大規模塡海 張建宗民政主任透露

BE

今後將更加繁榮

車・屆時東區交通情況・而地鐵則於八五年通可於一九八四年底落成極進行・預料東區走廊

世権・陳樹祥・野伍・武・劉林・陳野培・陸

高要同鄕聯誼會

日間討體機器 3次 上·法·得與 午由例經,政 九星·常和府

行,表示樂予支持。 與報,在絕對保密中進 映,與會者對願署處理 廉工作紀錄片,在場放 署張桂英主任,携帶倡 爲加强宣傳工作廉

法法人 th 日下午七時轉終九龍聖德肋撒醫院積閏字寶九 痛於**經曆**一九八二年四月

孝男節亮媳剛梅枝

辭靈隨即出残權曆東華義莊釋吉安獎反此計

十有六歲奉移香港預儀館治喪謹擇《曆五月驷日

星期四)上午十一時大殓十一時在該館大體堂

湿玉 巧茶

炳炳村祺 炳堅 趙美安 吳 榮珠 美英

孝女麗英 孫總 雅惠蘭 ALICH 婿 馬定邦 LESLIE **美**吳梁 江 末 港

孫男

炳烈

平

KEVIN

越王深美

雲芳

梁伯賢

浩進忍立建達建 **然保正**障智星球 文青季映連坤萬鳳

外孫男 外孫女 馬愛蒂 馬餘宗 外會孫女 梁晓明 黃詩敏

道子 **羅舜里** 媳 陳惠琴 親屬繁衍 恕未盡錄

治處。香港領域領領 北角英皇道六七九號 六一五三大

利 年諾道西104號 四八四九七二

六五二六1

通訊處···冰

區;华港灣西村區;茶果戲村。

木屋區

香港微型電腦訓練中心

暑期電腦班招生(教署立案)

OPERATION (25小時,\$315)

近因微型電腦發展甚速,本校鼓勵各界人仕及

明日清掃地叫

KIU

高凌志

軍

EE

二)現有受訓員

佐敦谷中心經濟困難會加援手 府資助 百分

料資求需練訓集搜

查調力人業子電

應該多來考察拓展業務 が満機會

鄧寧提示英國貿易團

是機吊燈大櫃床椅餐檯連椅 到類陶瓷玉石器名油畫銀器 1土庫本行拍費房內將現貯 一分及廿三日星期三上午十

一九八一年 127,778.58 154,320.00 282,098.58 1,000.00 H K \$283,098.54

59,728.68 HK \$66,717.67

機區機風

移香港殯儀館治喪體定於六月廿三路院息勞歸主在世窃居八十三年奉二年六月十九日下午九時半在漫會

林道基督教境場安葬鹽此計堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩薄扶

TUNG HING

何公家等

於主

居

九八

治發或·香港預儀館

電話・五・六一五二二六一八北角英皇道六七九號

香港。一九八二年五月二十日

流動資產 110,000.00 庫存現金及銀行存款 65,717.67 102,929 各項往來模及貸款,除 175,717.67 呆髮準備 189,988 292,917 98,463.91 8.695.00 各項存款及其他負債 固定資產 傢俱裝置(折實) 1,000 107,380.91

HK \$293,917 由一九八一年一月一日至一九八一年十二月三十一日 本年盈餘已扣除各項開支及稅項 上年盈餘 盈餘轉入下年度 核數師報告書

本會計師行經將明泰銀號之帳項審核完號,並獲得一切所需資料及 解釋,就審核結果顯示各項機册之設置亦屬選當。

HK\$283,098.58

依據該銀號經理人員所供給之資料及解答,照本會計節行意見,認 爲該銀號上列之資產負債费及盈虧帳,均屬編纂切合,誠足以表示該銀 號於一九八一年十二月三十一日之真實兼公平財務狀况,及結至該日止 全財政年度之盈餘,並符合銀行法例之規定。

孝 男 道 興**寧安康平**

中學生參加暑期電腦實習訓練課程,可於短期內熱 習操作及應用電腦。 初級證書課程:COMP CONCEPTS + BASIC + COMP 開課日期:上午班(9:30-12-30)或下午班(2:00-5:00) 6月26(逢星期六)或6月27(逢星期日)

6月29(逢星期二,四)或7月2(逢星期一,三,五) 7月3(逢星期六) 晚班(初級):7月6(逢星期二,五,7:00-9:30) 7月7(逢星期三・7:00-9:30) 高級證書:ADVANCED—BASIC,7月8(逢星期二,四)下午班

COBOL(商用)6月26(逢星期六)晚上 校址:九龍佐敦道渡船街1一4號金霞閣2字樓(碼頭行人天橋・近大 家樂)電話:3-858615

一九八〇年

110,000 59,729

169,729

115,188

9,000

流動負債

銀行透支

124,188

K \$293,917

EXAMINATIONS AUTHORITY出版之REGULATIONS AND

個課程之後,眞正掌握了電腦這門知識。修畢課程,經

984編寫一份詳儘而充實的講義,務使同學們參

舶實

: 1.EVOLUTION OF INFORMATION PROCESSING 2.COMPUTER OPERATION 4. PROGRAMMING IN BASIC 5.DATA PROCESSING :每週兩課,每課兩個半小時,共十二課。 全期港幣295元,包括講義和實習。

> t龍上海街61-67A嘉成大厦十樓。 請携備近照兩張,無需繳交報名費。 中華業餘無綫電研究會

九龍油歲地蘭街249—251號協祥大厦 八樓B座 3-7214111(三線) 九龍油麻地上海街61-67 A 荔成大厦士樓 3-683434 3-686776

楊

妙容女士於主曆一九八

既馬文興公之元配

安息禮拜隨即出殯安葬於香港下午二時正在該館基恩堂舉行喪遙定於六月廿二日(星期一)

哥七十八歲奉移香港殯儀館治

一年六月十八

日晚蒙主龍召享

趣此計 選此計道基督教華人永遠墳場

男健啓媳李國妹 孫男維德

孫女文節、現台

親屬繁衍

듁

未能難錄

五十二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓 場別一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下租時須照 出內一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下租時須照 出內一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下租時須照 出內一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下租時須照 出內一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下租時須照 出內一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下租時須照 出內一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下租時須照 出內一二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓 現款按金五成其餘之歇(現金)限於翌日交濟。

主任委員呂

葵涌區約一萬呎廠房連機器出

租,包括300匹美國士甸爐,

900KG 高温缸, 2-12呎拉缸

、離心機、乾布系統等設備齊

全,現時正在生產中。另有地

牢停車場萬餘呎 , 地下廠房五

千餘呎平租。有意者可於每日

上午:0-267766

下午:0-400291

地址:英涌溥歷路19--25號

正與工業大厦

辦公時間內電洽

一九八二年六月廿一日 中的來會清徵:又變更郵送地址,亦希在此期限 中九八二年六月廿一日

行刦意

圖强姦罪成

,色狠囚六载

萬國寶通銀行聲明淸盤令未發 上廠資產不能出售

亞細安資源有限公司

B256507-B256556

股票登記處

一九八二年六月二十二日

明愛延續及成人敎育服務

掌握技術

視聽科技組 級電視節 B

設有電視錄映室、控制室、剪接間、錄音間、化妝室及美術室等

上課地點:中區堅遵二號 D座 8 字樓892 A 室

一九八二年七月三日起逢星期四及星期六 聞: (星期四)下午六時卅分至九時卅分 (星期六)下午二時卅分至五時卅分

費:全期港幣六百元正 名:舖親到堅道二號明愛中心506宝辦理 查詢電話: 5-242071內線393或398

一街輸

香

府

EE

補償的要求。 一种關工廠欠薪糾紛,發表聲明,表示銀行方 在港附屬工廠欠薪糾紛,發表聲明,表示銀行方 在港附屬工廠欠薪糾紛,發表聲明,表示銀行方 銀行難以墊支欵項

 高島町利有限公司及其附屬機構之臨時清盤人。
 市、以及替所有值權人結算出他們的要求,財產管理官告訴銀行說,「滑盤令」へ或獨立的法庭
 市、以及替所有值權人結算出他們的要求,財產管理官告訴銀行說,「滑盤令」へ或獨立的法庭
 市、以及替所有值權人結算出他們的要求,財產管理官的。
 市、以及替所有值權人結算出他們的要求,財產管理官的
 市、以及替所有值權人結算出他們的要求,財產管理官的
 市、以及替所有值權人結算出他們的要求,財產管理官的
 市、以及其他應得之款
 市、以供還銀行
 市、以供還銀行
 市、以供還銀行
 市、以供還銀行
 市、以供還銀行
 市、以供還銀行
 市、以供還銀行
 市、以供還銀行
 市、以供還銀行
 市、財產管理官便沒有權力將公司
 市、財產管理方式委任財產管理
 市、財產管理方式委任財產管理
 市、財產管理方式委任財產管理
 市、財產管理方式委任財產管理
 市、財產管理方式委任財產管理
 市、財產管理
 市、財產
 市、財產
 市、財產 型。 一個解決的方法,一個可以令債權人滿意的計 一般產法庭,要求受到破產條例第十一章的保護, 可及其屬下之義高有限公司入稟紐約南區之美國 一一該整明指出,今年六月十四日,美高國際公司。

三名男子涉嫌被控

米粉藏海洛英鹼大毒品案

化驗報告再訊

五日二十二百四 地頭部又用手蘇將地 雙擊地,邊用利刀指 雙擊地,邊用利刀指

電腦部招請

男女初級文員多名

獲錄用者將可享有本行之各項福利包括年度休假

大昌貿易行有限公司人事處。

(應徵額號:P-1501)

香港德付道中77號恒生銀行大厦

大氣驟變

拍

翁余阮律師行

PUBLIC AUCTION

承銀主命下列貴重物業交吉出投

香港德輔道中46號永隆銀行大厦十一字樓

拍賣師

D座

電話:5-254541

無須工作經驗。工作地點位於香港鰂魚流

大昌貿易行有限公司

公積金、醫療津貼等。

拾港改·夜久袪效科唐天

應徵者請具函附相片,希望待遇寄:

大埔田村多處地區, 一大埔田村多處地區, 一大埔田村多處地區, 一大埔田村多處地區, 一大埔田村多處地區, 一大埔田村多處地區, 一大埔田村多處地區, 一名十八歲 一名十八歲 一名十八歲 一名十八歲 一名十八歲 一名十八歲

報告後宣判・被告身世之 ・ 上直認控罪不能・否 ・ 上直認控罪不能・否 ・ 上直認控罪不能・否 ・ 上直認控罪不能・否 ・ 上直認控罪不能・否 ・ 上直認控罪不能・否

堅尼地道修葺斜坡地盤

貨車司機工

へ 衝

入械鬥傷三人

ROTARY CLUB OF VICTORIA

RAFFLE DRAW : 19TH JUNE 1982

RESULTS

14325 01820 01747 07536 01180 10814

歡迎閣下大駕光臨

四華國大飯店品

垂詢詳情及訂房服務,請聯絡:

採用'易達票'最新電腦售票系統通告

華國駐香港辦事處

香港港湊碼頭

淡門蘭京酒店

澳門新口岸碼頭

澳門旅遊娛樂有限公司

澳門旅遊服務處下列分處

太古城柏嘉商業大厦201室

(開幕日期稍後另行通告:

荔 薄 站(七月中旬

午四時(公衆假期休息)

地下鐵路下列各站之"易建票"售票處

船務部內港辦事或

九龍新世界中心

旺角通菜街

尖沙咀站

佐敦站

九日(星期二)開航之船栗。

詳細情形將於日後公佈。

相同地在澳門亦可預購來回之船票。

(皇宫娛樂場對面)

5-752309

每日上午六時卅分至凌晨一時卅分

-每日由上午八時至午夜十二時

星期一至星期六:上午九時至下午五時

上午八時至下午四時(公衆假期休息

星期一至星期六:

客如欲預購上述期限之船票,必須於購票時,同時購買來回程之船票,鑑於 由人手售票轉爲電腦售票之過渡時期,六月廿三日開始預售之船票爲六月廿

乘客如需要更換其他班次之船票,必須於原來船票上印明之開航時間前六小

在特殊之情况下,本公司有權决定准予退票或更換船票,惟如乘客本身因爲

乘客於購票時請滑楚說明欲乘搭之班次及日期,倘若該班次已滿座,售票員 將立即提供下一班有空位之班次。

每位乘客限訂購四套來回船票·如欲訂購更多之船票,請往港澳碼頭辦事處

所有出售之船界乃根據本公司之運載乘客及行李條件及條紮發出,該等條例 均張貼在各售票地點,並可供取閱。

本公司之電腦化售緊系統於試用後即將全面提供預售各班次噴射水翼船船票

爲確保有囘程之船票,乘客於購票時務須一併購買囘程之船票。

退到或佛帶不足之旅遊證件。本公司則不予退聚或更換船聚。

乘客於訂購船票時須一併支付香港政府乘客人頭稅。

時往原來之售票處申請更改,但本公司有絕對權决定是否准予換票。

有關旅遊團體訂購船票。請於辦公時間電 5-457021或以書面洽購。

毋需再爲選擇旅館而煩惱

業經全面性改革 以嶄新姿態服務

即時訂房 全年適用 唯我獨有 確能令君稱心滿意・無與倫比・實非偶然

今日的 華勇 大 低店

12490 05182 03349 11268

元拍

地熱:九龍美孚新邨吉利徑二號三字樓 實用面積:約六百九十五平方呎

拍賣日期與地點: 一九八二年六月二十二日(星期二)下午 二時卅分香港軒尼詩道 500 號與利中心 .西翼)廿八字樓(即三越百貨公司樓上)

CESAR ODOD ON

約三米之山坡上四號至七十六號後面

無拜祭痕跡

高出海面二十米一號屋後面之山坡約

十米之山坡上 位於香港高臣山道**高**

鍾逸傑

大村 招標出租官地 海市及規約可向大埔地政政家取而招標圖則亦可於一 河車修理及噴油用途 大埔汀角路第三十三區 海市修理及噴油用途 大埔河角路第三十三區 大埔河角路第三十三區 大埔河角路第三十三區 大埔河角路第三十三區

399以東及以西之業動街均改爲雙程

日夜校

助委員會 區委會

花一項定額費用·便能安居」計劃·使住戶僅

假處於水漲船高。 拍貨或招標競投。還記得在七九至八〇年期間

同時三倍,換言之在十一萬一千多呎的土地上,

的售價普遍下跌兩成左右,地產界人士,便可知現今的地產市道是在囘落聲中

地下旺舖由百餘呎起至數仟呎

一樓全層五萬餘呎,適合百貨公

大小任擇·適合各行各業

司及其他行業

廳或餐廳

位於紅磡區最旺盛中心,人口稠 密消費力高,極具發展潛質

商場中央冷氣系統・寫字樓玻璃

十四部自動樓梯上落商場各層,

現特價預售商場每間由十一萬餘元起

1983年初入伙

長江實業地產代理有限公司

幅度約達一至一成 價樓價相 %工商住樓相繼 地產 回落

濱景

北角屈臣道2-8號

交吉單位出售

- 建築面積由2,000平方呎至36,000平方呎。
- ●樓面方正,寬敞實用,適合貨倉、陳列室及寫字樓等用途。
- 售價每平方呎由\$720起。
- 本大厦裝修完竣後,屆時將煥然一新。
- 水陸交通方便,鄰近有東區走廊,渡海小輪,海底隧道及 地下鐵路車站等。
- ●備有全新之示範單位,歡迎光臨參觀。

洽購處:

和記地產代理有限公司 香港夏慤道和記大厦23樓(22字) 電話: 5-213241-9

高德測計師行 🛠 高利地產顧問 5-431261 3-676113 0-408251

HWL Hutchison 鳳凰號豪華遊艇

六月廿五日

A組

:上午九時四十五分

5

印青年藏

囚六月



律政司指示再訊 嫌被控謀殺

主婦



青苣奪錦瑞宁遊

鳳凰號冷氣豪華遊艇暢遊港海

香港仔珍寶海鮮舫進點心午餐

觀龍舟競渡健兒奪錦熱鬧場面

登馬灣觀賞麒麟石九龍關古蹟

遙望赤立角興建新機塲所在地

經靑衣大橋瀏覽新工業發展區

船上享用應節粽品賞黃昏美景

海景大酒樓享用豐富海鮮晚讌

全場贈送馳品陳意齋旅遊之寶

幸運大抽獎可獲各種趣味禮物

\$ 198.00

\$ 148.00

七海旋運有限公司

(星期五:端午節)

不包括晚飯

KIU YAT

合然水。設有射箭★扒艇★升 後★蘇個大燒烤場★康樂棋。 電視冷氣雙人渡假房 每位 馆視冷氣八人放假房 智用包括住宿・早・午・晩餐・6 分・船費・射箭及飛線) 另設租房服務:雙人每位\$90。フ 毎位\$65・八人及十人房每位\$60





雙程內陸機、減少舟車之苦

巴士貨車的士小巴 各欵彈弓水箱輪胎 各種規格電綫電纜 各類新歘電話機 音响及收音機喇叭

地数谷溫泉、六辐村野生動物園等

台灣阿里山高級圍

1790 九天 1990

工廠直營歡迎定購請洽 香港第一企業 電③432511陳 九龍中央郵箱 K998號

HEATER

便麦食器100√-240√~ 50 / 60 Hz 方便出外旅遊?適合不同地 医電壓?可摺細收藏於附送

之拉妹廖袋内。 ▲各大公司均有代售》 同德貿易公司 ※3:652277

惠風牌問訊問 窗口,分體及櫃式冷氣機

中國冷氣有限公司









華僑日報讀者七海旅行團最新貢獻 HK\$2,990 可之豪華大酒店,一流膳食,超值享受。 出發日期:7月1,8,15,22,29日 8月5,12,19,26日 HK53090 湖、富士山、大阪、奈良、京都、名古屋、箱根 日光、銀座及太陽城等,全程乘搭中華航空公 ,一流食宿及參觀日創夜總會。



HK\$2,190

遇遊:漢城·華克山莊·板門店·仁川·民俗村 自然農圃、516廣場,戰爭博物館等,全程乘 搭中華航空公司豪華客機,住宿華克山莊喜來登 大酒店,漢城花園及巴喇沙大酒店,一流膳食。 超值享受,回程可停台北,不另收費。

出發日期:7月23,30日8月6,13日 ■韓國五天豪華遊 \$2,290 (逢星期六) ■韓台七天豪華遊 \$2,790 (逢星期五)

詳情請詢 七海旅運有限公司營港德輔道中國際大厦1702室 北角街坊會小學已建成

癌症死亡人數躍居首位

習當年

KIU YAT PO

馬) **医**成治和有限公司創業一百五萬 **昌珠寶七月初義**

BE

電器燈飾

三寸半位(一格高)每段三十 加印紅色每段四十七元半 七 寸 位(二格高)每段六 十 元

加印紅色每段九十五元

司 誠頂讓營業中 酒樓,酒家,餐廳

詳細資料 , 聯絡人 , 請函KOWLOON G.P.O.BOX 3194 (絕守秘)

地鐵站旺舖 利用 地庫及一樓 高級寫字樓

東京街/順寧道 長沙灣地鐵站附近 青山道巴士站林立 已租惠康超級市場,民政署,TV遊戲 千餘呎連一樓四千餘呎 租金特平 請電3-781305 接洽

官塘地下 廠房出租

位於官塘中心區牛頭角地 鐵站,地下全層二萬呎 樓底高十八呎 (適合各行業,陳列室等)

詳情請電三——六七九九七四洽

皇后大道中128—140號 威亨大厦 16至19樓 新型寫字樓租售

接洽處 六基有限公司 城記有限公司 5-252497 5-226009

花園洋房 有花園海景 ①二應三房1,778呎 售\$2,500,000 每呎僅售1,400餘元 ③二廰四房3,843呎 2/F連天台售\$4,500,000 G/F連6,000呎日式花園 售\$5,500,000 每呎僅售1,300餘元 可分期

金那大厦

也門4B新市議第127號地段 旺舖商場 空氣調節

租期特長 每呎四元 六基有限公司 城記有限公司 5____252497 5____226009 0-834379 商場辦事處:

發展重點 堪稱地王 將來之"金融中心" 及中國銀行新疆

8折 83年秋入伙 肾州市越秀區引進外資建設住宅指揮部聯合發展會8957

丽量

詳情請詢: 耀生行有限公

華僑新邨

2 3-844305 321198 距廣州十英國

元朗擊壤路234地段 基大

雷:5—233911洽

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

六基有限公司 城即有限公司 5-252497 5---226009 0-834379 新界辦事處:

平铺港九 港仔寫字樓

1900呎另加平台550呎可搭蓋,全 新一流装修,地毡,捲閘,平台 補人造草皮・管理完善・交通方 便,隣近停車場,合各行業,租 八千元,售一百一十五萬、

5-228128治

厉性高份住宅

2,300 呎, 豪華裝修,三房二廳 全海景,大露台,環境幽美 四萬,連租約曾二百八十萬 請電5-228128洽。

筲 箕 灣 商業樓宇二樓全層 實用面積四仟餘呎

每呎租金 \$7.20 電話H633129 630391洽

中區黑字樓住宅招租

1.皇后大道中128—140號威拿大厦新型剛 落成寫字樓8485呎每呎租15元 2. 機利文新街新型商厦1000呎連装修冷泵 及生財用具,適合股票及出入口行業寫 字模月租8000元

13.羅便臣道寶時大厦670 呎高級住宅,裝 修新有傢俬及冷氣月租7500元 冷租處:裕信有限公司 5-433255內**線**40

張先生(經紀免)

赤柱高級洋樓

,000呎 另加天台2.000呎, 二大廳,全海景,大露台,環境 **祖三萬元,售二百八十萬。** 請電5-228128万先生洽。

國際大厦1219呎 · · · · · 租17元售395萬 海外信託分行大厦900呎

租8元售特價99萬 **** ***

地下另車位約6500呎 做580萬 大難公司 5-445171(經紀免)

新型工業大厦招租

楊耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5--560387

黃竹坑業發街12號 松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口際板地面管理處洽或體5—528009 長沙灣長額街19號 **揭耀松第六工業大厦大小單位俱全**

管理處洽或電3-7439229 官塘大業街34號 楊耀松第五工業大壓只餘一單位三千餘呎

管理處治或電3—7584818

獎浦工運特價租售

隣近地鐵、四週八達 ★ 上落貨方便、工源足 金龍四期25樓—— 售1,250,000萬 6,500呎大連排道 租 10,500元 安發工業1字樓——售1,350,000萬 5,000呎 葵秀路 租 11,000元 直接業主免佣 ☆辦公時間電:0-251181 洽☆

出租 寫字樓

九龍 俊 旺舖2,000呎 柯士甸道 桃樓 九龍福 四樓商業3300呎 宋皇台道8—12號 九龍 俊

山林道1號 住宅800餘呎商業1500餘呎 處:香港房屋管理有限公司電話5-22554

灣仔複式寫字樓

1,800 呎,一梯一伙,交通 **访便,冷氣機,地毡及鋁窗** 設備齊全,連三十餘萬傢俬 送修, 隣近停車場, 月租萬 五元,售二百四十萬。

吐 舖 招 粗

①深水埗元洲街75號樓下連石屎閣千五呎近龍都

呎兩間可相通·近大街市·銀行·飲食業·超

5_228128洽

旺銷粗售

下獎涌近貨櫃碼頭葵豐街4號安福工業大厦 下B座實用2,200尺樓底高19尺連閣模 4400尺)對正獎竊道葵芳地車站交通便遭 ■3-786674洽

官塘旺舖吉售

3_897566 10時至5時

風點新越地下招租

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租;

有意者請電0一267221洽

三角碼頭寫字棲租

「補輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘

《尺及600餘尺二間相連,單租一間也可

【控治電話:0—267221 5—491923—4

租 沙咀道新廠

大每層約一萬呎,爾積實用 ¥5,000磅貨梯二部 客梯一部 **★**都近地致站,交通方便 **本地下貨物起卸台,有車位,租客至**

★總面積十二萬呎

曉通物業代理 電話:3-850127

官塘廠房賺售

官塘榮業街六號海濱工業大鷹五樓近 碼頭地鐵三仟餘呎交吉免佣,詳情請 接電話③629375袁小姐洽

彌敦道信和中心寫字樓

西摩道美麗台住宅

③旺角花罐道26號樓下一千呎,車行,空運,此 發各行好用。 電話:3—869687 沿 地下舖飯租

大角咀85A 合各行業 請電:3-781305接洽

肝舖寫字樓出售

近地下鐵2400呎

卓信商業大厦灣仔譚臣運行一代教新建商厦 租單間七百呎六千餘 面積由644呎至739呎全部特價發售由四十餘 萬元起貼隣修頓地鐵站本年底可入伙治購處 : 信義企業有限公司電話: 5--231552

旺角街市舖相連四間

適合超級市場茶餐廳及各行各業 傳呼機3-911641呼181號機

寫字排平租

520至1250呎出租近太子地鐵站 交通方便光綫充足 有意請電5--255944洽

中環機利文新街永康樓 二樓獨立寫字樓 (小客貨車可直達門口)

466呎廉租每呎\$8.50

5-266674冷

干諾道西28號 港澳碼頭對面 文字槽 518--6172呎全層

彌敦道地皇旺舖吉馬

650一652號皇上皇大厦相連孖舖 地下、閱模、二樓、三樓相連每層1800呎 合共7200呎門面開31呎全部交吉平售 可喜地產公司 5-608698 5-697083治

中區寫字樓

戴鲤顿街,光猛單邊,近皇后殿院 每呎租金\$9.00 電話5-8915182趙先生或劉先生。

深水埗永康街38—40號 萬昌工廠大厦

接洽處六基有公司養港威壓領街39—41號六 基大厦大樓電話H252497

灣仔工廠全層

貳仟餘尺特平租 可作工場亦可寫字樓 灣仔大佛口聚賢里式號五樓 接洽電話五一一四三臺九臺臺吳洽

旺 舖 690--1427呎 請電 H432192 441372洽

商業大厦出租

尖沙咀柯士甸路保發商業大厦 三樓三千餘呎全層或分租均可 電5—235967 劉洽

地下廠房出租

官塘地下18,000方呎樓底18呎高可作汽車 修理或貨倉及工廠用途有意承租者請電 3-945830王治(海免)

尖沙咀近海港城千呎月租7,600 元連傢 俬文件櫃寫字枱椅冷氣地氈頂讓特廉設 備齊全不用再裝修 有意請電3-792204李洽

奏涌舖平售

近葵涌道地下,面積7,000呎 有裝修設備可作廠房 連有蓋車位平售385萬 有意請電5-409284利宏

廉租 洛克道舖位 九百尺高十四尺半

5-450488 潘先生 上午十時至十二時

報日儒華 學助量救 翁仁县蕃 憂善解請

柴介紹服務,現有部份急聘空候如F 勞工處本港就業輔導組,為求職者提

(請按址往勞工處登記

一處介紹職業

E

嗎

尋

C

或

疆滿特滿大

70886 都3

不見|主羅雲戴|芬坡阿宜童|演娜雲安|尼坡爾

細撼怖腥!邊果就比

精藝幣一出美絲亞施 品術人鳴塵艷桃姫維

日二初月五年戌壬曆夏

设以上,

至二年工作經

黎。月新一千五一

一性・有電氣經驗

主朗文米

· 座訂起今。映献天後

詩是總懷情女少

個吞一狼奪!一個見命

去

寶蓮 兒黛

作經感精的美一 【典電品藝無件 之影美術瑕完

妞曼

理全盤帳目,簿記高級,北角。女性,中五程度

會計兼經理助理

至一年會

。中學程度

四至中五程 失沙咀。女

五程度。月新、千三百元・另加佣金1。女・能講流利英語・二十二歳以下

映天今 映後最

围

育片推早 歌:鹿場

五帝場國

情洋娃

終

黄吕 主正小 演利龍

波·公 金 上 波

五帝場后

門本錢上凶終

員

天兩後最

影電夫功眞馬硬橋硬格有型有

利利陳·伐蘇卡·利正黃·龍小呂

釘———- 協展區 | 忍龍場午幕 | 根少老:早禾 | 者之:夜禾

者忍之龍峽

電驚玄科首影魂奇幻部

多個

被解僱

女工在領取產假削若已爲同一僱主服務滿四十個星期,便有資格領取由,勞工團體建議保障期應推前至女工向僱主提供懷孕證明後,使立出,由於在保障期前孕婦已經「見止」,所以出現懷孕女工在保障期

似 学 女 工 料

工在領取有薪產假前的十二個星期爲保障期,她的職業乃受到料,有關法例的主要漏洞是保障期不足以令懷孕女工獲得肯定今已達一年。

精

明

天兩明今後最

監異者忍之龍幾

潮狂慾愛:塲早今華麗

看速看未天今後最

邪再完邪際

工

管

勿冤

義

有薪 當 檢討 勞工團體盼修例保障懷孕女工 局 在短 法 期 施行 施行已 開會 年 情

,至今已達一年。,該處將會在該法例實施後六個月至一年的期間內,檢討法例的施,該處將會在該法例實施後六個月至一年的期間內,檢討法例的施,然可顧問委員會在下一次會議,將會討論沙及有薪分娩產假的問 勞工團體分別聲稱法例出現漏洞・假沙伊的旗を指す。

片敵情藝品司球。發公國藝

嚣 **桃絲**姬亞維施 斯

映獻太盛場五天今 作代色最以從亦珍拉維:曼色

EMOTIONAL EXCHANGE

歪来幕常乎,親愛

宫麗碧言利多域 看速看未天今後最 喜拖製心麒黃 劇式拍泡精華

邪再完邪際

九七五兩時放 點點點點間映 半半半半 人凡不 女物的平 巨凡不分子

更拖拍 巡拖佢園拖人 更要拍玩週拍

女銷小誠 魂生濕

案血峰女神 光新 際國 樂民·門金·泰國聲麗· 頓盛華·台舞利

鉅戰激悲動轟 片争昂壯地天

灣榮華戲院 巨爭海偉上影 片霸上大最史 西洋 快加 將緊 開裝 案蜂神猷後

震 滿爆日連 黄 葉 伊 材尤 開徳 電

際環滿爆大日連 主李|黄|葉|伊窗朗殿|材尤|嫻德|雷

際機滿爆大日連

場五今

雲尼衛大 加碧利丹史

林少春詠物色 超步場 皇帝

当时 / E / M I II

к666148 н773496 警拖製心整黄場五天今 副式拍泡精華場五天今 **厄人** 拍拍 拖拖 合再人原導製綿初一 作度馬班演片綿夜小 一意樓 合再人原導製綿初一 作度馬班演片綿夜小 一 電樓 Mafale

拍到驅點 收科 ! 于相有熱暑時天凉心透劇喜拖拍

劇喜拖拍腳指門相無時 處真福 奇地油 散蟾龍場今 女假星 招 疏 手樂華:早

子港香 場五天今 李 葉 朗殿 嫻徳 伊雷 更別定 拍拖

血女映天

劇製精養 1.大心華 喜泡麒

速未五今**最** 看看塲天後 完 定 定 定 定 定 定 定 定 定 定 定 定 之 。 2 2 6 5 9 9 裝修工竣 ・映將開建 23M • 29 • 42 • 209

達直士巴

脚片佳節嘴康榮 人 兩後最 獎金影最影城獲 人 兩後最 主 莊 美妮梅 柏史茜 積 演亞施 朗 錫史絲 蒙林 九七五雨12時點點點點間八半四半半: **悠海狂潮美人血** 海運午夜場:

K 678091

H 704646



產溫樂快蜜葡萄都新:草

色情片代表作!

班 曼艾愛性: 場早今都富

育拖製心麟黃**場五天今** 拍到驅點收科

住企報得數指匯港落均圓

元港二點三扳再七九五市收電美內業

完點并

低調應相息存期定務財軟報息拆內

因此接單不增反減,形也減少損耗與工資成本機械化, 甚至利用機械

,形成汰弱留强形勢更明顯。成本,中小廠在設備添置能力不如大廠,機械人生產,除令產量提高及改善品質,處境更困難,因電子業生產日趨自動化及

用機械人生產廠處境更困難

发美妮及注册總営門 MR.R.H.B

日・任期二年・日) 海報公佈・港督部

首四月

出口值雖增逾

續一

市開融金洲歐

元美洲歐令大期預較幅增

。升揚元美持支高改率利

京

挺續

運美

下價金

增

萬元 增加

五〇里

雇二五 五 五 九 二 六

婚嫁旺月亦

或

股市賣家 售突告增

香港金融

紗業不見

緒

公志

綾股做價低跌普明

· 受買家随馬之歷十二個後仍未能轉稿 · 即感受賣家地 · 可感受賣家地 · 可養港股市突告

日克馬鎊英

二期星

價改低。 時算價三〇二及三〇〇, 時算價三〇二及三〇〇, 時有價三〇二及三〇〇, 時前二二 一

八二年三月返港後・就際保険顧問業務。 期豆 呆定

京

消息刊 尚有

在第五张

月

穩持價米市港响影

更不將、

第一頁

一九八二年六月廿一日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) -6.00 (552.00)-6.00(552.00)

H.K.\$ 10.95 11.10 H.K.s 16.25 16.45 H.K.\$ 15.15 15.35 H.K.\$ 5.25 5.45 H.K.\$ 7.45 紐約股市(道理斯工業指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指数 —36.59(-7091.11) 美元開市價格:法關克關

U.S. -£11.75(297.00) 過明動分包應別備更郵。 程螺轉類夹位輸,有包除 均旋送後分置送將全的了 均超到,類,到包套輪附 他看多便雅再三裝輸轉有 化運偶由。引個經送觸處

薪

論各行各業,以新酬而 論的終都是以醫生首屈 一指,凌駕於律師和教 師之上。 週刊

上月份提高

帳續提高警惕

八月市情

方能好轉

紗實銷更弱

延票

又多

一、米餘額,尚有小量將於本週內到齊 一、米商已經開始訂購第三季輸入的一 一、米商已經開始訂購第三季輸入的一 一、米個亦將轉聽。現在本港有關入口 一、米的定假,維持六月份水平,本港

變改何無噸千三萬五米存港

七八八人七

七爲國順有日現百日千米米,持爲在五米

公開發售

每股面值1元新股54,000,000股

售價每股 1.20 元

票及股票已於是日付郵寄予申請人。遠東交易所及金銀證券

交易所已批准上述公司股份於一九八二年六月二十八日星期

廣東銀行

利」

13,500%

13.500%

13.750%

13.625%

13.500%

13.500%

13.500%

紅 磞 分 行:3、330137

油蔴地分行:3-841191

旺角分行:3-802292

大角咀分行:3-950131

深水埗分行:3-7790171

新蒲崗分行:3-270145

觀塘分行:3-434256

一九八二年六月二十一日

廣東財務有限公司存欵

(廣東銀行全東附屬有限公司)

'港幣定期存欵利率行情表'

除止列期限利率外,其他期限利率面議

最低存欵額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽

寶源投資有限公司宣佈有關上述公開發售新股之退欵支

指

一開始買賣。

一個月

二個月

三個月

六個月

-年半

西區 分行: 5-408491

堅道 分行: 5-239650

石塘咀分行:5-497500

銷鑄灣分行:5-766261

北角分行:5-706231

荃灣分行:0-430115

英涌分行:0-295913

會故尚購費即一淡上曆提節且買力,下四

樓宇按提

期票貼現

美元

15.500%

15.500%

15.500%

15.500%

(私人貸款熱線)

電話:0-797411-4 黃小姐

電話:0-904572 黃先生

定期存款

成半的主因は格上升・人

貨

紅粗白粗三收火四百七九、津栗

美綽他,有缺現但退市:產銷均量三美價姬,銷國化的裝於士安運士出如精容,們加,的代因,面由品路力客十國貨詩露牌則粧質精崇則士到售產華品市估花上但必職化消上於。一敵路。商於蒂華子各品家美拜售四卡假一倫店場計錢來生須葉粧費各本 面,,但出法柯濃依佔方大,名五百地五種天間

港幣存款利率行情 存款期 三個月 13.750% 六個月-13.750% 13,500% 12.750% 一年半 **12.750%** 11.000%

港幣 50,000元

陸及泰國貨供漸減

蓄勢 П 進口商借沽

價造 甚 落 上

共日全,穩平况市

---- 美 份 假 殊

不銷却市果一,曾隻元宜大過售是民稍定對力十四,

一四個是

CREDITLAND

萬象財務有限公司

BONSUN FINANCE LIMITED

(註册接受存款公司)

(定期存款 陳太)

工商貸款 分期付款

存款利率行情

(最低存款額HK\$50,000 US\$10,000)

港幣

15.000%

15.250%

15.500%

14.500%

總行地址:香港中環誠信大厦地下

垂詢電話: 5-458151 袁先生

5-435117 5-409359

存款期

三月

基富財務 爲您效勞

15.250% 三個月 15.500% 六. 個 月 15.000% 15.250% 十二個月 14.750% 15.000% 最低存款額港幣 ₹50,000,美金\$10,000

實收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率

居者有其屋貸款

汽車分期付款

期票貼現。進出押滙

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3

香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

樓宇按揭

十五年分期。週息

三個月 14.00%

六個月 13:875%

CREDITLAND FINANCE LIMITED 基富財務有限公司 註册接受存款公司 總行電話: H - 453888 址:香港德輔道中 121 號

3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

希爾頓 480 來 來 555

遠東發展大厦十五樓 (定期存款:張小姐、林先生洽)

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

台证

\$ 125

十次証同價

旅運有限公司

泰國芭堤雅六天

非岛六天特級團

韓國四天豪華團

日本本州八天

星馬泰十一天

新航美洲假期

新航歐洲假期

台灣週日環島七天

正角開敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中環球商場349室

类頁 存款自動續期 短期大額存款 歡迎電話查詢

(全部單人房三晚計算) 三 普 \$450 美祺特約代理 \$ 350 350(包接送) \$ 690 \$ 240 \$240

台北機票 \$ 620 台証 \$ 35

甜蜜假期 新加坡,馬來西亞 泰國及印尼專線

每天均有團出發 全程乘搭新航豪華客機 詳情請向各大旅行社報名查詢

フ天豪華遊覽園\$9980 7月17.19,21,27,31(全滿) 8月11(只餘數位) 簽証需時,報名從速 暢遊歐洲七國十餘名城,每日三餐中西佳餚

專人領隊,住宿四星級大酒店超值享受。

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 歷史悠久*專業旅遊 原表版行动

有服公司 總社:中議大道中31號陸海通大厦6字

5~240061 中環皇后戲院樓上 分社:中環德輔道中141號國際大厦16樓 5-444644 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207 機票部專綫:3-676171 5-211411 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

旅遊公司

%一四\$2390 %小天\$1690 参觀海陸空軍表演遍遊寶島風光請早報名

專業台証 台北4日3晚單房 三 第450 第 一270 嘉年華450 麒 顧270

全台灣環島觀光

四天: \$1288 七天: \$1488 *特平機栗* 台 北\$ 620 \$ 250 坡 \$ 1390 民國護照 京\$1150 台證 \$ 90 馬 \$ 1480 A鴻光商塲17室

請向各大旅行社報名查詢

• 行程一流 • 有口皆碑 逢星期六出發 八天\$1880 七天\$1780

| 個隊壽||9|| 里山豪華||9|| 各 特級行程·住宿阿里山賓館 逢星期六出發 只收\$2180

清邁四天 \$1790 清曼 八天 \$2190 曼谷七天 \$1790 邁谷 九天 **\$2290**

天天出發・全港首創

淸邁——曼谷乘搭泰航內陸機 勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

上 大 旅運有限公司 5-7952767 5-7907202 泰國芭爆雅六天 \$1890

台灣環島九天 2090 馬星泰十一天 3690 菲律賓七天 歐洲十三天 8390 9990 美加十二天 日韓八天

桂林·陽朔5天 \$1788 逢星期三、六出發 代訂往中國各地

機票、火車票、船票 代訂廣州各大賓館房間 查詢請電:3-320088

北四天\$1008台港七天\$1880 馬尼拉四天\$1550菲律賓六天\$1750 七 天\$1790 曼谷清邁八天\$2190 馬 七 天\$2599日 本 八 天\$3290 夏威夷七天\$3990英法十天\$5990 美洲西岸八天\$6299九 洲 八 天\$3290

代辦台証 \$ 150 香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

(秦 ①乘華航豪華客機·早機去,晚機返。) ② 華航雨程內時機/

全台灣 阿里山、花蓮日月潭、高雄陽明山、墾丁 全泰馬星灣城 陽明山、墾丁

豪華四天\$1390 九天\$1990 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 高級七天\$1750 九天\$2250 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 雙十節14天 \$2390%, % 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 ^{十天}\$3390毫天\$2690 天天出發·日日獨立團 逢星期一、四、六、日出發 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 **第** ③ 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店 高級豪華・膳食全包・絕無自費

九龍尖沙阻彌敦道100號東英大厦108室商場 5-216409-0 3-321315-8 3-699393

\$ 2990

\$ 2790

\$ 3990

3-910546-8

台灣花莲 *內陸權往花蓮、北超鐵路火車返台北。新省行車16小時。 *三晚夜總會,食宿最豪華、節日豐富、超值享受

日本

本州八天豪華團

九州七天精選遊

九本州八天豪華團

日本事線

LION PAK:酒店+機票(三晚四日)

另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢

七天 \$1690台 楼票十酒店四天三晚 \$ 799 天天出级中環域多利量后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦5樓D座 九龍油縣地彌敦道534號嘉榮大厦19樓日 九龍彌敦道655號胡社生行902室 自備台証者特價優待酒店四天三晚 住希爾頓、三應飯店 中華雙程內陸機 四晚豪華夜總會 台北麒麟/高雄壽星

日本韓國

四天 \$1390 亩

日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 停留台北祗加收100元 九帅鹿兒島八天 \$3090 韓日九天豪華團 \$3690 韓國四天 \$2190 建圆五、六 住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店



香港華商 旅遊協會會員

方反 11 用論 單人房\$250

會址: 電話: 5-458384 5-452370

香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室

特别介紹參觀

熊本本田車廠

CAL*AMA 與你 步以州人天統積遺跡第3,290 北水州八天縱橫遊\$3,990

出發日期: 逢星期六出發

節目行程:

福岡·阿蘇火山·别府地獄羣·宮崎野生動物園·平和公園

霧島神宮・櫻島活火山・鹿兒島・熊本・雲仙・長崎・

東京東芝科學館 豐島園遊樂場





Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢、或電:中華航空公司5-243011 全日本航空公司5-251306

WAH KIU YAT PO

旅運有限公司 5-777911-4線

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995 澳洲 8 天精華遊 新航美洲西岸 8天觀光團 HK\$7189 華航曼谷、芭堤雅 7天團 HK\$ 1798 HK\$3700 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室



自由團 渡假・探親 觀光・公幹 爲你妥善安排 逢星期二K E 618出發 HK\$2190特價 逢星期四K E 618出發

國

各地旅遊 特約經銷

九龍尖沙明開敦道東英大廈 207 室

澳洲自由探親圍 \$ 4800 \$ 6500 澳洲八天東岸 美加西岸 9 / 12天遊 \$ 6989 夏威夷七天 \$ 4380 歐洲渡假團16天 \$ 9880 日本本州8天遊 \$ 3080 日本九州本州8天遊\$3890 九州鹿兒島8天遊 \$ 3290 曼谷芭堤雅6天遊 \$ 1668 香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

H-431331-3

中山溫泉、石岐、石景山【韶關、丹霞山、廣州 二天\$478(假期) 四天\$540 \$398(非假期) 逢周一、四、六 蛇口西瀝 新興春灣星湖

二天\$ 320 五天\$540

承中旅社委托代辦各國

一一旅遊有限公司 11日 5-259241 10線 3-670091 3線



九龍開敦道美麗華酒店商均G 114

通達利旅行社

· 了 直航六天團\$3088 桂林航空五天團(逢周三出發) \$1333 航空、跳傘、射擊三天團(周六出發)\$366

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 六/七天豪華團 逢星期三、四、六出發 HK\$ 1899 E

HK\$ 1550 天天出發

台灣四天團\$1090 天天出發 韓國四天團\$2190

逢星期五、六、日出發 星馬七天團\$2450 逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機票 代簽各地旅遊快證

彌敦道748號A始創行803室

日本九州 (7.8)天 \$3290起 (6,7,8)天 \$1690起 (4至9)天 \$1480起 (4,5,6)天 \$2090起

精辦國內旅遊 各國特們機票十酒店

澳洲黃金海岸 (8.15)天 \$8295起 (6,14)天 \$6795起 法航中南歐洲 (12, 22)天 \$ 7995起

寶通 3-910377

中華民國七十一年慶典觀光團 全程十一天祇收\$1890包證 歡迎同業及各大社團洽商

出發日期:10月2,3,4,5,6,7,8日 台灣急證160泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出黎。 田角彌敦道六五五號胡杜生行1412室

港澳訂房中心 一樂園 \$ 65 曼谷第一 \$ 110 假日美輸 \$ 90

歐洲十天 \$ 6188 美國七天 \$ 3888 韓國四天 \$ 2088 台灣四天 \$ 888 泰星馬十天\$2988.泰國七天\$1750

铜罐均高土柱道275吨油刮大阀土线日层。知闽酒高海雪。

5-222300 中環域多利皇后由利隆大厦203室 學生平機票

各地英、美、加、澳紐機票 台北酒店十機票 希爾頓、財神 \$ 1099 奥林匹克、一樂園、天成\$1010

歐美 3-818251(四線) (大大百貨對面) 旺角彌敦道 745 號金都中心 7 樓巨

620 馬尼拉 790 紐約 2430 890 韓日台 1790 倫敦 1330 1070 星 馬 1400 德國 1780 1280 夏威夷 1680 巴黎 1880 洛杉磯 1880 荷蘭 1780

特快台證 \$120

永康 3-7216138



(八天出證)

佐敦道口妙耀中心旁:假日鹽當

3.677450 3.678734 3.696729

日本九本洲韓國8天縱橫遊\$3290起逢星期二五六日

※優待本報讀者: 凡特本廣告報名 一律減收 \$100 : 請剪存永遠有效

專人代辦護照C.I.印尼簽證 各地旅遊快證,特價機票 印尼(椰加達・萬隆)\$2890 \$ 3490 星馬泰十二天 星馬(檳城)七天 \$ 2490 日本機票十酒店(三晚)\$2100 ▮ 台灣機票十酒店(三晚)\$1008 大进场轴 自用部 网络西部 代谢 5科特的

非律資碧瑤百島7天 \$ 1588 曼谷芭堤雅桂河橋7天 \$ 1688 台灣環島フ天馬星横城フ天 \$ 1488 \$ 2488 日本本州8天 \$ 2988 夏威夷檀香山フ天 \$ 3988 新航美州西岸9天 \$ 6488 \$ 6788 \$ 7888 法航歐洲地中海12天 九出開敦直 343 號永安置業大厦1301室

香港德輔道中19號環球商場 303 室

天天出發 過遊吉隆坡、核域、怡保、太平湖、霹靂洞、黑凰洞、 雲頂高原、清遺寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇蘭、聖陶沙島、牛車水、馬蘭山、極樂寺。

膳食全包,絕無自費

3-679161至0 产 3-660249至0

曼谷布吉六天豪華團 \$ 2650 特快泰證、特廉機票

尖沙咀彌敦道92號8樓B2

(金) 佳寧旅業

凡参加五月一日至七月十五日出發之海外 旅行團,均獲贈佳寧娜餐劵,最高送\$400 泰國\$1833/1788 滴邁\$2088 日本\$3088/2588 韓日\$3688 韓國 \$2233 菲律賓\$1888 **應星(模城)\$2688** 台灣 \$1988 **馬星(擯城)泰\$3588**。

★金鍾站海電網場5-297051、5-297061★連卡佛大樓5-212216 5-255381★重光行3-662668 3-7216181★帶效適店3-7215481 ★美字示安公司3-7442282 3-7434738 ★本港旅遊事練電話

5-446955 3線 5-412988

台灣八天豪華\$ 1980 泰國七天豪華\$ 1790

馬星七天酬賓\$ 2488

= -319151

京\$1090 三藩市\$1950 紐 約\$2700 菲律賓\$ 790 敦 \$ 1850 馬 \$ 1300 洲 \$ 1850 温哥華 \$ 2300 台北機票\$ 620 台證\$35

客國簽證 特快台流 代訂酒店

德祥旅行社有限公司 具十八年歷史 責任信尽卓著

北京·華東·桂林·昆明·厦門定期直航 韓國四日遊\$2290 韓日縱橫遊\$3550起 美加精華遊\$6600起 歐洲豪華遊\$6200起 辦理國內外簽證·代訂世界各地酒店及機票 中國部:3-7210895, 3-699776 海外部: 3-664203-6

九阶尖沙阻全巴利道廿五沙長利商業大厦 3学规

主沙咀彌敦道23號瑞興大厦日等

芭堤雅、桂河橋 翼 \$1390 à \$1990 七天\$1750 美**\$1750**美\$2250 八天\$2190 乘華航早去晚返

日日獨立團

\$1590逢四六 \$ 1090逢一三五 \$ 1750蓬三六

凡參加者,可得相機一部,保用三年

長城中國旅遊服務社



\$ 2790 逢星期二 十天北京華東 \$ 4290 逢星期二 十一天北京華東\$ 3590

本社創設15週年暨美妙假期3 週年同時宣佈代理世界各地100家 大酒店訂房 現由6月1日至6月30日特别

大贈送欲知詳情請向各大旅行社查

請向各大旅行社報名查詢

歐洲火車漫遊證

(16國家通用三天出證) 15天US\$ 250 21天US\$ 320 1個月US\$390 2個月US\$530 3個月US\$650

★歐洲火車證 **★大嶼山渡假屋**

港仔軒尼詩道 449 號10字根 角荷李活腊物中心 M12

5-8917118 3-316162 中國西南直航遊覽

昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 青岩山、桃花園八天\$1580%% 南岳山、洞庭湖七天\$1180%%

香港洛克道 369號 103室 · 九龍好旺角中心 135室

是四第張五第 日二初月五年 ************************************	** * *	* * *	·****** 出 ·*****	船****	期表		
	三。 海 数	這重智易	CLIPPER AND F.E. TRADE SL. DEVELO SIMBA	CE ER IPER	美國西省	计三三海 [空]	
及樂 兄 HAPPY STAR (6)山 腹航雞山 CLIPPER ACE 基礎 遊島貨機 FORMOSA CONTAINER台灣	二、例 新 二、新 二、新 二、海 四、海 二、海 二、海 二、海 二、海	組 通	ACCESS	ONIS SUN NNAH BRIDGE	加州 西北太中洋 洛杉磯紐約 美國西岸 西哥加勒比海	四 利	
B 川 札 SHOKAWA MARU 基际 人 即 加 TARONGA 日本 愛 展 者 SL. DEVELOPER 美國 香港貨版 H.K. CONTAINER 欧洲	二 再保利二 海 陸 手 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車 車	班 富		RSK	南美 南美 南美 加州紐約	日五 大 三 日五 大 華 日五 天 華 日五 馬上基 日五 總 統	
斯 B JYTTE SKOU 日本 电方受化 EASTERN ALPHA 日本 图 B PALMERA 日本	1二 招商場 1二 大 三 本 1二 大 華 1二 五 章 1二 章 1二 章 1二 章 1二 章	威沙快幅 資利雅上 大四洋丸 東方閣員	WESER EXI BONITA AC ATLANTIC ORT MINIS CHAR TAI	PRESS /// E Maru Ter	州西北太小洋 美國西岸 美國加拿大 加州紐約		
朝内三號=DONAM 2 英保雅」 DYNAMIC ACE 日本 香港恰美利THOMASEVERETT 日本 香華長崎 NL. NAGASAKI 新加坡	十二 港 明 注 派 來 计三 濟 華	太 不 美國百歲 海 競 雅 利 洲	TAE PING AM.LARK AEGIS HAR APLICHAU	IMONIC	智利 巴拿馬	七月 片崎 村七 海 平日 日七 海 日七 海 日七 海 日七 海 日七 海 日日	
人 同 TA TUNG 高雄 遠東貿易 F.E. TRADER 台灣 利 美 村: DEL REMEDIOS 日本 樱桃蜜鸡 CHERRY BUNGA 台灣	日三 遊 行 日三 東 海 日三 東 瀬 日三 東 道	長 跳 得	EVER VALO	ERB NESTHEUS OR C	加州 紐約美太西洋 紐約 加州紐約	廿八 利 遠 廿八 百保利 廿九 利 遠 廿九 美 輪	
企 型 VENUS 维 诗 HP ACE 选山 UL 1: 加 BASILICA	出三 美 林 出三 美 黎 出三 東 黎 出三 大 源 出三 沙 嗜	傑佛遜總 瑪·蓮·娜	SL. MARINE	ERSON 加 ER MARU	I州西北太平洋 西南太平洋	三十 總 統	
勝 達 SARGODHA 英國 海里子里 NEPTUNE ZIRCON 馬尼拉 海里黃王 NEPTUNE TOPAZ 新加坡 東平二號 TUNG PING 2 高雄	日三 雅 恒 日三 港 恒 日三 海 昌	奧里高華 麥 加 多 紅 勝	BENATTOV NAD. OBUI MERCATOR ACHIEVE	V KHOVA R	欧洲 欧洲 地中海	廿三 選 行 林 叶四 沙 曙 廿四 利 達	
紅. 通 ACCESS 長 仁 EVER HUMANITY 地中海 奥里高華 NAD.OBUKHOVA 歐洲 資利恰美利PABLOEVERETT 日本	11三利蓬 11三利蓬 11三维林 11三组 來	官嘉蘇利 海 利 和達加斯 利邦力加	托PIONER VL 亚BUNGA SU OCEAN ELI WATERGEI NIPPONICA	IRIA ITE US	歐洲 地中海 歐洲 地中海	廿四 華 林 廿五 麥遂初 廿七 大 三 廿九 廿 日	
國利 KUO LIE 高雄海 洋 BMC MARINE 1 日本 長 忠 EVER LOYAL 歐洲 銀 興 ZHEN XING 黃石	计三海。 昌 计三泉 源 计三 利 達 计四 招商局	高麗好希 晉 江	SAMIRA 型KOREANJA JIN JIANG 漢	CEJIN	歐洲 英國歐洲 続	廿九 篇 慶 廿九 利 洲 三十 海 資	
海 港 稿 HARBOUR BRIDGE 美國 高力高馬士基DRAGOER MAERSK美國 世界之獅 WORLD LION 曼谷新加坡 南非瓦爾 S.A.VAAL	十四 新 與 十四 川 崎 七四 馬士基 七四 海 陸 廿四 日 郵	安德蘇成都	SARGODHA YUEN CHA ANDERSOE CHENG TU	Ú	弗里曼特爾 澳洲 新西蘭 新養內亞	廿三 森那美 哲三 香 語 世 大 五 一 大 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	
	廿四 馬士基 廿四 新 興 廿四 改 隆 廿四 大 三 廿四 總 統	東方專家	ZIM GARN ORT EXPE XINHUA LO FI) • ORT BEAL	RT ONG E • 4	澳洲 澳洲新西蘭 東綫	廿八一港 郵 世 世 美 亞	
紅 勝 ACHIEVE 台灣 班 富 BANFF 日本 董華吳富 NL.LEUVE 基隆 紀 伊 丸 KII MARU 基隆 董華馬賽 NL.MARSEILLES 基隆	廿四 利 遠 廿四 大 三 廿四 苍 華 廿五 日 郵 廿五 苍 華	昭川 丸香港恰美大朗加斯 图	SHOKAWA 利THOMASE TARONGA JYTTE SK	MARU VERETT	阿拉伯灣 占大連印度		
路 總 森 RUEDESHEIM 新加坡 阿南一號 DONAM 1	廿五 日 郵 廿五 海 興 世五 安 興 世五 海 興 世五 海 興 豐	資利恰美 新 高 雄 紀 伊 丸 蓬 文	EASTERN 利PABLOEVE ZIM KAOH KII MARU NUION DA	ERETT IHSIUNG RWIN	占大港印度 依力 進打 進打	世五 新 與 世六 安 與	
海 · 運 MARINE COSMOS 台灣 美 莉 安 MERIAN 基隆 力沙馬士基LEXA MAERSK 新加坡 順 花 ORCHID 日本 威沙快輪 WESER EXPRESS 美國	廿五 川 崎 廿五 天 祥 廿五 馬士基 廿五 天 祥	海 利伊利沙伯 約翰遜總 金利雅得	ORT. CHA OCEAN EL 馬士基ELISAE 統PEES.JOH GOLDEN R	ITE BETH MAE NSON RIYADH	阿拉伯灣遊打	廿七 大 馬士基 村 八 八 二 世 八 八 二 二 基 統 聯	
東方閣員 ORT.MINISTER 高雄 黃金山 HUANGJINSHAN 大連 資源蘇里亞BUNGA SURIA 日本 大西洋丸 ATLANTIC MARU 日本	出五 華 夏 出五 麥遂初 出五 大 三	熟 新	WATERGE	US ONG	波斯灣 遮打阿喀巴 遮打阿喀巴 班拜達曼	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
森染四號 SHUM WING 4 廣州 巴 越 海 PRAVADE SEA 沙巴 光大二號 KWANG TA 2 高雄 秦 來 TAI LAI 高雄	廿五	資天時貨 美 上 美	東 FUKUZAKI 極ABOITIZ (BOONKRO	ONCARRII NG 2	新加坡巴生 ER 7 馬尼拉 受谷	廿二 百保利 廿二 振盛行	
東方冠軍 ORT.CHAMPION 台灣 新卡梅爾 ZIM CARMEL 新加坡 美 加 美 DINA	廿六 港 郵 廿六 新 興 廿六 振盛行 廿六 港 郵	资 馬 英偉雅士 嘉 多 電 新星加坡	利THOMASE PALMERA DYNAMIC KATUTUBE KOTA SIN	ACE O GAPURA	新加坡巴生 馬尼拉 婆羅乃古 香 新加坡庇能	廿三 天 祥 廿三 東 洋 廿三 國 光 廿三 太 古	
陽 光 SUN BRIGHT 日本 愛丁堡城 CITY OF EDINBURGH 歐洲 香港快輸 H.K. EXPRESS 台灣 萬 得BARBER MENESTHEUS 美國	廿六 協 成 廿六 邊 行 廿六 安 快 廿六 百保利	得力高馬 海皇黃王	大基DRAGOE 大基DRAGOE NEPTUNE NEPTUNE NEW ANG	R MAERS TOPAZ ZIRCON	新加坡印尼 K新加坡受谷 馬尼拉 受谷新加坡 印尼	廿四 港 恒	
美 加 MIKASA 日本 資利雅士: BONITA ACE 基隆 不來梅丸 BREMEN MARU 日東 太 平 TAE PING 日本	古六 大 三 聯 并 一 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 大 市 十 六 市 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1	利 美 村 巴 土 加 世界之第	L DEL REME		新加坡底能 新加坡巴生 發谷底能新加坡 聖路易港 新加坡巴生	廿五 大 源 安廿五 海 陸 廿五 大 三	
東方專家 ORT.EXPERT 澳洲 亚迪巴 ALDEBA 日本	廿七 海 昌 廿七 海 洋 廿七 神 央	源 安	FORTUNE BLUE MER THAI PAIL RR. RATIF	RCURY LIN H	婆羅乃 印尼 曼谷 雅加達泗水 雅加達泗水	廿六 東 安 廿六 日 郵 廿六 港 郵	
東方明珠 PEARL ORIENT 台灣 雅利洲 APLICHAU 美國 納 娜 R.R.RATIH 印尼 亞莉三 AURELIO 3 關岛 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK日本	日七 海 盟 日七 香 島 田七 港 郵 日七 富 必 日七 馬士基	海 運	E GLORIA E PRAVADE MARINE C SUN BRIG	SEA COSMOS	婆羅乃古晉詩 亞庇納閩古 新加坡庇能	医廿七 國 光野廿七 川 崎 廿七 協 成	
美國百靈 AM.LARK 美國長 强 EVER VIGOR 欧洲	日七 美 輪 甘七 利 達 甘七 俄 隆 甘八 利 洲 甘八 豐利行	建华二章 海	STRAIT C MARINE C KIEN HWA HAI CHIA	ONTAINER CONTAINEI A 2 NG	基隆 高雄 高雄	廿二 海 豐 廿二 永 裕 廿二 永 裕	
約翰遜總統PRES_ JOHNSON 美國	十八 總 統 股 中 内 世 计八 市 中 内 世 世 八 市 本 世 登 社 八 本 世 登 登	面利恰当 飛航雅二 東海 六 號	EORMOSA (L SHUNJIAN 急利PATEVER L CLIPPER え TUNG HA	NG ETT ACE I 6	新港大連 日本益山 日本 高雄	日二 海 豐 日二 福 來 日二 福 中 東	
盛利馬士基CECILIE MAERSK 日本 海皇瑪瑙 NEPTUNE ASATE 新加坡 長 躍 EVER SUPERB 台灣 吉利島 KELLETT ISLAND 台灣	计八 馬士基 计八 港 恆 计八 港 路	快 樂 期 明 間 開南二路	司 TA TUNG HAPPY S 市 FLAMING DONAM 2 VENUS	TAR O	高雄	甘三 東 海 興 明 H 三 新 明 明 明 于 三 新 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明	¥ # # B
今日空郵(星期二) 台灣、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印尼、沙勝越 馬來亞、泰國、緬甸、非作商 瑙魯、汝萊	就郵時間 上午十一時 正午十二時 下午一時	東平二 臨	能 HP NAM. 易 F.E.TRA(就 TUNG PII 工 LIN JIAN 能 NAVIKAP	JIN CER NG 2 G	造山 日本 高雄 上海 上海	廿三 東 務 計三 川 時 昌 井四 景 華 間	** AT 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
刁拜、埃及、叙利亞、埃塞俄比亞、卡塔爾、約 英國及北爱、愛爾蘭共和國、丹麥、西德、芬蘭 舊牙、西班牙、挪威、瑞典、奥地利、意大利、 、利比利亞、希臘、塞潘路斯、肯雅、南非、莫	□ 下午四時 ・ 葡 尚士 三 舜	雅 金 線 雅 櫻桃賓	诗 HP ACE 秋 JIN XIAN 诗 HP ACE 紹 CHERRY	QUAN BUNGA	金山 高山 高雄基隆	世四 東 京 世四 東 京 東 古四 東 京 東 古四 東 京 東 古田 市 市 市	更更交人
給、扎伊爾、西屬北非、堅尔利昂島、印度、日 巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比 、法國、尼日利亞、贊比亞、利比利亞、澳洲、 洲、斐濟、紐西蘭 美國、朝鮮共和國、夏威炎、墨西哥、荷屬安底	利時 西灣 下午五時 列斯			ONTAINER	高雄	日五 海 昌 廿五 海 閏 廿五 海 閏	
、蘇里南、牙賀加、哥斯達黎加、千里達、淮阿 、加拿大 今日平郵 台灣、非律貴、日本、法屬胺里尼西里翠岛、馬	邦、 下六六時 里亞	查華馬 南非瓦 亚洲之 美 刹	賽 NL.MARS 爾 S.A. VA 閩 ASIAN SI 安 MERIAN	SEILLES AL UMMIT	西非 南非 西非 徳 班		រា
納基島、所羅門羅島、新喀里多尼亞島、巴布亞 內亞·那島科基島、海洋基島	沂畿 下午五時	不來梅 香港快	丸 BREMEN		東非西非	廿七 人 十	之 大

華 信

新型輕便鐵路巴士 麥加多明泊國際橋 港,直往哈佛爾、更特丹、佛力土地、遊堡、不來梅、安特惠普各地於明日從歐洲抵達香港」,從伯於國際二號橋上落貨,,翌日啓程離(本限訳)沙喀船務有限公司代理之麥加多(MERCATOR)號貨攤 美加訂廿七返星馬 資利星旬內抵達月杪回航釜山 嘉林鑽石二十到翌往美國凸岸 往美國西岸及加拿大等埠 實利雅士輪
M.S. "BONITA ACE(VOY.35) 六月廿六日期行

一香港雅士輪
M.S. "HONG KONG ACE (VOY.28) 廿八日期行

亞洲雅士輪
M.S. "ASIA ACE"(VOY.42) 七月三日期行

M.S. "ASIA ACE"(VOY.42) 七月五日期行

M.S. "ELECTRO ACE (VOY.75) 七月五日期行 **光光加推工等** M.S. "CLIPPER ACE"(VOY.35) 七月十二日抵港七月十二日開行 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.2) **半直航:小呂宋** 亞拉伯灣全貨櫃快速航綫 和 川 丸 M.S. KAZUKAWA MARU(Voy.18/187)五日開行 七月十二日抵港十二日開行 M.S. "STRATH CONON" (Voy.) **水**兼收 刁拜散装貨衛 收 貸 站: 獎補現代貨箱碼頭 電 話: O-268289。 O-226211. (內線329) SANKYO LINE **(S)** 三協海運株式會社 **直航:小呂宋** 亚迪巴輪 M.S. "ALDEBA (VOY.5) 六月廿七日抵港 六月廿八日開行 七月四日抵港 七月五日開行 功 M.S. "SUCCESS (VOY.9) 飛路輪 M.S. "FIELD" (VOY.3) "MARUI MARU" (VOY.8) 電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行

KYOSEI

多陽

廿廿 七六

日期往星洲

庇能

協成汽船株式會社

協成輪船(灣)有限公司

月一日明往星洲、

請备等長

大解兽囊

英兩公司聯合製造 解决各大城市市區郊區間交通問題 造 別空計 書 建議書 上張雙方明年底前重行談判主張雙方明年底前重行談判 國提交

> 晋江月底駛北歐

拉斯。高聲斯之班機,已從每周三次增至六次。特筆,已曾加班機每月本次,而從基域機場至達的外。該公司為加强倫敦 洛杉磯航後之時和至約百分之二十五。山於該公司每周有五次班機,故可望提高市

號白釜山來

香島輸船有限公司 Hong Kong Islands Line 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話: 3-7215265 貨櫃部: 葵涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六樓 電話: 0-245324 香港至美國西岸貨櫃航線 直航:長堤、羅省、屋崙、三港市、利祭滿。內陸轉運至堅地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

全箱收貨期 散貨收貨期 開行 雅利洲輪 20 26/6 20 25/6 27/6 APLI CHAU PACIFIC CONTAINER 29/6 4/7 29/6 5/7 6/7 9 14/7 9 13/7 15/7 3 GREEN ISLAND

收货站:葵涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 箱收貨期 散貨收貨期 開行 16 22/6 16 21/6 23/6 YUEN CHAU 散貨收貨站:九龍倉海運播(2號閘) 電話③688729 兼收貨箱貨 直航: 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜 LCL貨廠) 收貨期 開 行

25/6-1/7 KELLETT ISLAND LAMMA ISLAND 號閘)電話 航:遮打、蘇丹港。(遮打、阿卡巴) 咖啡品 洲 輪 31/7-6/8 7/8

CHEUNGCHAU

東方輪船有限公司

正 輪 M. S. SULU C/ 七月二日落貨 七月三日開行

直航HAMBURG ANTWERP.ROTTERDAM, AMSTERDAM HULL, LIVERPOOL, LONDON

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki. Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via

Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavík With Transhipment At

Also Accepting Cargo: __ Malmo Bremen.

Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With

八洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 5thFloor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦 5 字楼 電話H-443575

後門代理星華船務公司 電話: 2797 地址巴索打爾古街95號

Rotterdam.

EUROPE EXPRESS SERVICE

S. SULU CAREER

豐和丸

HOWA MARU

七月廿七日期行

貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729。 雅利洲輪 2/7 峨嵋洲輪

金獅航經已開始

確實有心裝固五晚提供服務,惟最近方能實現該公司建東總經理白敦稱,該公司早意識到問五班機乃取代周日班機 **週五飛倫敦班機**

班富週四抵香江

自四個

3

港爲頭及 水種板 升特設 降點計 水位料大 复乘新搜

作,指憑。噴泊配 用爲壤性 此射性合 。船程能 外船能不 隻度,,及,同 提亦與 甲變例船 供可船 板體如隻 更相隻 有噴水的 佳應的 緩射翼個 保减層 和船船别

Japan Line 加勒比海・定期航軽 ARUBA CURACAO

JAPAN CAOBO 日本家寶 七月五日落貨 七月八日開行, LOADING DIRECT FOR:

Acapulco, Guatemala, Cristobal, Colon La Guaira, Maracaibo, Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puer to Caldera (Puntarenas) Pto Cabello, Acajutla. 資倉鐵貨時間七月五日(星期一)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. Eth Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 (Cargo Booking Please Tel H-443575) 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112,0-457387.

Subjects Offered B. Micro-Computer Concepts

E. Projects D. BASIC Programming Duration: 2 months (HK \$380 p.m.)

(三)電腦語言課程

3-951494 -3-7125200 3 423025 深水埗塘尾道197號 3-7140301

電腦實習時間・務使學生能掌握實際電腦知識・符合社會實際需要。學生修 华此课程,考試及格由學校頒發文憑。除上課時間外,學生可於日間或夜間

習,早於日前訂購之六十部電腦,現已送達開始啓用

(一)暑期電腦學全科體書班

A. Computer Concepts C. Computer Operation

BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG 1. PASCAL

浸信商科專業學校 **Baptism Institute of Commerce and Careers**

暑期課程招生(新班開課日期%%%)

Commercial Course 商科

Summer Commercial Studies Full Cert: Course 商業全科地 Summer Secretarial Studies Full Cert. Course . 基書全科班 Summer Accountancy Full Cert, Course 会計全科班 Summer Bus, Management Full Cert. Course 工商管理全科班

Elementary Bookkeeping 初級庫記 intermediate Bookkeeping 中級演記 Higher Accounting 高級會計 Pitman Shorthand 读記 Business Communication 商業傳理

11. English for Business Executives 行政英語 12. Import & Export Practice CIF Calculation: 出入口實務 13. Typewriting 打字 14. Electric/Audio Typing 電機 聴覺打字 15. Wang Word- Processing 王安電腦打字《文字處理》

15. Telex 電訊 II Computer Course 電服

10. English for Secretaries 秘書英語

Summer Computer Studies Full Cert. Course 暑期電腦全科班 Computer Concepts + Operation + Basic Programming 電腦入門操作 Programming Languages in Compter 電腦語言班 BASIC COBOL FORTRAN RPG II PASCAL

Cert. Course in IBM 534 Concepts & operation IBM 534 電腦入門操作 Cert. Course in Wang Word Processing 王安文字處理(電腦打字) -- Microcomputer Studies Full Cert. Course 微型電腦全料班 One-Year Business Orientated Computer Science Full Certificate Course

一年制商用電腦學證書課程 Two- Year Computer Science Professional Diploma Course.

二年制電腦學專業交憑課程

Summer Oral English 英語會話班。 Summer Grammar & Composition 英語文法及作文班 Summer General English Study 英文全科班 Phonetics & Pronunciation 英語拼音班 School Gert.English 會考英文班

GCE English 倫大英文班 Toefl English 托福英文班 Oral & Written English : 讀寫英語班 IV. Japanese, French, Mandarin 日文、法文、國語

Summer Japanese Course 暑期日語班 Summer French Course。基期法文班 Summer Mandarin Course 書期國語班

(以上各科課程講義由學校供應 總校:旺角窩打老道染布房街明威關(近火車橋)。3-320347

灣仔天樂里二號金豐大厦 5-720130 亞皆老街接径道33號 太子道大南街18號 深水埗塘尾道197號

荃灣大河道路德園。

3-948090

3-7110224 旺角蒲敦道719號銀都大厦 油麻地彌敦道483號 3-7142810 官塘裕民坊輔仁街 0-432143 佐敦道炮台街门號

灣仔軒尼詩道397號東區大厦 3-951494 3-7125200 3-423025 3-7140301

域亦商業重理學 CITY COLLEGE OF COMMERCE

校務点:二核(2字) 3-858577 3-853568 九龍滑教道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務度:二樓(2字) 3-306173 香港網頭灣軒尼詩道458—468號四至六接全聯商電大厦 (蝗魚梅枝上) 校拣成:四核(3字)5-776799 香港德輔進西119—127號三樓 (2字)近高陸酒樓 5-461226

日夜牧校址《九龍鋼牧道198-500號一至六樓(秦盛商業大厦)

夜校校址:九龍太子道375號全座(新子石道對面)Tel:3-305487 九龍大塘道244-248號 (新校) (近島板消核) 3-853568 九龍大埔道新校(夜校)通告 本校大埔道夜校已正式咨用,七月份新班註册入學手續可到該校址解理。 校址:九龍大塘進244-248號至路加書院内(近嘉頓酒樓)3-853568

New classes commence in July 1982 七月份日夜校新班通告 SUMMER COURSE (A.M. & P.M.) 暑期商科日班 Commercial Course 看期商科全科日班(只收女生)

举制:两個月站雲在香港銀銀灣校及九龍油麻地校(頒教道500號)上課。 料目:簿記,选記,商業書信、退出口實務、打字、辦公室實務 (包括電訊機及微型電腦示範及簡介)。

Single-Subject Courses 暑期商科速修下午班(只收女生) 學制:兩個月結業在九龍旺角校(頒敦道570號)上課。 科目:初级簿记、打字。

PART TIME EVENING COURSES(衣校)

Single-Subject Courses 选修科 Elementary Bookkeeping

初紋簿記 Shorthand Theory 建把理論 速把速度 Intermediate Bookkeeping 中級海池 Shorthand Speed 成本合計 Higher Accounting 高級会計 Costing Import & Export Practice Typewriting & C.I.F. Calculation 進出口實務及計價 Commercial Correspondence 商業信礼

Electric Typewriting Course 電機打字全科 學制:兩個月結業,在香港銅鑼灣校上課。 科目:IBM宣模打字(包括Telex)

Steno/Typist Course 速記電機打字全科 學制:兩個月結業,在香港網鎖灣校上课

科目:必交选把选及及电镀打字(包括Telex.)。 Private Secretary Course 私書全科 學制:兩個月結禁,在香港網絡灣校上課

科目: 公文建記速度: 商業書信及電機打字 (包括Telex)。 Commercial Course 夜校商科全科班

學利:三個月結業 科目: 浮記·商常書信,進出口當務及C.I.F.

上課地點:夜校商科全科班在下列校址上課。 (一)香港西區校:後輔進西119-127號三樓、(近高陸酒樓) 5-461226 (二)九龍太子蓮夜校:太子達375號全座(称了石道對近 305 37 (三)九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(近嘉明酒樓、空路加京院內)3-853568

加拿大

CANADA LEV 384 TEL: (416) 383 1626

一九八二年九月份海外新生繼續接受報名 △本校招收十・十一・十二・十三班及英語課程進修班・畢業可值升著名大學 △特設獎助學金數名・以鼓勵勤奮向學學生,個別指導英文自修。 △本校早經加教育部批准註册·並供應規模處大完善設備校舍附設學生宿舍。 △有專員負責協助註册及申請入境證·隨同學生乘機往加開課。 △海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料室,歡迎各界家長學觀。 海外辦事處地址:香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大厦 6A座(近熙信標) 電話®二七六九八〇·二七八二五九(星期六照常鲢公)



ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE 聖約翰男女英式書院

香港鰂魚涌太古城

招收各級新生或插班生

1. 招生班級

中一至中三各級(餘額不多,不設簽試,惟經嚴格之口試及資 格審查) 中四至中五文、理、商各班

大學預科班

香港大學預科文、理、各班 香港中文大學預科文理各班

小學部(部份全日英文小學制) 一年級至五年級 幼稚園(上午班已滿,續招下午班)

高班(五至六歲) 中班(四至五歲)

低班(三歲零兩個月)

2. 報名日期

本年六月十四日起,開始接受報名,簡章聲報名表,請至鯛魚 涌太古城本校中、小學部校務處索取。(預科班一年級則符會 考放榜後始接受報名。)

3. 報名手續

携備相片兩張,以及應有證件如出生紙正副本,(幼稚園小學 專用)學生體,成績報告表等,到校索取報名表,填役交同。

4. 考試日期

親張寶本報

一九八二年六月二十七日(星期日)

增聘教師職工

墙聘各級各科男女教師整各級戰員,工友。應後者請賜函本校 總校務處或逕來面見。

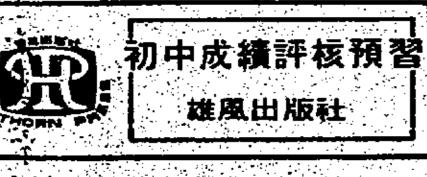
校長其德光

有學生宿舍。

校內成績保證美加各大學。 ②設備齊全,有完養實驗室,圖 書館及新型電腦,校園佔地廿 四萬尺,有足球,實球,最球 ,網球場及室內運動場,並設 ③飾变優良,由安大略省教育界 知名人士,前政府中學校長及 主任教師担任。 ②校董由加到港解答一切升學問 香港 沿軍處: 多沙型山林道20號錫與 大厦接10字1001 C 空 出電梯對方 電話: 3-7215682 3-7216801

會理事長林卓庭指出

平務M·O·B



(-)Form 1 Mathematics (1)

1. Which one of the following

is not a prime ? A. 87 B. 57 C. 229 + D. 139 E. 1



初中成績評核預習 雄風出版社

Form 2 English

しリ

DIALOGUES

Select the best of the choices offered for each of the situations. All responses must be polite.

X: Can you show me the way to the New York Theatre, please? Y:

A. It's just over there.

研究佳寧的上新加坡職總交



犯罪率並不比正常人為



生應試時出錯渴淫獲得解答

2. The number of prime numbers be

The smallest positive prime

(I) all prime number are odd

(II)no prime numbers are even

(III) all even numbers are not

A. (I) only B. (II) only

there.

the way.

C. (III) only D. all of them

B. You're just over

C. I will show you

D. Sorry, I don't

want to show

you the way.

X: Please give me

A. Yes, I do.

C. Yes, it is.

D. Here are you.

please?

A. Yes, sure.

B. Yes, please.

Y:

X: Could you tell

me the time,

B. Here you are.

a bar of choco-

between 90 and 100 is/are

A. 1 B. 2 C. 3

A. 1 B. 2 C. 3

prime

E. none of them

Y:

4. Which of the following is

number is

true ?

is called s/an

5. A number, which is not prime, B. positive A. integer integer D. composite C. negative number integer E. zero 6. The smallest natural number is

A. 1 B. 2 C. 3 D. 4 E. 5 7. Which of the following is true? I.a natural number is a prime number II.a prime mumber is a natural number III.a prime number may be a

C. Yes, thank you. D. Yes, here is the time. 4. X: Let's go out

IV. a natural number may be a

natural number

for a walk? A. That's a bad idea.

> B. That's a good idea. C. You're a good idea.

D. You're right. I'll follow you. X: Would you like a soft drink?

Y:

A. Yes, I love. B. Yes, I love to. C. Yes, I'd love

prime number A. I and III only B. II and IV only C. I and IV only D. II and III only E. III and IV only 8. If 839x9 is divisible by 11,

堅尼地

城居民向倚賴電車疏導交通

A. 4 B. 3 C. 2 D. 1-E. 0 If 84x6172477 is divisible by 3. then X -A. 4 B. 3 C. 2 D. 1 E. O

10. If 4x6253021y1 is divisible by 3 then x+y is a multiple of . 2 B. 3 C. 4 D. 5 E. 7

D. Yes, I'd love to drink. 6. X: Many happy returns.

> A. The same to you. B. Many returns.

C. Happy thanks. D. Many thanks.

7. X: How much are the apples please?

Y: A. Very much. B. Not much. C. Don't mention

it.

1. A number which is divisible

12. The prime factors of 235 are

A. 5 only B. 47 only

C. 5 and 47 D. 5 or 47

A. 4 B. 3 C. 2 D. 1 E. O

X: Thank you very

A. It's not ne-

B. You're polite.

C. You're welcome

you like, cakes

or sandwiches?

cessary.

D. No thanks.

X: Which would

A. Yes, plcase.

C. No. please.

E. Cakes, please.

D. Yes, I would.

10. X: Give my regards

to your family.

Y :

D. Ten dollars.

much.

13. The number of prime factors

14. Express 20 in a product of

divisible by

E. 1, 5 and 47

of 47 is/are

by 2, 3, 5, then it is also

A. 23 B. 25 C. 35 D. 235

正與理工商討員

prime factors

A. 2 x 2 x 5 B. 1 x 2 x 2 x 5

 $C_* 1 \times 4 \times 5 D_* 10 \times 2$ E. 4 7 5. 15. Which of the following is a prime factor of 1014? A. 26 B. 169 C. 39 D. 6 E. 13

Answers : 1.C 2.A 3.B 4.E 5.D 6.A 7.B 8.D 9.C 10.B 11.E 12.C 13.D 14. A 15.E

A. Thank you. B. I do.

C. That's all right

D. Don't mention Answers:

6. 7. D 8. c

的經濟。 - د Dالالك احس

10. A

阿特里斯里斯

馬乘客提

進展達高

離島

區議

會

研

島與島

間

坪洲請改善誤

行車中

擴建比新築更困難

日夜趕工員工吃苦

工程複雜艱巨

局長黃汝霖扶輸社講述壓力難以言喻

士・各機關首長、社屯門龍舟競疫委員会

行點賄責。

置及装飾。而由新界廠商會及齊松觀樂助的兩艘廳艇,屆時亦加入比賽灣臨時避風塘海面聯行(即舊背山簽署對開),一個可容一千八百個座

的文正氣堂・該堂連獲兩屆冠軍・實力相當雄厚一ン大龍六隊(督憲盃)・包括荃灣合衆堂・青

夏 亘

一九歲繳路電氣化六時在半島酒店新九廣鐵路局局長黃

電 化氣 全

通路鐵 西

纄

組的首

二期星

及好的開始。一年後,全電氣化完成,本路局會以全新、新會改善。我們對各界的支持,深ূ 與實 ,希望首段之部完工,電梯及通道要到今年九月才能全部開放。全部完工,電梯及通道要到今年九月才能全部開放。全部完工,電梯及通道要到今年九月才能全部開放。全部完工,電梯及通道要到今年九月才能全部開放。全部提供舒適和快捷的服務,大致都有好評。電氣化量氣化完成時,沙田至紅磡間在繁忙時間每三分多鐘即 可董事長黃振輝分别主持智花的現有限公司代表麥法遜・康樂爾学德宏分別爲兩艘新龍舟點睛・

節端加參 音音 兩 埔 旧包

盐時前由大會主席

完成・投門穂・現在第一段

輪新班 討同意 長洲盼假期照常 · 大時四十分 · 九二下午十二時正 - 二十五時四十五分

銀

對此尤即接納。至於不依時之絕班。待州之直航小輪多不依指定之時間,有時過鐵超過一班,請改為五時十五分開行,以方便一班,請改為五時十五分開行,以方便一班,請改為五時十五分開行,以方便放工之人士能趕及乘搭。小輪公司代表於五時十五分開行,以方便放工之人士能與及東指出行走為與岛間之

行。但與 連有對長 中碍離洲,

是EDEH美之小原星期日及公案交通。希子改善。此外並建議將的碼頭三等落組之透遺堆放雜物間之學生放學問題。深感滿意。洲麓員對新時間表已能適應將稱

新花後設法改 北北即接納

七時

第張六第

7. 也 列翰雖 服然

九時正





無新半聞 人聞無問 私聞人報 破,簡時新報 分額,新

EW ADVENTURE THE BOVARY THE BOVE THE B 最後新聞・四十分・全 を表十二字卅分・全

屆龍 龍爭督憲盃 · 舟鼓初响

闽領袖,或爲大會副會長,或爲副主席,或爲顧同,今年仍由當地肓紳聯合主辦,會長爲茲民府林中縣,

表團赴歐

會配合世界經濟

が紹

產品促

進

合切,賽程僅六百呎,參加者共十八條

房

委會

彩雲邨銀河樓

新聞都報。

「 揚柳樹 卅

年分類 架·侧 天新報 使聞·

理。 一峰五分・大合彩 一峰五分・大合彩

青 大新年報 時間青

が問題

神一・四十分・「電力」を一・一分・「権子城卡通」・一十分・「権子城卡通」

無弱兵。 大時,新聞及天氣 大時,新聞及天氣

與數 十二時卅分,四十五分,空中舞

至何で新(ご聞) 大牧座哨機・簡単・簡単・のでは、機・質・

一端,新聞簡報

完都。 十一時廿分,新聞

無線翡翠台

話節目」・「計

五

台

OM

来。 十時卅分・猫屋智 博。一時卅分,梁送風一時卅分,梁送風一 中一時·麥馬車世 中一時·麥馬車世

長,你報

奏果。七峰州分・四力球 李」,十五分,「任 新 新 宗」。 一時,「午間新聞

大四千

九時卅分,閃閃星

是, 類問 你聞 長

編天・他 単築・報)報州・

題的電視 中心·臺灣等。 AM

の報日で開鮮の新田職と、一日で開発している。

≆.

四十五分·經濟快級。 時長片「趙五娘千里等 長一。 十一等五分·李後 夫一。 十一等五分·李後

·二分,年間新聞·廿二分,經濟快訊,卅分,經濟快訊,州分, 中通知片·四十五分,

・四一台

香港第五台

の間日複簡の報日で報の、

對。

下次再努力吧 · 唐姨姨 · 微多少就做多少,干萬不要偷看同性。 · 融多少就做多少,干萬不要偷看同性, · 是最重要的。考試時要絕

寓言

中野人の成長・促進建立一時最上の一十五日至八四時の成長・促進建立一時の一大時間の一大時後の一大時間である。一時の一大時間である。

鹽子

小玩意・

堅道明愛服務中心爲家長舉辦

答 教 研 習 組

SEIS

在 · 堅道明愛服物中心·己 舉行對象是九至十二歲的少年朋友,大自然挑戰之青年奪體活動及家庭營等并為各家庭成員安排不少趣味性娛樂活

少趣味性的娛樂及學習活一、學道明愛服務中心,已一人自然挑戰之青年

路・費用四千八元・数迎十八至廿五歳青年朋友元島とお答:八月廿一至廿二日・地點是西貢小一年の對象是ナミ

利道一號牽昌大厦三樓至十二時在中環忌連拿

期活

女青家 設藝術

连星期三下午二時半至 月十四日星期三下午二 日教授,開課日期:七 上課時間及地點: **承分別任教** 唔

中國親女·歐洲佳麗 數十美女共**以**一室 苦中作樂香艷原始 華依依 部一軌 簡単符 巴比史修 挑逗迷人!

室原門的意: 是應試時不能忽容的 整題目時,更加要遊慣小心,才會獲得 處所有課本照理都應該溫習好了, 就早些睡覺,養足精神答題目吧。 就早些睡覺,養足精神答題目吧。 考試留意的事項 班級和座位編號・小心聴老師有什麼一)當接到試発時・馬上寫好自己的 一一)把試題從頭到尾看一次 兒童天地

人成以上的未婚青年男女男女之間:七月十日

引的新潮及晚宴化较 七月十三日至廿七日期間愛情三部曲・十四娘 美容師替

・進星期二・四・或三・五上堂。四處以上、川坂可参加。・選里期二・四・或三・五上堂。四處以上、川及可参加。・建星期二・四下午上踝・歓迎大歲以上小朋友可参加。 見設計最夠吸 或電話(五十二四二〇七一內袋二五二)該中心之小組及祉區工作服務部案取報名上各項活動名額有限,如果想從加請往緊

四上午舉行,四至九歲小朋友歡迎念詠班。七月十三日開始,全期十堂,

施維亞。姬絲挑

法國美感電影宗斯

積西謝堅

驚世之作

知須兒湖弄水欺莫山欺 常

1975年首映,片長了6分鐘觀衆首次認識到美的翼繞

觀衆審美眼光,必定大大提高。

現在重映,片長89分鐘

第二週! 玩哲:四時:華麗

論名氣,論片質

動法。第5三十幾年數,多次關係策對應眼度 大橋人亞斯。我國女友美到成既變生我沒大韓 **建**號又王德伯敦遐。 笑料豐富,影評大寶 键的铜磁菜。亚拖拍上 **第拍推更,大笑一鬟**

智質度·汪曼宗製片 華朝影樂公司出品



太月

六年二八九一曆公年一十七國民華中

孟分組賽第四組賽事 損 钱 身 球 倶 勝

度罷踢球證改 判入球爲

法

世界盃第一組初 10位 位 位 数 **發** ①他布斯 8600 實阿亞阿 格浩 遠 斯狄勿基 **⑨**修

2奥國勝阿爾及 利

YAT

KIU

一十年。 《路透社奥維度廿一日電)奥地利後衞擋出比隆美的射球不逸。阿新斯丁尼勁射。奥地利門將康斯人。由波美斯特任甲場、代替鞏伯。 人,由波美斯特任甲場、代替鞏伯。 人,由波美斯特任甲場、代替鞏伯。 學方末能爭取入球、〇比〇智成平手。但在九分多鐘、阿爾及利亞幾乎建功利亞僅能拍後輸角球。 一十年。 《半小時後、阿爾及利亞獲得另一次機會。麥迪亞接應斯丁尼勁射。奥地利門將康斯不加阻止,麥迪亞單刀。低面對月等電子。

下半塲 雙方出場 奥地利史加拿五十六分鏡先射一球,格蘭高六十七分鐘再入一粒,二比〇歲不多,雙方入球機會亦少,球員均在中均無人地帶將球控定,待機滲入攻門。亞單刀,脈面對門將康斯利亞。康斯利亞如有神助,再次救球出險,祗輸角球。阿爾及利亞獲得另一次機會。麥迪亞接應斯丁尼妙傳,而奧地利後防各將以爲越

①康斯利亞 ⑥⑧⑩邸 赫保軒波 頓哈特美 保斯美斯 加加亞特 9格蘭高 (7)史加拿 0案0

阿爾及利亞

月五年戌壬歷夏

酒店僅半滿沙灘更罕見弄 世盃賽影响 簡度遊客大減 旅遊業 潮兒 8000 科比特 根隆 尼美立

有期的世界流流遊游出 所是空無一人,沙避上 所是空無一人,沙避百丈 所是空無一人,沙避百丈 所是空無一人,沙避百丈 所是空無一人,沙避 所是空無一人,沙避 所是空無一人,沙避 下。 在此間舉行的。 是記者——但過往的然。世界盃第三組賽專是——些特別訪客——主要界盃並未刺激酒店生意 他說世界盃吸引了 溫布頓 網球賽展開

是。 月份的生意,比過往更 司及當地商人表示,六 麥恩萊丁諾斯奏捷

頁

会長加斯亞を示・「世阿力爾医剤店会協

⑩阿林巴里 頓



神播的要素。 一半房間住滿人・麻何 一半房間住滿人・麻何 一半房間住滿人・麻何 一半房間住滿人・麻何 一半房間住滿人・麻何 一半房間住滿人・麻何 一半房間住滿人・麻何

浦 充份獲得後防的輸送的話,他極有機會被列入世杯射手龍虎榜上。五歲球員代表薩爾瓦多出戰比利時的時候,有極優異之演出,假如他能夠西班牙球會梅里亞甚有興趣羅致護爾瓦多前鋒球員巴里拿斯。該名廿

萘子蘇縣 语司下,全中受傷的一名廿七岁 愉快之事件發牛

維朗治,希望英國與阿根廷入復賽。 心運動是不受政治干他希望英與阿對賽 廷必須在决賽或爭 能夠在本屆世界盃

- 採龍工抗議・但現で、在六月廿八及廿九

球員多加西德之甲組足球聯賽。 且有意羅致該名球員。假如斯丁尼爾意的話,他將會是第一個阿爾及利亞組賽代表阿爾及利亞出賽過一場後,其踢法立刻引起西德幾間球會注意,會經在比利時踢過幾間球會之阿爾及利亞前鋒球員斯丁尼,在世杯分

· 按關領歐基題不滿 · 於關領歐基題不滿

爲 出 台等

處隊 傷綫

四要·他們必須能夠 以滿意,就不會發生 以滿意,就不會發生 發生

革

合理

牙利對弧,因爲匈除必須進攻求勝。比利時以化僅以一比零挫職爾瓦多。比利時可能較喜歡與匈比利時可能較喜歡與匈比利時首仗勝阿根廷一比零,次場幾經艱苦

冷靜地發動反攻,一擊即中。這種戰術在對解對方壓力著名,在中場搶截對手脚下球,

馬勒當拿右腿受傷

對薩爾瓦多或缺陣

1馬沙勞斯 匈牙利 219 11 文玺有利 基础文士

假如阵中的中坳球员布力克表現仍不好轉的話,波蘭領隊會將其棄用 2 3 4 19 馬保杜華 拉寧 斯特夫加 6814沙拉爾 7法斯加斯 71011保魯斯基 尙有體育 刊七張四

英將基瑾煊

捷克領

一組隊伍倶未嘗敲响勝鼓 最 利 急 等 为 为 为

關鍵性」 役勝者即可取得出綫權

· 精彩可期。

· 大的作用,沙馬治比他更差,沙馬治根本不在狀態,他的名字應該連後備球員名單亦找不到。

· 大方作用,沙馬治比他更差,沙馬治根本不在狀態,他的名字應該連後備球員名單亦找不到。

· 大方作用,沙馬治比他更差,沙馬治根本不在狀态。

· 大方作用,沙馬治比他更差,沙馬治根本不在狀态。

· 大方作用,沙馬治比他更差,沙馬治根本不在狀态。

· 大方作用,沙馬治比他更差,沙馬治根本不在狀态。

· 大方作用,沙馬治比。

· 大方作用,沙馬治根本不在狀态。

· 大方作用,沙馬治比。

· 大方作用,沙馬治根本不在狀态。

· 大方作用,沙馬治比。

· 大方作用,沙馬治根本不在狀态。

· 大方作用,

· 大方形形,

· 大方形,

· 大方形, 第三組初賽決定性之戰

及根地。根地爆炸

"致

21、基路加 ②秋亚斯 ⑤季拉斯基 ③沙高鲁 ⑤李 基 亞

①美勒捷克 ②新 数 等 ③ 等 等 。 第 数 数 查 ②布力克 ②

六月廿 盃足球秩序

波蘭迎擊秘魯隊 匈牙利 蘇聯大戰蘇格蘭 撼比利時

到天规规则,从于大学

匈除獲勝則阿根廷於複賽避過巴西

那一隊能夠打開勝利之門,便可出線營復賽。波蘭整體合作較大松祭,兩隊均爲在今屆世界盃决賽週分組初賽第三次出師,設定,應奧球場開放,可容觀衆二萬九千九百九十人。也是,應奧球場開放,可容觀衆二萬九千九百九十人。也是,應奧球場開放,可容觀衆二萬九千九百九十人。也是,應奧球場開放,可容觀衆二萬九千九百九十人。 排有三場

以電反揮。便會贏波。比利時陽智慧足球,何牙利不易當勝。黑馬門軍反揮。便會贏波。比利時陽智慧足球,何牙利如全軍輕出,此利時與匈牙利,兩隊俱爲在今屆决賽週分組初賽第三次上陣。比之一是與東坡開放,可容觀衆五萬三千二百九十人。 一下方多,創世與云冲奪潤入武器高記軍阿根廷,爆出今屆世界盃第一門,次仗以一比〇聲敗上屆世界盃冠軍阿根廷,爆出今屆世界盃第一門,次仗以一比〇聲敗上屆世界盃冠軍阿根廷,爆出今屆世界盃第一門,次仗以一比〇聲敗上屆世界盃冠軍阿根廷,爆出今屆世界盃第一門,次仗以一比〇聲敗上屆世界盃冠軍阿根廷,爆出今屆世界盃第一門,次仗以一比〇聲敗上屆世界盃冠軍阿根廷,與出今屆世界盃第一門,次仗以一比〇聲敗上屆世界盃冠軍阿根廷,以一世四段第三次上陣。比之四段球場開放,可容觀衆五萬三千二百九十人。

隊欣賞英隊中場

捷敗擊〇比二以日昨國英。2. 莫長報借 片圖眞傳社際國衆合)

怡 和 百 五

週年競技,

港早晨現場直播

史提芬史畢堡將恐懼

化為悚慄片問鼎票房

辦三個戶外節目

電影 打擊台灣電影業 録帶影充

麥德羅



津島要今天





・加拿大通訊・

& [綫 女 等 來 加 演 出

地點在 RIVERSON THEATRE * 场地不算是最好的,也排第二流 •

妻」,「昭君」 瀍」,「山伯隆终」與「李慧娘」。

·顧啓率、吳貴生、和林家碧·相當類盛。

北七八八,低價源反而較易買到,可以見得受歡迎的程度。

來於黄後再作報制(左圖爲粤劇團在加拿大的美術招紙)

音樂由黃羅鴻:文卓凡和陳昌主理;舞台藝術林飛。

维者遵定七月,五日晚渡出的三個折子數欣賞· 那是紅錢女拿手的好戲。

(寒速五月廿五日寄自多倫多)

製工作,早些你息;六個折子啟則是「刁蝎公主」,「廟遇」,「西河台」 造出卅六日前便 開始預售門票,最高票價加幣四十元(伸港幣一百九十元) 雲 假想 病臣 分,最低十元(伸港幣四十七元五角),比起香港來相當高,但是成本高 類 烟一一一脚 马·一楼抢手·在新侨公司的但果此,第一天便排長龍·世懷架一早數得了斯斗· 演員陣容·腦:紅、陳外·包括紅錢女的女兒紅虹與複做馬師會相當成了副 功的黄志明;此外有梁金城、梁瑞冰、吕雕擘、集停雄、小少佳、羅楚華、社



, T		76		
	29.0	3.4	1.10	连 高 文 《
12 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.09 1.10 29,00	3.60 2.60 2.60 7.00 13.80 0.09 8.45		
-EP-Mb	收市價 1.10 1.11	3.15 10.50 2.60 2.70 4.00	最低。	· 畫 原 冠 蓋 雲 集
	1.09 1.10 29.00	3.15 10.50 3.625 2.60 2.675 7.00 13.70 3.90 0.09	5.60	
	1.12 1.12 支額 29.00	3.175 10.50 3.60 2.625 2.80 7.00 14.30 0.09 8.55	₩	数山
	1.12 1.11)紡織製才 29.00	航業類 3.50 8) 2.625 2.80 投資類 7.00 14.30 4.10)其他 9.09 8.55	息) 5.60 定易所上下 明市價	· 交流已成紮根。 · 交流已成紮根。 · 交流已成紮根。 · 交通 · 文化銀盾。梁鈞庸强国 · 发晕
	南豐紗廠 新馬製衣 南海紗廠 依時製衣 裕泰製衣	會萬維東華隆 聯份森新 非邵星南德邦達方光豐 合和那鸿 立氏岛華豐航航货航圈 企選美基 斯 电极电极 操操 医心囊炎 超 人 爾 樂報	紅港技器 化	元 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	全銀 牧市(日 6.00 0.0675 0.90 0.87 2.45 2.225 1.47 0.62	1.30 0.48 6.45 1.16 2.05 1.80 1.12 0.67 1.78	2.16 1.18 4.60 6.40 42.50 81.00	請求,故多加者特多。 高夜中,包括有:一級 ・ 慰到而告道協會於揭菲那天,亦在報章上刊發了公作會多加 年委員長主義及致詞,大量設出請求 物館
0 = -	6.00 0.0675 0.87 2.45 2.30	0.48 6.45 3.40 3.10 1.17 1.79 1.12 0.68 1.80	2.10 1.20 4.60 2.20 6.45 42.50	法委員程鴻波、周樹聲、牛睫初、汪賓館、國、安、鄭彦棻、高信、中央評議委員會主席職傑、納謝釈問、總統府資政余井塘、國策奪問丁治
7		0.48 6.40 1.18 2.10 1.80 1.12 0.68 1.77	2.10 1.16 4.625 6.30 42.50	司長政院道・備務委員會副委員長朱集轄・羅山の一、王廷柱・徐華江・教育部人員・外交部建壇(七郎)、王廷柱・徐華江・教育部人員・外交部建壇(七郎)、
	6.00 0.065 0.90 0.87 2.45 2.20 1.46	1.30 0.47 6.40 3.40 3.10 1.16 	2.10 1.16 4.60 2.20 6.25 42.00 81.00	铁锰、李普同、那克昌、廖楨祥、张炳煌、腹、 数李超哉、傅狷夫、陶伽伯、王惟和、谢宗安、 古曾教春、各文化社團首長,名舊臺家五肚爲 的是
	被高便 6.00 0.0675 0.95 0.91 2.45 2.30 1.48 0.63	1.30 0.48 6.55 3.40 3.10 1.22 2.10 1.80 1.13 0.71 1.82 1.70 4.525 1.40	2.125 1.20 4.80 2.30 6.60 42.50 81.00	第之緒書・盛紀空前。 等近千人出席・一時冠蓋雲集・館内走廊通路 (作)
	6.00 0.0675 0.96 0.89 2.45	1.30 0.48 6.55 3.40 3.10 1.18 2.10 1.80 1.12 0.73 1.80 1.70 4.525	2.10 1.18 金塊類 1.80 2:30 酒店類 項)6.50 42.00 81.00	栄養紀念金章一座贈予凌雪を留合長・以表揚其一能な 漢字。 文化古揚之成就・大加讚許・随宜体 加了 日子。 長致餌・對中國審道協會多年來推動。 具国館 長
	股 大	P志莊利太兆周好富協萬字世懷新信違統金永華區正士安古安生世輝成邦隆界生城和東一山泰信國靈 地 生界 行投〔發工市圖發機地發地來與樂 鲞 投投 資際際集地業 医精查膜炎	徳康 ・	多年以来於各地學行術展,直揚中華文化,甚及 1000年以來於各地學行術展,在心孤詣,卓然有成。全力讚研我國歷代書法,苦心孤詣,卓然有成。史博物館,致贈榮譽紀念金章證書。香港中國會史博物館,致贈榮譽紀念金章證書。香港中國會一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個
	16.60	1.85 10.30 11.40 1.23 9.30 1.20 4.35 14.80 1.96 1.43 7.35 7.20	1.65 3.85 1.62 2.30	何浩天・中華民國七十一年大月五日」。宜讀一定生著・爰致贈榮譽金章一面・以示教傳之忱。館、陳朝來台・舉辦香港梅花書畫展・弘揚麗粹・貢献、李紹。近年在港區経文化界・技信書建。今夏琳(『
	達東 牧市價 15.40 16.60 3.35 7.05 3.50 5.45	1.24 9.25 5.50 1.22 4.35 14.80 1.95 0.65 7.35 6.10 3.00	6.80 2.925 1.65 3.85 1.66 5 2.35	弘揚中華文化感謝盾。面・贈給後氏。 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	15.40 16.60 ———————————————————————————————————	10.30 	6.80 2.95 1.68 6 3.90 1.65 2.325	致一言。 化交流,已绝入外根。 陈曾在海外在一种交流,已绝入外根。 陈曾在海外在一种交流,已绝入外根。 陈曾在海外在一种,这一个一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是
	15.30 16.50 3.35 7.05 3.45 5.45	1.85 10.30 11.40 1.22 9.25 5.50 4.35 14.80 1.95 0.66 1.43 7.35 6.10 3.00	5.40 4.70 6.80 2.90 1.65 3.825 2.30	同巡視・並向其報告衛道協會在香港弘揚會臺灣一群山路全観・香道協會同實在塔恭迎。何浩天館長陪開始一又前總統嚴家淦・於八日上午九時十分・歌三臺活動・目前是領技一秀。
	15.70 17.00 3.35 7.05 3.50 5.65	1.85 10.60 11.40 1:29 9.30 5.50 4.40 15.40 2.00 0.67 1.45 7.50 6.20 3.10	5.50 4.80 6.95 3.05 1.68 3.90 1.70 2.40	速伸 配物 随盤 我
	期市價 15.70 16.90 3.35 除息)7.05 3.45 5.65 2.325	1.85 10.60 11.40 1.25 9.25 5.50) 地產題 1.26 4.40 15.40 2.00 0.66 1.45 \$各項)7.50 6.15 3.10	2.30 5,50 4.72 6.95 3.00 1.68 3.90 1.70 2.35	香木菜
7. II. 164 2	股和恰立生瑞先安全 名用 工工, 工工, 工工, 工工, 工工, 工工, 工工, 工工, 工工, 工工	世紀即長短利新獨留信合城與實施教養與土土發地地公公實施,其一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	新四保海聯新大泰新路鷹大學地區外海外海資盛世明君昌地區大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	合物。明明诗
	ー) 00元 00元 4.04	69.5% 9.30 2.55 15.90 6.10	31.00 30.50 5.40 12.50 3.175 43.00 4.80 2.30	今 今 後 推 巳
	74,560. 850. 0元 45.57*火1	70.0% 9.30 16.60 2.575 15.90 6.10	10,40 43,50 4,80 2,30 2,65	,乃日品中了传了哲寺弘江一 女人是多形。除之一三个廿三)下午六時至七時半 行大熨閣楼該分館舉行。本道 一大型閣楼該分館舉行。本道 一大型閣楼該分館舉行。本道
	全成交: 全成交: 100,00 指数:61	11.10 5.50 39.00 74.50 66.09 67.0% 9.35 16.50 2.60 5.10	5.40 3.22 10.50 43.50 4.80 2.65	划中或为待路,而沙勒车飞圈,走筒至九些路是图形的,球形;一此时大意、乃写一千二時半至四時,在上週講上雅之送梓州李使君、講座一、里本期大一日記:不能一周書籍
IX L9	造東 九龍 147, 2東 0.08跌3 最低價	87.00 11.10 5.50 11.00 39.00 74.00 2.80 5.15 5.10 66.09 9.30 16.50 2.55	43.00 4.80 5 2.22 2.65	的在四川有典型意義)。次聯 題。黃氏稱:揚州學地山高樹密,及杜鵑之多一此 氏講際歷潭揚州慢日治學教,雖美前野。首聯狀蜀 黃兆鼠講「清詞」
	250,000万 140,000万 文 總 報 1.跌38.77 銀指數10 最高價	88.50 11.30 5.60 11.10 39.50 75.00 5.20 5.10 66.59 67.59 67.59 67.59 67.59 67.59 67.59 67.59 67.59 67.59	31.00 5.55 7.30 12.80 12.80 3.35 10.50 44.00 5.00 2.3 2.60	粮。 资承首句之山高樹密,而《官軍收揚州」。起以以流水對法,以是地區樹密,而《官軍收揚州」。起以以流水對法,以覆地兩州之壯 丑十一月二十七日
	交: 22, 交: 49, 四會局 2:1266.6 93跌28.66 開市價	11.30 5.60 11.00 39.50 75.00 2.80 5.20 5.10 5% 66.09 67.09 9.35 9.35 986 16.80 992 2.60)公用業 16.10 6.25	3,35 10.50 44.00 5,00 2.30 余息)2.60	帮他李飞到王发,想另布斯状。而所逃全面打通。文化校路後,以引起下聯。末。 過片以「刦灰」」以身份,且暗示該區之經濟, 梅花期路」 一句,以資賦,及獨民之爭訟,益切李 、托、物聚如此,人人
6×.01	九生指數 指數1131。 名	生學外聯系隨準商務合會地與短地和一種短級銀信銀銀銀銀銀銀基價認價價認知認認(集集行行託行行行行行行銀券股券券股股股股(集集行行託行行行行行行。在1970年8月,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日,1980年198日	華話院旅華 密道洲陸力安保公地巴巴 () 司郑 () 司羽	歌)。上半首雖迹類創張,但一泛稱,此是獨寫。第一不敢一,「當是」敢不」之一詞。「月黑」三句在不必依傍先賢(據趙殿成校、一以下十二字描述己曰
· [

公司是海外播舞者事就是

本 · 已寫出使人神往之 本 · 已寫出使人神往之

術無分域・實至常能敬譽四十二十二十四倍別・共吃血。前程似館屬兄臺。常是悄然去・異國獨知珠玉來?

砚田青

即馬馬

特別七月大日起,每香港等所用心包美观查察员 一种於七月大日起,每香港等所用心包美观查察员 光态天代理女天晚洋行聯合學等。指称"经典学会。 新规则各港、並主持其建原及頭侧部佈美學会。 簡單條式。 港作曲天厅田

展出趙無極作品

孝道在現代的價值慶祝國際父親節論

(下間)凌雲超夫婦接受へ上間)毛松年へ左)頒

皮膜(左)頭葉。 後爲何浩天

凌夫人。

國家畫廊冠蓋雲集 事馬又

香港海花島 在台展出版,还可以是一种

及上將類就問等千人觀禮。 凌雲超楚頒榮 大武由國家主辦展出的第一宗·亦爲齊道協會第四次年 中國審道協會會長慶賢可 中國審道協會會長慶賢可

在明日一场競爭激烈的世界杯第六組賽事中足球向南美波挑戰的蘇聯隊,以及蘇格蘭, 蘇聯 法組織 優蘇格蘭獲擁躉支持 史以來最大的勝利。而且追條中場繞·相信是未與以大發經驗。而史達洛雖然質案好,但缺乏與於此。而史達洛雖然質案好,但缺乏與於國際水準。而史達洛雖然質案好,但缺乏更換人選的機會不大,因爲如佐頓及阿切保

本將後奉務格職隊大感頭痛。本將後華廸斯、舒真利亞及達舒利四拉丁美洲松、傳式足球,加上第比 · 雖然他們對巴西時上 天望的地方。他們努力 ②建斯耶夫⑤布 莲 查②波斯里亞の舒英利亞の達斯耶夫⑤布 莲 查②波比申諾夫の加利洛夫の達仁能高②波 医の布 率 受仍一定要做到。) 雙方可能陣一月抽簽時我已說過這一仗會定數及明日之戰時說:「這是我們的

咖今屆表現出色,僅敗予巴西,然後人與奮的蘇聯隊, 必須和了此仗,便

二期星

蘇聯門將名宿耶辛 土城洽的柏西則因天氣上,利物浦老將道格利

已經拉

杯傷健中心舉行

加者均可獲贈紀念、季軍獎;此外,

負責窺探巴西踢法 他們有意模仿巴西踢法

索取: 報名表格可向下列地 年七月七日止。章稈

(合衆國 場巴格 **英格蘭**

,創造掛字跳全美紀錄。她們均撐過五米七二。 肚田納西州高色維尼廿一日電)韋尼及奧遜昨晚在美國由

克中

再破全能賽世新 德女將絕栢嘉

《路透社東柏林廿日電》東德的紐柏嘉今日在賀爾打破她所保有 的女子世界全能紀錄。她共獲六千七百七十二分。 日米跨欄她跑出十三秒五九。二百米廿三秒一四,號遠大米八四 中原始四十二米五四,八百米兩分六秒二。她所失水準的兩項是推鉛 中原始四十二米五四,八百米兩分六秒二。她所失水準的兩項是推鉛 一次一十五米一〇)及跳高(一米八三)。 一次一十五米一〇)及跳高(一米八三)。 一次一十五米一〇)及跳高(一米八三)。 一次一十五米一〇)及跳高(一米八三)。 一次一十五米一〇)及跳高(一米八三)。 一次一十五米一〇)及跳高(一米八三)。 章尼及奧遜創美國竿跳新中共朱建華締亞洲跳高紀錄

195天夜,他去年在日本創造二米三〇紀錄。他昨日曾三次試跳過二米三七洲男子既髙紀錄。他在全國田徑賽中闡過二米三一。 《路透址北京廿一日電》中共好手十九歲的朱建華昨日創造了亞萬五千〇六分勝出。



智利 四 德 大 勝 錯在 改變戰略 類態

領隊艾殊客承認 智利雖然在該役失

雖與巴 經西谟亦未敢言勝 ك 組對量

阿根廷領隊不担议 退復天遇巴西

世盃初賽日記 比利時勝阿根 一世の

第三組

巴西勝蘇聯

五十〇比上〇

依馬栗下、球の大き

0--比比 00-斯基(匈)・馬市 尼拿斯(匈)・馬

目前進

大一五 人五大二二四大五七〇四大六〇 大一七七〇 〇三八四 一五七五,七大六 九五七七六二〇大五六七八七五 九一六五四 〇四二七 九六三元 七七七 九六三元

三世の比の

西薩

西班牙哥

大之際,此間各報章,均懷疑球頭 斯拉夫。一個不應判罰的一 所德里一份日報報導 一個不應判罰的一

卡則批評說

格製魚

相應普遍仍

四九六九七六五七

有部份酒樓!

上商不景

請撥電話5-462583

朗埔門街邨街

頁三第張八第 日二初月五年戌壬曆夏 WAH KIU YAT PO 郭 3 倘 孝 二期星 日二廿月六年二八九一曆公年一十七國民華中
同校角 時ででである。
1
供時程
「中華名百 一方 「中華名百 「中華名
「金融 10 10 10 10 10 10 10 1
18歳以上中三以上程度體健 能元苦耐勞薪優過時補薪有 一
大変
上海 上海 上海 上海 上海 上海 上海 上海
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
電影像男 大き類像男 大き類像 無反舌像 最近舌像 最近舌像 最近舌像 最近舌像 最近舌像 最近古像 大須在 人類 自身
照物記女
電影を表すの発生を発生の発生を発生の発生を発生した。
1998 1998
003 283 343 903 981 982 444 445 1155 1156 1555 1555 1555 1555 1

掌相

特平裝修

龍濤潔

樓油地<mark>牆</mark> 房漆板櫃

氣

日二初月五年戌壬曆夏 上程③465111叫6800周小食鹵味等牌照及裝修人住申請大小各類酒樓 清打 潔 塚 地 類 (5)471633 現力可靠電③610450治化克油漆大小土木工程改建住宅装货砌磚間格 惠顧請電K 924982 平台廠房貨架大小鐵器 紹門鋁留營篷花籠加建 學工作 24982 東方專於 電器照原大一比一翻新 三樓K 950355 精修水喉 本K895340K 廣 平修西德 彩色 電視 九龍區 K 7161305 原 7161305 原 7161305 原 7161305 原 7161305 原 7161305 同 7161305 同 7161305 厦A16樓民友K315452 開教道五二五號寶寧大 油印電子製板文件表格 中 英 打 字 華K 610271叫2076 華K 610271叫2076 新藝裝修 八八二名3 — 912337 八八二名3 — 912337 一八八二名3 — 912337 高級手工專改 大特改細保不變機 大特改細保不變機 大特改細保不變機 有記 營業牌照 遊河船平租 ⑤277306 ⑤618732 中文打字 股及簡體字 精價平③410699譚 木器像低數迎來料 水器像低數迎來料 不 間電K 2 7 1 0 4 2 專買酸枝 古玩字畫 課務5號3.7780065 大明行 大批新舊冷氣雲框平管 洗按風水分冷風雪 機裝冷冷體氣喉櫃 H 753027永明 專業廠厦政府申請水銀 情請電K682628 閘門及停車場擋車棍詳 專業設計各駄無綫搖控 減價 七折起 群尼詩道 244 (樂聲琴行樓上) 147766星期日休息 14747766星期日休息 車 **收買** 0 — 266996 高級織印各類商標 免費代客設計定做 零售批發洗水煙治 0 — 266077 工程 動門 **沙**种 租賃 第4078 高價收購 **西发大** 好爛均合出價特高 ③795643得勝行傳 呼機③7163888叫62 電話・ 大都日日 新輔地板公司 廣東道 980號九按 369236037137968 K7435875 昭華冷氣洗機 90元 次數 200元 昌日 包凍包靜 保用章年 ③ 866644 熟練技工態度和電可管 精洗地毡、翻貼地板、 歴史悠久、信用卓著、 を で / 1/400/ 聯安⑤444221 公司⑤441615 目目 3-7576311 水晶大王 店畫裱軒鶴松 下地號八十六道活李荷港香 〇八三一六四日



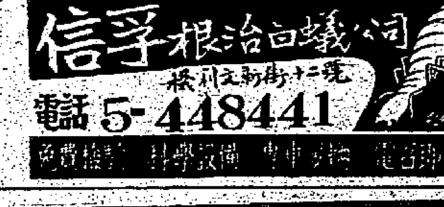
專業供應大小船隻游泳長期載工友船有冲身音響廠雀代辦豐儉餐食飲 1、由十餘人至百餘人日夜可用 2、纖維冷氣快艇最合招待貴賓 1、西式冷氣雙車61人只十餘萬 2、18呎纖維9人175匹快艇特廉 電:K 933004,K 943531旺角地鐵站



專科水晶地板車磨舊翻新保用 水最佳單多年勿貪平因小失大(凡惠顧 漏有西保 即送門口吸塵地毡壹張)有意 水效德用 電③7157239③7149044③320851叫6986 工方材三 電都水晶地板工程公司 程法料年

間牆磁鐵

電話: H 720699 8921027



跟踪侦查

政府证册接受存款公司 14.50%

家偵探社

本版製品精度、準時交 貨。專造港樓、餐廳

港私家偵探社

商業調查假冒商標職員行踪婚姻家世兒女活動外寓姘居分居難婚通姦證據攝影錄音秘密跟踪失踪調查保護遠行租務糾紛物業 遺產港外跟踪大廈保安彌敦道747號金都中心5字B座英皇 道121號七海商業中心一樓101室。

獨家代理:德國琴王BLUTHNER, A. HERRMANN, , LEGNICA, STEIN 原裝進口名廠鋼琴 原價\$9800 特價\$5950 數迎分期 保用十年 香港:中理士丹利街38號 TEL: ⑤220449 ⑤224894 軒尼詩道244.— 246號②742740 德輔道西 279號⑤468646 九龍:尖沙咀漆成道 123號③692360 亞皆老街 1208號③7137968 ⑤7137662

商假職婚兒外分通攝秘失保租代物港大精信九太一長三 菜冒員姻女寓居姦影密踪護務收業外厦密用龍子四榮一 調商行家活姘雕證錄跟調遠糾債遠跟保儀昭旺道一大三 查標踪世動居婚據音踪查行紛款產踪安器著角西號厦室

3-694847

馬 1300

型 底 800 英 城 700 星加坡 650 大 阪 950 芝加哥 1850

倫 教 1600 巴 黎 1700 **租約1900** 澳洲1200 南美2150

專 家 \$80

七海旅行團

台灣旅遊 日本旅遊 服務中心 專用電話

☎:5 —413083

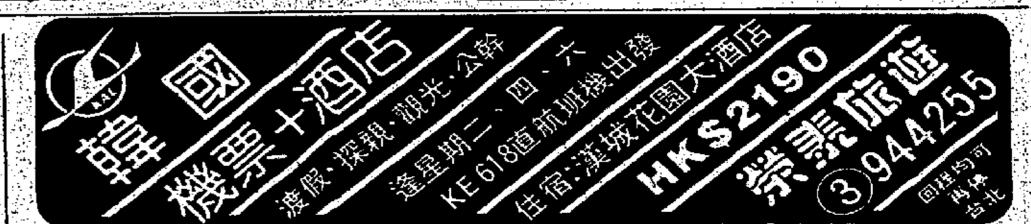
聯拔遊 \$6480 \$6989 \$6995 \$3190 \$3840 \$1750 \$1899 \$1800 \$4888

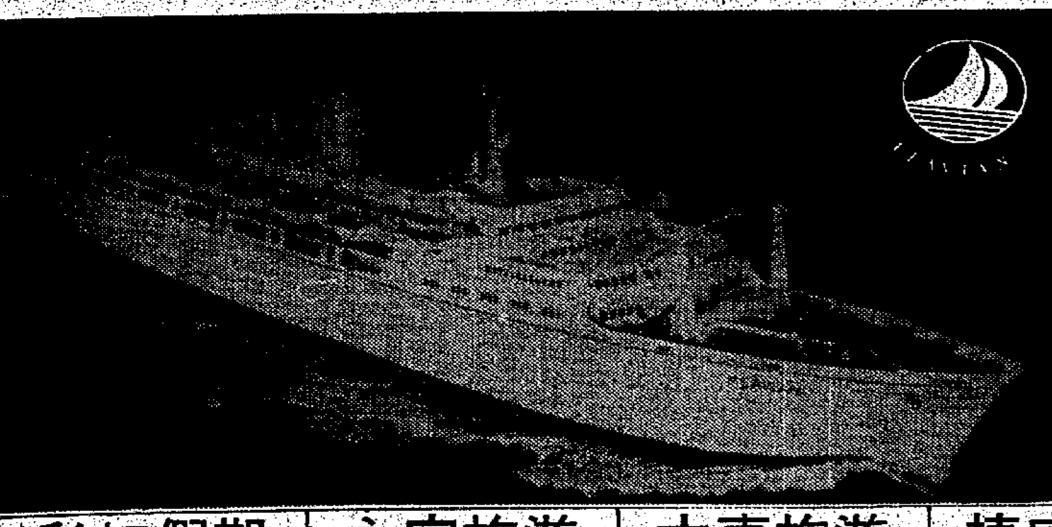
惠刋本報分類廣告

5-449784

免費代辦各國簽證四季平機票

西莱大厦906室 239147 ⑤254272 ⑤254276 大 960 英國 1080 荷蘭 1650 台灣團 750 曼谷團 1450 達 700 日本 650 上海 780 星馬團 2180 歐洲團 4990 该 660 台北 380 南美2500 美加團 5270 非島團 1599 七 350 曼谷 430 巴黎 1650 代辦歐洲 Cosmos 4 Contiki Tour 加拿大 960 耶加達 700 星加坡 660





全程無需簽証

台灣海陸空五天遊 中西美食,可欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱 樂部、電子遊戲機、夜總會跳舞、美妙音樂或 作竹戰等。基礎登岸後,遊覽台北故宫博物館 中正紀念堂、野柳、忠烈祠、陽明山、總統 府、國父紀念館及六福村動物園等,住宿華國 酒店,乘豪華客機返港。 成人收費: \$ 2,290 小量收費: \$ 1,690

出致日期: 7月4,14,24; 8月3,13,23;

冲繩海陸空六天遊 乘搭日航廣體式客機往冲繩島,三天內遊覽那 羽軍港、庫文仁塔、玉泉洞、守體之門等名勝 · 多觀海洋博覽館等。第四天起乘搭實利安賽

華郵輪返香港、毎日享用四餐精美中西美食、 欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊 戲機、夜總會跳舞、美妙音樂或竹戰等。 成人收费:\$3.990 小量收费:\$2,990

出發日期: 7月7,18;8月15,25;

持DI亦可參加 富利安海陸九天遊

豪華郵輪當利安每天供應四餐精美中西食品 在基隆作大半天停留,並在冲縄那覇作遊覽。 **參觀姬白合塔、摩文仁塔、玉泉洞、守禮之門** 等名勝古蹟及海洋博覽館等。在太平洋沿途暢 遊中;乘客可欣**赏電影**、游泳、拉斯維加斯俱 樂部、電子遊戲機、夜總會跳舞、美妙音樂及 竹戰等。

成人收费:\$4,690 小量收费:\$3.590

出發日期: 7月4,14,24;8月3,13,23; 9月2.12.22:10月2.12.22。

9月5,15,26;10月6,25。 9月2,12,24;10月2,12,22。 百福旅遊 捷威旅遊 永安旅遊 大東旅遊 彩虹假期 5-211411 5-266421 3-686231 5-218161 5-436311 3-670091 5-259241 5-452917 3-308311 5-254596 5-256243 3-694447 5-230456 3-674192 3-676111 5-431414 3-320911 5-457071 5-251101



方便讀者 選擇旅遊

二期星

台灣專線

阿里山專線高級豪華團

地獄谷溫泉·野生動物園

豪華四天 \$1390 七天 \$1690 九天 \$1890

高級九天 \$2090 免收台証費(自備台証特價優待)

雙十國慶14天豪華團 \$2090 #月二日、十月七日 數四社團委託特價優待

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商塲349室 辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公) ● (乘搭中華豪華客機) 逢星期二、四、五、六出發

華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧 *眞正增加成本300元·減少行車時間16小時*

全程住希面頓、三德、統帥、臺國、阿里山實館、來來香格里拉等一流大酒店 真正四晚豪華夜總會,節目最豐富,斷貨敢誇一流

:台灣奠正自設分社,專人領歐,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受。

3-953227-0 5-215494-6

獨分 家社



美琪大飯店 MAJESTIC HOTEL

中華民國台灣省台北市民權東路2號 電話:(02)5817111(30線) **建報: MAJEHOTEL TAIPEL** TELEX: 21828 MAJEHOTEL TAIPE

美琪大飯店新館豪華單人房四天三晚\$330

國際觀光級設備豪華舒適客房 500 間 快捷方便 出入交通 位於台北市中心 宵夜服務 台灣淸粥 供應中西式餐食 如在家中 服務欣勤兼親切 賓至如歸

總代理:理想假期旅遊團★訂房請向各大旅行社查詢

理想假期 \$1190.

☆暢遊故宮、忠烈祠、六福村、石門水庫 ☆美琪大飯店特别贊助,住宿新館單人豪 華套房,每人一房,超值享受。

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

福 英部(福祥 1.5 240061 3 675171 星期日照常辦公——中環總社及实沙阻分社

莊角組 沙酒 636 / 包针中心 20 至 3 305207

全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄淸湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 十十雙十節14天 台北花蓮四天\$1490 七天\$1950 九天\$2250 天天出發(乘搭華航(中))

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳食、膳食全港最親,選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

康泰美加歐洲高級豪華團

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 回程可延期返港 金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 \$7880 5.歐洲十三天特選渡假團 \$9880 6.歐洲十六天逍遙渡假團 \$ 8290 \$12880 7.歐洲廿一天觀覽渡假團 3.美加西岸十一天豪華觀光團

行程充實 * 節目豐富 \$ 14990 美加東西岸十六天大聯遊 、三、六出發(獨家主辦,本社領隊帶足全程



目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 而日本是一個臺億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內。乘搭日航,東京住帝國酒店 天天出發 \$ 2790 日本本州富士山七天豪華国 \$ 2990

日本本州富士山八天豪華團 \$ 3790 日本南北九州本州八天豪華園 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 \$ 3990 日本北本州北海道八天豪華團

天天出發 逢星期六出發 逢星期 四出發 逢星期三出發

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

九量点分社:德国高电压等 电话:一直形点。 假日职国际人

尖沙阻分社:尖沙阻碼頭星光行1026室。宣話355555 即日期雷游公

推進分組 美英皇语 一些英字中心地重流的 自动 医少生 医电池

逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團 逢星期三、六出發 天天出發 \$1680 台灣七天豪華團

乘搭菲律賓航空公司 (非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 雅念流瀑布·千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓七天豪華團

逢星期四、六、日出發

租务分配:缩效的 - G心内银行中心1016室 加温 3 846484 84655E 316557

至...分址:古山道运递银行大阪地下。高插0 432631 432706 431406

星農旅遊有

266498-0.3-320911-6

日韓八天超級豪華團 乘搭國泰航空公司豪華珍賀747客機直飛大阪,暢遊 奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、 箱根、東京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園、漢城 民俗村、景福宮、華克山莊(賭場)・安排欣賞華 克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒店。

逢星期六出發 八天超值\$3590 韓國四天逢星期六

新航歐洲假期 🖢 :暢遊瑞士、法國及英國

歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧 森堡、法國及英國 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 \$10380 荷蘭、比利時、法國及英國 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅 瑞士、比利時、荷蘭及英國。

\$9380 欧洲廿一天:锡遊意大利、奥國、德國、黑森 林、萊茵河、荷蘭、比利時、法 \$12380 國及英國

大華戲院對面 九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 5-243068-0 香港皇后大道中64號連卡佛大厦口字。 假日香港總社照常辦公 斯里蘭卡、曼谷八天豪華團

暢遊斯里蘭卡之渡假勝地尼金寶、金地、佛牙寺、金 地湖皇家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可侖坡 貝拉湖、基蘭尼亞佛寺、曼谷、芭堤雅、鱈魚潭 東芭文化村、人妖花街、古城、蛇園、四面佛等名勝 專人領隊・獨立成團・住宿全部一流大酒店

八天超值\$3990 逢星期四出發

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 學線電話:3-320911-6,5-218161-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 、百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 採用 O Philippine Airlines A 300型豪華噴射客機,團 團獨立・非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥

當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。 七天特價\$1990 六天特價\$1890



代售各地廉價機票

六天 HK\$5,480 **2** 十二天 H长 \$8,89

七天 HK\$1,09 台 九天 HK\$1,89 出發日期:天天出發

七天 HK \$1.790 🕶 🥞 七大門代第1,895 田登日期: 建星期五、日

\$6480

\$7280

七天 HK\$2,499(核城) 出發白期:進星期三、六



日本要奪彩虹假期

九州七天 HK\$2.790 本州七天**HK\$2,890** 逢一,三,六出發

锡游大阪,变塚,奈良,京都 名古屋,静岡,富士山,箱根 横濱,東京,乘子彈快車, **次當夜總會表演。 趸收日本機場稅事**

乘日航賽華客機

• 版價特廉,增稱超值享受

票務部

逢星期四出發 暢遊鹿兒島.碳庭園.霧島 宫崎,磁力火車試驗場. 野生動物園:別府地獄群 阿蘇火山,熊本古城,福岡等 欣賞夜總會及劇場表演

酒店+横票 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

捷成旅遊有限公司 澳門總代理

极樟堂街1一戶地下 電話。77434

测虹假期有限公司 星期自五公津假期時常辦公! 元朗分行《元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話《0~797331-4

那里好假期看很多言(是期日及公果假期股常城公) 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

住宿一流大酒店

多來美派運有限公司

九龍彌敦道343 永安置業大厦1301

香港德輔道中19號C環球商場303室

5 - 2 | 6 | 3 | - 43-323661-6(假日照常) 大華戲院對面

歐洲超值豪華團12天\$7995 ,比薩斜塔,摩納哥,尼斯,琉森,鐵

力士雪山,蘇黎世,巴黎,倫敦,全程住宿一流大酒店,每 天供全膳,以中國餐爲主,多程內航機,省時舒適,回程更 可自由選擇停留倫敦及巴黎,優點特多歡迎比較。 5月22 6月5 6月19 7月17 8月21 9月25

15天\$14,495

雪梨,黃金海岸,紐西蘭,聖堂城,皇后城,德安娜,路多 虚亞, 奥克蘭等, 全程住宿一流大酒店及全膳供應中國餐 澳洲航空公司鼎力贊助。 5月28 6月11, 25 7月9, 16, 23 8月6, 13, 20 9月10, 24

環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山 碼頭,溫哥寧,士丹尼公園,煤氣鎮,專人領隊,住宿一流豪華大酒店 • 乘搭新航豪華747 珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 · 早機到 · 晚機返 · 觀光時間最充足 · · 方便探親 · 機票可停留 | 20 天 · 返港將可停留三潛市 · 夏威夷 · 東京及台北 。

達星期—出發 本公司免費代辦簽証、免往領事館輸候,快捷妥當

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,**並非最平,而是行程對辦,酒店最**靚 清邁八天 \$ 2190 清邁豪華四天\$1790

航 機·乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多, 乘泰航往泰國乃最佳選擇,機栗價錢最實。 ·清邁一曼谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適

至港最超值最平日本團

同樣酒店,同樣節目,價錢最平。

(逢星期二、四、五、六、日出發)

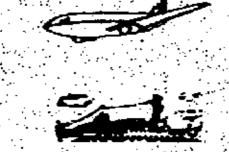
①東京太陽城太子大酒店、美加多夜總會。 ②乘子彈火車,增遊當士唸遊樂場(全日本最大) ③費用全包,絕無取巧而減少節目

④乘星航747機,停台北只收100元。 本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓日九天豪華團 \$3690 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090 韓國四天\$2190 (住華克山莊)

星期自脸嘴舞公。钟燮光是及失进魁务性

清邁九天 \$ 2290 曼谷豪華七天\$1790

• 曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 、六晚夜總會,膳食全港最靚,選用粤菜、泰皇餐、海鲜席、乳猪席





郭日橋華

方便讀者 選擇旅遊

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 星核卡 \$2490 馬星泰九天 \$2790 屠城屬卡 \$3490 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原

*全程高級豪華·節目全港最多。 *豪華團膳食·絕無自費。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

*乘星航 747 客機, 早機去、晚機返 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

桂河橋 清邁、芭堤雅

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 ④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL . *乘泰航·早機去、晚機返。

★全港獨家首創翡翠灣海陸空豪華團★ 豪華團 \$1098

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 第二天:故宫一忠烈祠一石門水庫一六福村野生動物園 第三天:地獄谷一陽明山一野柳一翡翠灣世外桃源 第四天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費) 全程住宿西門町最新三陽大飯店

湯雄金 五天團 \$ 1268 阿里山七天團 \$ 1598

台北三陽大飯店四天單人套房 \$ 250 "天天出發・專人接機 足九天高級豪華團

眞正專線價錢不變威威實力團團超值

眞正台灣觀光局審定甲種旅行社·香港直營 薄利多銷, 絕不臨時加價

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 世紀大飯店 第二天:台北一石門水庫一六福村野生動物園一日月潭 明潭大飯店 第二天:日月潭一彰化大佛一基機一阿里山 阿里山實館

第九天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費

第五天:高雄一佛光山一溪頭一台中 第六天:台中-梨山-天祥-太魯閣-花蓮-文化村夜總會。 統帥大飯店 第七天:花蓮一國內機一故宮一忠烈祠一野柳一翡翠灣 第八天:地獄谷一陽明山一中華陶瓷廠一夜總會。

假日HOLIDAY INN 三陽大飯店

逢星期二、五、六乘日亞航賽華客機 早機出發晚返港 時間最足

VV 威威旅行社

3-881381

3-855411 3-328819 九龍旺角彌敦道608號總統商業大厦603室 假日照常 朝九晚七 即總統餐廳樓上

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字。

266498-0.3-320911-6

★獨家主辦★分社直營★貨眞價實★歡迎比較★

星是旅遊有限公司

吉隆坡 馬(檳城)星泰 新加坡 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

領隊・早機去・晩機返 逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490

瑰花園、水上市場、鰮魚湖等。住宿-流豪華大酒店、獨立成團、專人

逢星期二,三、六出發(核城)七天 \$2490

即日報名有雙重好處

今日報名即獲超級猛片「龍之忍者」超等 戲票;憑戲票有機會抽獎,獎額十個,可 免費暢遊泰國曼谷芭堤雅。

> 確勝一籌 星長旅遊

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

特備廉價機票往美國、加拿大,歐洲、

國慶觀禮團

14天S 2098

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市塲,大皇宮 芭堤雅,珊瑚島,古城文化邨,鱧魚湖,泰皇夏宮,古都大城,淸 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊,清邁住秦里旺大酒店,獨立成團。

東南亞各地歡迎查詢

天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼介住最豪華之 DUSIT THANI 曼合七天国\$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

日太太太川人大 \$2990

畅遊大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山 東京、豐島園、美加多夜總會、住宿一流酒店。乘 國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間。

逢星期日出設

自置物業

同程可停留台北不另收费 · 並免費招待華克山莊(HONEY BEE SHOW)

· 住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

\$ 3990

大華戲院對面

5-243068-0

假日香港總社照常辦公

- 夏威夷八天消违 \$ 5499 美國西岸6天 **\$ 6989** 美國西岸9天 9999 美加西岸12天 **5 10989** 美加東岸10天 6480 欧洲10天 、歐洲16天 9380

每星期均有團出發

\$ 2599 星馬檳城刀天 \$ 2699 星馬關丹了天 2999 表星馬I0天 3590 星馬赛12天 3190 印尼了天 逢週一、三、四、六、日出發

3 - 306331 - 4

乘搭華航班機

[威夷七天 美國西岸八天 西岸賭城十天 \$8299 美加十一天 \$10399

三天\$6980十六天\$8780

台灣九天\$ 1899 七天 \$ 2190 逢星期一三六出發

夜總會精彩歌舞表演

逢週五,日乘華航早機出發 ,故宫,太鲁関,梨山,台中,日月 源,芝蘇城石門水庫,六昭村,野柳 四程可由台北或高雄返港不另收 費。免費享用伎生藝宴。炎城、 **・陽明山,雲頭,彰化,澄清湖,飛** 華克山莊、板門店、仁川、自然 農園、民族村、景福宮、台北。 免簽證。住華克山莊、喜來登、 **究,涵碧楼,高雄松柏,桃源假日 淡城巴喇沙、台北麒麟。**

來回機栗十酒店

來來 希臘頓 尉神四天 \$ 1050 送世界盃女壘賽 入り場の参

复合 七天\$1750

玫瑰花园、佛統、蛇园 生體澤重 宫》 芒堤雅亞洲大酒店 馬星檳城七天\$ 2499 馬星泰十一天\$ 3299

阿里山 環島九天\$1899 達星期六出發 環島暢遊台灣各大名勝

日台11天\$3190 逢週六乘華航早機出發 可程可停日本或由台北返港,不另收 費。楊遊東京、日光、箱根、富士山 名古屋、奈良、京都、大阪。

國慶團 十二天\$1890 雙十節十四天\$ 2090 10月2,3,4,8,23,25,28,29日 暢遊 阿里山澎湖及寶島名勝 韓台七天國慶祝賀團 10月5日 \$ 2 2 9 0 歡迎社團同業洽詢

代理各大航空公司機票

台北 \$1,009

曼谷 \$1,750

東京 \$2,449

捷威派行证

九龍彌教道301至309號嘉實大厦804室 電話:3-308311-6(6線) 香港重后大道中41至47號聯成大厦403室 電話:5-254596-9 (4線)

九龍渡船街1-4號金霞閣地下(近佐敦道碼頭 電話:3-321361-6(6線) 星期日、例假・九龍嘉査大厦照常辦公

飛機往花連·蒙華夜總會 遍遊全台灣最美麗之風景名勝古蹟 住宿。國聯。比睾利、統帥。吉祥。皇統

四天\$1350 七天\$1590 九天\$1790

機票十酒店十早餐十接送\$1008 天天出發

東京鐵塔・豐島遊樂場園 大阪往東京·搭乘內陸機 逢星期二、四、五、六

新幹線子彈車・美加多夜總會・富士喼游樂場

高級酒店・一流享受 全部精選行程·M節目創新

遍遊·熊本·霧島·樱島·指宿·宮崎·別府·雪仙 阿蘇活火山・長崎・天草五橋・八大地獄等名勝地方 早機直航福岡 **數晚不同情調夜總會**

住宿:全九州最豪華之酒店·包括指宿觀光·霧島林田·别府杉乃井等 逢星期六、日出發

專人領隊・獨立成團 國泰航空公司鼎力贊助

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 了。排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感 · 早機出發 · 下午機返港。

/、 曼谷七天豪華團\$1760天天出發 (住律實他尼大酒店) 曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發

註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁》

住宿一流酒店,新加坡分社直接輕營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家) 逢星期六出發

馬星酬寶七天豪華團 \$ 2599 逢星期一、三出發

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬墨遊覽,四季皆宜,

行程過遊檳城太平,怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡,聖淘沙島等。

由1972年開始,本社之星馬泰族行團已譽滿全港,参加人數超逾五 萬人,走邁星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙灣 合艾、複城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証多加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 6月15日,7月21,25,29日,8月2,6,10,14,22日 \$ 3580 6月11日, 7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日 泰馬星十二天豪華團

\$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 6月10日,7月15,22日,8月5,19日

Choicest Holiday 形虹假期 围满港澳 集團經營 學受超值

代售各地廉價機票 六天 HK\$5,480 ★ 十二天HK\$9,880 ★

本州七天月长\$2,880 九州七天 HK\$2,788 出發台期:達星期四

七天 HK\$1.780 出發日期:逢星期五、六、日



泰

溪頭,嘉義,高雄,澄淸湖、

佛光山、台南、漳化、台中、

花蓮,六箱村野生動物園,

梨山,横貫公路,天祥,

石門水庫等。

欣賞夜總裔表演。

七天\$1,690 台灣要華彩虹假期 九天\$7,890 畅遊台北市、故宫、 ①乘新航747豪華客機。 酒店+機票 陽明山、野柳、日月潭、 ②花莲至台北,乘內陸機,

縮短行車時間。

天天出發

③精選行程,遍遊寶島名勝

④住統一等一流大酒店。

七天**HK\$1,880** 出發日期:造星期五、日 出級日期:建里期一、三、六 七天 円长\$2,490(核城) 出發日期:透星期三、六

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

那虹假期看限之言(建期日多金家庭期期常成会

捷成旅遊有限公司 澳門總代理 板橦堂街1一月地下 電話:77434

刑中「問用百八人」(星期日及公常假期贸易股公) 元朗分行:元朗大馬路 163 號二樓(泰林樓上)電話

0~797331-4

九龍彌敦道118號 美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

大酒店。

天天出發\$2990





方便讀者 選擇旅遊

江觀潮

利行旅運有限公司 置地廣塲38 / F 3804室⑤266674 || 車 (2) (4) 打 III 9568 瓜 6.9 业票 MSN T SN 生 杉
1900 WINNIPEC
22000 MONTREAL
2400 OTTAWA
2400 HALIFAX
2400 QUEBEC 機 學

九龍尖沙咀漢口道 14一16號模漢大厦 1006室

康樂旅遊團

二期星

專售全球特平機果 **並舉辦酒店四天三晚** 特價由\$240起天天可出發 並約至5-443055 (3練)

海明威旋運

★四天三晚單人房 920 來回機票包接送 天天出發 ★特快簽證 160十天出發

★台北來回機票640

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、當士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣

白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華

香港直航大阪,晚楼由東京返港,旅遊時間最充足

②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時人

織、美加多夜總會・全日本最著名之富士唸樂園(日本廸士尼樂園)

①可減少東京往犬阪行車時間 9 小時之疲勞

3)增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目

大華戲院對面 5-243068-0 266498-0,3-320911-6

直航高雄 台灣環島 住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營、穩健可靠、專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去・晩機返・觀光時間最充足 九天\$1950 七天 \$1690

: 3-320911-6,5-218161-6 鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、楼島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690

加拿大、歐洲

影視紅星約你暢遊美麗寶島

、鍾楚紅、譚天南 7月4日隨國出發 * 遍遊阿里山、溪頭、花蓮、地獄浴溫泉、野生動物園、行程最豐富 *全程住宿美琪、海滨、華園、阿里山賓館、來來香格里拉等一流大飯店 *機票有效期六十天·回程可自由停留台北·不另收費 *乘北迴火車往花蓮·內陸飛機返台北·增加成本300·減少行車16小時

*四晚夜總會。過營各省名菜、眞正超值享受 雙十國慶觀禮致敬團全程14天 1998 歌迎社國洽詢 九天環島豪華團

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會

阿里山

忠誠服務・絕不取巧・貨眞價實・難迎比較 台灣花蓮四天豪華團\$1098天民 三陽大飯店

第二天:台北一北回鐵路一花蓮一天祥一文化村夜總會 海濱大飯店 第三天:花蓮一內陸機一台北一故宮一陽明山一野生動物園。三陽大飯店 第四天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費)

五天團 台北入高雄走 \$ 1298 七天團 環島豪華團 \$ 1498

5月29、306月5.6、12、13、19、20、26、27、出發 靠 機票十二百店 單人套房 \$ 799 天天出發 中環:域多利皇后街裕成商業大厦703 A 5-216409 尖沙咀;海防道 34 號寶豐大厦 4 字 D 座 3-699393 油蔴地:彌敦道 534 號嘉榮大厦 19 字 B 3-321315 旺角:彌敦道 582號信和中心商坞 245 室 3-303271 荃 13:街市街 8號地下

天天接受預訂房間·專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

后大道中64-70號連卡佛大廈1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團 來回直航飛機 ●遍遊江南五大名城 住宿澳資實館

● 曙江南熱心餐, 及各地名菜 達星期六出發一 \$3290

北京航 七天高級豪華團

來回直航機舒適省時 住宿最豪華之京都實館 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟 6月2,8,14,20,26日

• 遍遊桂林之名勝七星岩、蘆笛岩、伏波山、象 鼻山、駱駝峯 乘豪華郵船遨遊風光如畫之漓江、陽朔名勝 ● 暢遊歌仙劉三姐出生地柳州之都樂岩及魚峯山

五天桂林柳州豪華團

7月10(滿),14(滿),18,22,26,30 8月3,7,11,15,19,23,27,31

\$1790

星馬

日本 聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團

季新航747、舒適省時 • 兩晚住宿雲頂新館 ●三唑住宿新加坡. 特别適合探親購物 全程豪華享受、絕無自費 逢星期三、六出發

\$2490

本州九天豪華團 乘加太航珍寶直航客機暢遊 富士・箱根・心療権・西隣 罐·子彈火車·橫濱中國城 東芫科學館、淺華、豐島 **園** · 日本紅藤坊。 逢星期三出發

\$3190

專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平

星馬泰·印尼特快簽証·平價機藥 星馬派行派為歐

康泰旅行社屬下機構

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公

7月2,8,14,28日 \$2990起

星馬泰十天 \$2990 十一天 \$3290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 53790

星馬(關丹東海岸)七天 S2590 天天世發·日日有團

楊遊吉隆坡、檳坡、怡保、太平湖、蘇麗河、黑風洞、橡膠園、馬鰡山 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可敞覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宮 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島

馬泰

逢星期二、四、日出發 (清邁——曼谷內陸機) 暢遊:淸邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱸魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

泰國·星加坡八天豪華團 \$2490 全程一流大酒店・多晚豪華夜總會 星馬泰特快簽証·機票+酒店天天出發

代訂機船車票及廣東省內賓館房間

据記述遊 5-740223 5-722668 灣仔軒尼詩道172號 B 六按5字

九龍彌敦道747號金都商塲地下14室 珠江船務公司旅遊部

香港上環干諾道西24號地下 5-487966 九龍上海街3號地下 3-671162

出上天 8天團(全程火車)\$1690

7月12,24,25,26,27日 8月1,8日 7天團(穗飛北京)\$2490 7月13,25,26,27,28日8月2.9日

北京·北戴河·秦皇島 11天團(全程火車)\$2288

7月24日 8月5日 *全部住宿冷氣套房* 南鎭無蘇杭 京江錫州州

13天(飛機)7月27日 \$4888 15天(火車)7月12.26日\$3988

南鎮無蘇杭 京江錫州州

東 8天(全程飛機) 7月18日 8月1,8日 \$3388 源)。早上出發·下午返港·食足

中山溫泉 石景山、翠亨村、長江水庫 石歧 2天

逢星期六出發 \$ 500 逢星期日出發 \$ 420 逢星期三、五出發 \$410 高級豪華別墅組 \$ 540 住宿最新落成之中山溫泉賓館雙人 豪華套房,房內有地毡,彩色電視

,電話・冷氣・浴室(引進溫泉水

新會(雙體船來回)。 2天 逢星期六上午 \$ 495. 日日新會、石歧、澳門 3天 逢星期六上午 \$590 *雙體船往 水翼船返 *

從化、廣州 3天 逢星期五出發 \$595 2天 逢星期五出發 \$ 435

星湖或天湖來回

桂林・陽朔 7月11.15.22.24.29.31日 昆明·石林

韶關·丹霞·南華寺

3天團逢星期五

空調車往·船返

5 - 2 | 6 | 3 | - 4香港德輔道中19號C環球商場303室 → 3— 323661— 6(假日照常) 大華戲院對面 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301

4天豪華團\$ 2090 ★早去晚返, 免費 | 伎生 | 藝宴 **★回程可停留台北不另收费** ★住宿喜來登,凱悅大酒店 逢星期一、二、五日出發

进力门及25300万元

本州8天豪華團\$ 2990 ★香港直航大阪,晚楼東京返港 ★節目多姿多采,享受全港最佳 ★住宿太陽城·回程可停台北 **★美加多夜誌會,富士晚樂園** 造星期二、六早機出發

复合

7天豪華團\$ 1750 ★暢遊佛園名勝古蹟 大多晚夜穗會,三晚芭提雅 ★全程住宿一流豪華大酒店 逢星期二、三、六、日早機出發

其作對電 6天貴實團\$1590 ★楊遊馬尼拉、碧瑤等名勝 ★住宿五星級豪華大酒店 ★乘菲杭A 300 型豪華噴射客機

★獨立成團 專人領隊

7天豪華團\$ 2490 ★楊遊吉薩坡·**委頂高原**、聖 陶沙、怡保及複城等名勝 ★乘新航747早機出發 ★住宿雲頂新館,多程內陸機 ★全程豪華享受, 絕無自費 逢星期二、四、五、六、日依期出發 建星期三、六依期出發

機票十酒店十接送 ★東京四天三晚 \$ 2090 大量谷四天三晚 \$ 1590 ★韓國四天三晚 \$ 1850 大台北四天三晚 \$

全台灣 七天豪華團\$ 1490

★全程一流酒店、節目最豐富 ★馬尼拉四天三晚\$〔1090 ★事人領隊,隨團服務 天天出發渡假公幹最佳選擇 達星期四、日依期出發

大通遊熊本、霧島、樱島 指宿、宫崎、别府、雲仙 長崎、天草山橋等名勝 **大乘華航早機直航福**网 逢星期四、六出發

阿里山、翌丁、溪頭、花蓮、野標 野生動物園、地數谷溫泉、佛光山 再程內陸機

*全程高級豪華、減少行車時間16小時。 *乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 *住園山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四)

*持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發



日光、名古屋 、箱根、富士山 •①日本環球片傷

②琵琶湖③東芝科學館 無須東內陸機

発除舟事勞頓之苦 波少行平16小時 *乘日航747客機、早機去,晚機返。 *住太陽城、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團~專人領隊。

回程可停台北 天天出發(

痛骨腰

楼青暖

「我們夫婦都感到他應該住眾「我不知道·你怎麽問這個。「住在那邊了。」

「一杯。」 「姑娘同意了?」

二百両根

一萬両,也不在姑娘眼內,一你不要說了,就算是一千

他七點到我們這裏。一好好好!」曹岡問着:

到多字:"一位失去波士,經濟困難,是不是 一沒有甚麽,李利祗是向我要幾,又說老廳 一沒有甚麽,李利祗是向我要幾,又說老廳 一沒有甚麽,李利祗是向我要幾,又說老廳 一沒有問題最好。一曹岡說。 「沒有問題最好。一曹岡說。

上,他們三人,他是應該受到處罰的。

曹岡打電話與苗麗・

间室室坐是不又.勤到是作工的伤

・店丹維好一会才認了出來・人,頭髮已經斑白,到會客室一般上茶來・過一會,有一個年

买 芝

元文、 有要用到了那边, 有要唐丹雅那隻金戒,說是留着,他們找了那边,這一看這張紙,是一家概綢廠,那個了二個關手。 一看這張紙,是一家概綢廠,那個可二個關手。 一看這張紙,是一家概綢廠,那個可以 一個門房說也們,這一個門房對她看看問,一個問題 一看這張紙,是一家概綢廠,那個可以 一個門房說也們一個關手。 一看這張紙,是一家概綢廠,那個可做 一個門房說也一

便問 適明司

当有骨腰来近

她在身邊模出一隻金戒·爾送給司機去說了,希望他囘程時,能載他們到那輛大貨車旁邊·唐丹維是上前去和

是天下第一。」原的內功天下第一。原的內功天下第一。」

和側邊後面是可坐人的,於是趙重元伏臥在敢他們伏在座後不要他起身,大貨車的司機口晉是同鄉,就立刻教他們在車頭那邊上車曆丹維是什麽地方人?她告訴了他,他聽出著丹維是什麽地方人?她告訴了他,他聽出不道逭司機一直聽她在說,等她說完了,

道 除 動 動 傷 。 機 。 機

蘇朝彦想了

大聲道

承認我的內功全一意而决,只

·就是不破例,還是難以一口便答應的,也得先發叔未必會資率答應,他也要囘去研究研究,因于追位發叔還是寄以希望,他想,這件事,關係,成虎那有什麽與趣去細聽,他只想如何把那些是與盜匪無異。

想海恋

和雅倫說了些什麼,有沒有爭吵!

我與希望樹聲給我一個電話,告知我,他只許我們兩人聰到的話語。可惜她們真實,不了解我的心意。

我與希望樹聲給我一個電話,告知我,他和雅倫說了些什麼,有沒有爭吵!

字你們吵架了?」 學的電話裏個來了。 學的電話裏個來了。 大說熟戀中的人,心有鑑單的,我過去不 和雅倫說了些什麽,有沒有爭吵! 多你們吵架了?」

成虎道:「炳哥

雅倫的媽媽對我顕得比亞特只是想象,真正的事實

館鳥飛翔

死二次的

爱我!道楼的人,說話尖酸,使人難堪是極有 我知道,媽咪已經見過樹聲,並且說她過 我談得來,也最了解我,可以肯定,他是一個什 我談得來,也最了解我,可以肯定,他是一個什 我談得來,也最了解我,可以肯定,他是一個什 我的。唯一無法預料的只有大嫂,她是一個什 麼也不懂的人,只會使小心眼與爭權奪利。而 医也不懂的人,只會使小心眼與爭權奪利。而 医也不懂的人,只會使小心眼與爭權奪利。而 我知道,媽咪已經見過樹聲,並且說她過 我知道,媽咪已經見過樹聲,並且說她過 我知道,媽咪已經見過樹聲,並且說她過 我知道,媽咪已經見過樹聲,並且說她過

難以破例

事的人,便更無法下台,所以遭到一个,行上人會說合利忘義,符仍便無以服衆,有了先例,以後也雖立人縱不惹殺說之禍,以後也雖立人縱不惹殺說之禍,以後便便無以服衆,有了先例,以後便道:「每一行也有行規,促難改

算了,自己的分不到什麽,也不以想辦法,只要追回一部份,向多,今天這個發叔沒有辦法,我



六:船山老 芳芳激了起來・大聲 人的技業

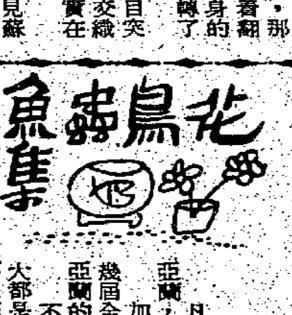
二期星

了・否則香港方面警察如何會道樣監視了道一包在談,趙重元説:「以我看來,不能再過去包在談,趙重元立刻和唐丹離商量了,他們咬着麵

造一篇:攀上了

在同午夜十二時正, 在同午夜十二時正, 不要我想想, 然是你那次生命最後一年, 然後一年, 然後一年, 然後一年, 然後一年, 然后, 我想想, 然

河照樣地忍受又此次重囘到塵世



陽光與蘭 美譽。

亞蘭的天下。 ○年的花卉展覽・又是加多利幾屆全場冠軍了・今年的花卉展覽中,都得過好加多利亞蘭在香港的花卉展覽中,都得過好 个見花。 大都是沒有花居多,有些人說種了幾年,只見葉大都是沒有花居多,有些人說種可幾年,因爲栽種不少人認爲栽種加多利亞蘭很難,因爲栽種

葉子晒焦了,於是不敢再晒。 求陽光充足的,然而,有些人放到陽光之下加多利亞蘭的葉成革質,這樣厚的葉子,我

她說。 強微也選的法國

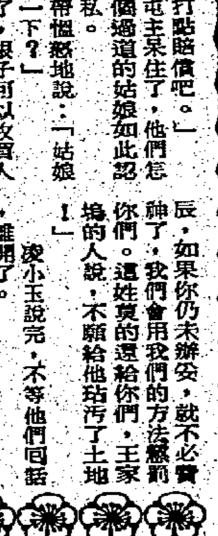
難民營

那麽岩就在哈斯丁斯西北約莫十公里的地。 《二》 那麽岩就在哈斯丁斯西北約莫十公里的地 個片甲不留。 《直裏不但封鎖了通往倫敦的大路,安格魯撒 獨的山頭時,已經天亮了。 《二》 那麽岩就在哈斯丁斯西北約莫十公里的地 。(二)



)直說。要是不出聲,我便當你們)直說。要是不出聲,我便當你們一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

炮



•字是茅眉生削所題。可見然愛粗國的人,人們是不會,在他故鄉萬春江畔蓋起了「雙濟亭」,以紀念郁氏及史上自有定論,而其堅定的愛國情操更是值得後人贊頌夫稱的上是中國當代「個愛國的文學家。他的文章,詩

哈羅德王到達他所

郁達夫

我們可以不再出版婦女與小孩硬

我早說過發夢也想不到她會這樣

酱時

人夏的有

· 喧了兩 便心寫第一 第血字元 是花樓本 地納 中 下

凡事不要衝動、看下去,婦與

不致短短而